

**Серия TBS1000**  
**Цифровой запоминающий осциллограф**  
**Руководство по эксплуатации**



077-0770-01

**Tektronix**



**Серия TBS1000**  
**Цифровой запоминающий осциллограф**  
**Руководство по эксплуатации**

Copyright © Tektronix. Все права защищены. Лицензированные программные продукты являются собственностью компании Tektronix, ее филиалов или ее поставщиков и защищены национальным законодательством по авторскому праву и международными соглашениями.

Изделия корпорации Tektronix защищены патентами и патентными заявками в США и других странах. Приведенные в данном руководстве сведения заменяют любые ранее опубликованные. Права на изменение спецификаций и цен сохранены.

TEKTRONIX и ТЕК являются зарегистрированными товарными знаками Tektronix, Inc.

OpenChoice™ является зарегистрированным товарным знаком Tektronix, Inc.

PictBridge является зарегистрированным товарным знаком Standard of Camera & Imaging Products Association CIPA DC-001-2003 Digital Photo Solutions for Imaging Devices.

## Как связаться с корпорацией Tektronix

Tektronix, Inc.  
14150 SW Karl Braun Drive  
P.O. Box 500  
Beaverton, OR 97077  
USA

Сведения о продуктах, продажах, услугах и технической поддержке.

- В странах Северной Америки по телефону 1-800-833-9200.
- В других странах мира — см. сведения о контактах для соответствующих регионов на веб-узле [www.tektronix.com](http://www.tektronix.com).

## Осциллографы TBS1000

### Гарантия

Корпорация Tektronix гарантирует, что в течение 5 (пять) лет со дня приобретения уполномоченного дистрибутора Tektronix в приборе не будут обнаружены дефекты материалов и изготовления. Если в течение гарантийного срока в изделии будут обнаружены дефекты, корпорация Tektronix по своему усмотрению либо отремонтирует неисправное изделие без дополнительной платы за материалы и потраченное на ремонт рабочее время, либо заменит это изделие на исправное. Данное гарантийное обязательство не распространяется на батарейные источники питания. Компоненты, модули и заменяемые изделия, используемые корпорацией Tektronix для работ, выполняемых по гарантии, могут быть как новые, так и восстановленные с такими же эксплуатационными характеристиками, как у новых. Все замененные части, модули и изделия становятся собственностью корпорации Tektronix.

Для реализации права на обслуживание в соответствии с данной гарантией необходимо до истечения гарантийного срока уведомить корпорацию Tektronix об обнаружении дефекта и выполнить необходимые для проведения гарантийного обслуживания действия. Упаковка и доставка неисправного изделия в указанный Tektronix центр гарантийного обслуживания, предоплата почтовых расходов и представление копии документа о приобретении производятся владельцем изделия. Корпорация Tektronix оплачивает обратную доставку исправного изделия заказчику только в пределах страны, в которой расположен центр гарантийного обслуживания. Доставка исправного изделия по любому другому адресу должна быть оплачена владельцем изделия, включая все расходы по транспортировке, пошлины, налоги и любые другие расходы.

Данная гарантия не распространяется на случаи, когда дефект, отказ в работе или повреждение изделия вызваны неправильной эксплуатацией, хранением или обслуживанием изделия. Корпорация Tektronix не обязана по данному гарантийному обязательству: а) исправлять повреждения, вызванные действиями любых лиц (кроме инженеров Tektronix) по установке, ремонту или обслуживанию изделия; б) исправлять повреждения, вызванные неправильным использованием изделия или подключением его к несовместимому оборудованию; в) исправлять повреждения или неполадки, вызванные использованием материалов, не рекомендованных Tektronix, а также г) обслуживать изделие, подвергшееся модификации или интегрированное в иное оборудование таким образом, что эти действия увеличили время или сложность обслуживания изделия.

ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ТЕКТРОНИКС НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ НА УСЛОВИЯХ ЗАМЕНЫ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ДАННЫХ ЯВНО ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАВШИХСЯ. КОРПОРАЦИЯ ТЕКТРОНИКС И ЕЕ ПОСТАВЩИКИ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ТОВАРНОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ДРУГИХ ЦЕЛЕЙ. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОРПОРАЦИИ ТЕКТРОНИКС ПО ДАННОМУ ГАРАНТИЙНОМУ ОБЯЗАТЕЛЬСТВУ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ ТОЛЬКО РЕМОНТОМ ИЛИ ЗАМЕНОЙ ДЕФЕКТНЫХ ИЗДЕЛИЙ ЗАКАЗЧИКАМ. КОРПОРАЦИЯ ТЕКТРОНИКС И ЕЕ ПОСТАВЩИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИФИЧЕСКИЙ ИЛИ КАКОЙ-ЛИБО ОПОСРЕДОВАННЫЙ УЩЕРБ ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ КОРПОРАЦИИ ТЕКТРОНИКС БЫЛИ ЗАРАНЕЕ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА.

[W19 – 03AUG12]

## Гарантия

Корпорация Tektronix гарантирует, что в данном продукте не будут обнаружены дефекты материалов и изготовления в течение 1 (одного) года со дня поставки. Если в течение гарантийного срока в таком изделии будут обнаружены дефекты, корпорация Tektronix, по своему выбору, либо устранит неисправность в дефектном изделии без дополнительной оплаты за материалы и потраченное на ремонт рабочее время, либо произведет замену неисправного изделия на исправное. Компоненты, модули и заменяемые изделия, используемые корпорацией Tektronix для работ, выполняемых по гарантии, могут быть как новые, так и восстановленные с такими же эксплуатационными характеристиками, как у новых. Все замененные части, модули и изделия становятся собственностью корпорации Tektronix.

Для реализации своего права на обслуживание в соответствии с данной гарантией необходимо до истечения гарантийного срока уведомить корпорацию Tektronix об обнаружении дефекта и выполнить необходимые для проведения гарантийного обслуживания действия. Ответственность за упаковку и доставку неисправного изделия в центр гарантийного обслуживания корпорации Tektronix, а также предоплата транспортных услуг возлагается на владельца. Корпорация Tektronix оплачивает обратную доставку исправного изделия заказчику только в пределах страны, в которой расположен центр гарантийного обслуживания. Доставка исправного изделия по любому другому адресу должна быть оплачена владельцем изделия, включая все расходы по транспортировке, пошлины, налоги и любые другие расходы.

Данная гарантия перестает действовать в том случае, если дефект, отказ в работе или повреждение изделия вызваны неправильным использованием, хранением или обслуживанием изделия. В соответствии с данной гарантией корпорация Tektronix не обязана: а) исправлять повреждения, вызванные действиями каких-либо лиц (кроме сотрудников Tektronix) по установке, ремонту или обслуживанию изделия; б) исправлять повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией изделия или его подключением к несовместимому оборудованию; в) исправлять повреждения или неполадки, вызванные использованием расходных материалов, отличных от рекомендованных корпорацией Tektronix; а также г) обслуживать изделие, подвергшееся модификации или интегрированное с иным оборудованием таким образом, что это увеличило время или сложность обслуживания изделия.

**ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ТЕКТРОНИКС НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ НА УСЛОВИЯХ ЗАМЕНЫ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ДАННЫХ ЯВНО ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАВШИХСЯ. КОРПОРАЦИЯ ТЕКТРОНИКС И ЕЕ ПОСТАВЩИКИ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ТОВАРНОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ДРУГИХ ЦЕЛЕЙ. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОРПОРАЦИИ ТЕКТРОНИКС ПО ДАННОМУ ГАРАНТИЙНОМУ ОБЯЗАТЕЛЬСТВУ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ ТОЛЬКО РЕМОНТОМ ИЛИ ЗАМЕНОЙ ДЕФЕКТНЫХ ИЗДЕЛИЙ ЗАКАЗЧИКАМ. КОРПОРАЦИЯ ТЕКТРОНИКС И ЕЕ ПОСТАВЩИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИФИЧЕСКИЙ ИЛИ КАКОЙ-ЛИБО ОПОСРЕДОВАННЫЙ УЩЕРБ ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ КОРПОРАЦИИ ТЕКТРОНИКС БЫЛИ ЗАРАНЕЕ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА.**

[W2 – 15AUG04]

# Оглавление

Общие правила техники безопасности .....	iv
Информация о соответствии .....	vii
Соответствие требованиям стандартов по электромагнитной совместимости .....	vii
Соответствие нормам безопасности .....	ix
Защита окружающей среды .....	xi
Предисловие .....	xiii
Система справки .....	xiii
Обновление микропрограммного обеспечения через Интернет .....	xiv
Правила оформления .....	xv
Приступая к работе .....	1
Основные функции .....	1
Подготовка к работе .....	2
Проверка работоспособности .....	3
Безопасность при работе с пробником .....	4
Мастер проверки пробника напряжения .....	5
Выполнение процедуры компенсации пробника вручную .....	6
Установка ослабления пробника .....	7
Установка масштаба пробника тока .....	7
Автокалибровка .....	8
Основы работы .....	9
Область экрана .....	9
Использование системы меню .....	13
Элементы управления отображением по вертикали .....	14
Элементы управления отображением по горизонтали .....	15
Элементы управления синхронизацией .....	16
Кнопки меню и управления .....	17
Входные разъемы .....	19
Другие элементы передней панели .....	20
Описание функций осциллографа .....	21
Настройка осциллографа .....	21
Синхронизация .....	22
Регистрация сигналов .....	25
Задание масштаба и положения осциллограммы .....	26
Выполнение измерений .....	29
Примеры применения .....	33
Выполнение простых измерений .....	34
Применение автоматического выбора пределов измерений для исследования сигналов в нескольких точках замера .....	38
Выполнение курсорных измерений .....	39

Анализ сигнала .....	43
Регистрация одиночного сигнала.....	44
Измерение задержки распространения сигнала .....	46
Синхронизация по импульсу определенной длительности .....	47
Синхронизация по видеосигналу.....	48
Анализ дифференциального коммуникационного сигнала .....	52
Просмотр изменений импеданса в сети .....	54
Регистрация данных .....	56
Предельные тесты.....	57
Быстрое преобразование Фурье .....	59
Установка параметров сигнала во временной области .....	59
Отображение спектра БПФ .....	61
Выбор окна БПФ .....	62
Увеличение и изменение положения спектра БПФ.....	64
Измерение спектра БПФ с помощью курсоров .....	65
Запоминающее устройство USB и порты устройств.....	67
Порт запоминающего устройства USB .....	67
Правила управления файлами.....	69
Сохранение и восстановление файлов на запоминающем устройстве USB .....	69
Использование функции сохранения кнопки печати на передней панели .....	72
Порт устройств USB .....	74
Установка на ПК программного обеспечения PC Communications.....	75
Подключение к ПК .....	75
Подключение к системе GPIB.....	77
Ввод команд .....	78
Подключение к принтеру .....	78
Печать снимка экрана.....	79
Справочник .....	81
Сбор данных.....	81
Автодиапазон.....	84
Автоустановка.....	86
Курсор .....	89
Настройка по умолчанию .....	91
Экран .....	91
Справка.....	94
По горизонтали .....	94
Математика .....	96
Измерение .....	97
Печать .....	99
Probe Check .....	100
Меню опорных осцилограмм .....	100

---

Сохранение и восстановление .....	101
Элементы управления синхронизацией .....	106
Сервис .....	113
Элементы управления отображением по вертикали .....	116
Приложение А: Технические характеристики .....	119
Технические характеристики осциллографа .....	119
Приложение В: Сведения о пассивных пробниках 100 и 200 МГц 10X серии TPP0101 и TPP0201 .....	127
Подсоединение пробника к осциллографу.....	127
Компенсация пробника .....	127
Подсоединение пробника к схеме .....	128
Стандартные принадлежности.....	128
Дополнительные принадлежности .....	130
Технические характеристики.....	130
Графики рабочих характеристик.....	131
Общие положения о безопасности .....	132
Приложение С: Принадлежности .....	135
Приложение D: Чистка .....	137
Общий уход.....	137
Чистка .....	137
Приложение Е: Настройка по умолчанию .....	139
Приложение F: Лицензии на использование шрифтов .....	143
Предметный указатель	

# Общие правила техники безопасности

Во избежание травм, а также повреждений данного изделия и подключаемого к нему оборудования необходимо соблюдать следующие правила техники безопасности.

Используйте изделие в строгом соответствии с инструкциями, чтобы исключить фактор риска.

Процедуры по обслуживанию устройства могут выполняться только квалифицированным персоналом.

## Пожарная безопасность и предотвращение травм

**Используйте соответствующий кабель питания.** Подключение к электросети должно выполняться только кабелем, разрешенным к использованию с данным изделием и сертифицированным для страны, в которой будет производиться его эксплуатация.

**Соблюдайте правила подсоединения и отсоединения.** Перед подсоединением пробника к тестируемой системе подсоединяйте его выход к измерительному прибору. Подсоедините опорный вывод пробника к проверяемой цепи перед подсоединением входа пробника. Перед отсоединением пробника от измерительного прибора отсоединяйте его вход и опорный вывод от тестируемой системы.

**Используйте защитное заземление.** Прибор заземляется через провод защитного заземления шнура питания. Во избежание поражения электрическим током соответствующий контакт кабеля питания должен быть заземлен. Проверьте наличие защитного заземления, прежде чем выполнять подсоединение к выходам и входам прибора.

**Соблюдайте ограничения на параметры разъемов.** Во избежание воспламенения или поражения электрическим током проверьте все допустимые номиналы и маркировку на приборе. Перед подсоединением прибора просмотрите дополнительные сведения по номинальным ограничениям, содержащиеся в руководстве к прибору.

Опорный вывод пробника следует подсоединять только к заземлению.

Не подавайте на разъемы, в том числе на разъем общего провода, напряжение, превышающее допустимое для данного прибора номинальное значение.

**Отключение питания.** Выключатель питания отсоединяет прибор от источника питания. Размещение выключателя см. в инструкции. Не следует перекрывать подход к выключателю; он должен всегда оставаться доступным для пользователя.

**Не используйте прибор с открытым корпусом.** Использование прибора со снятым кожухом или защитными панелями не допускается.

**Не пользуйтесь неисправным прибором.** Если имеется подозрение, что прибор поврежден, передайте его для осмотра специалисту по техническому обслуживанию.

**Избегайте прикасаний к оголенным участкам проводки.** Не прикасайтесь к неизолированным соединениям и компонентам, находящимся под напряжением.

**Не пользуйтесь прибором в условиях повышенной влажности.**

**Не пользуйтесь прибором во взрывоопасных средах.**

**Не допускайте попадания влаги и загрязнений на поверхность прибора.**

**Обеспечьте надлежащую вентиляцию.** Дополнительные сведения по обеспечению надлежащей вентиляции при установке изделия содержатся в руководстве.

## Условные обозначения в данном руководстве

Ниже приводится список условных обозначений, используемых в данном руководстве.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Предупреждения о действиях и условиях, представляющих угрозу для жизни или способных нанести вред здоровью.



**ОСТОРОЖНО.** Предостережения о действиях и условиях, способных привести к повреждению данного прибора или другого оборудования.

## Символы и условные обозначения в данном руководстве

Ниже приводится список возможных обозначений на изделии.

- Обозначение DANGER (Опасно!) указывает на непосредственную опасность получения травмы.
- Обозначение WARNING (Внимание!) указывает на возможность получения травмы при отсутствии непосредственной опасности.
- Обозначение CAUTION (Осторожно!) указывает на возможность повреждения данного изделия и другого имущества.

Ниже приводится список символов на изделии.



# Информация о соответствии

В настоящем разделе приводятся стандарты электромагнитной совместимости, безопасности и природоохранные стандарты, которым удовлетворяет данный прибор.

## Соответствие требованиям стандартов по электромагнитной совместимости

### Заявление о соответствии стандартам ЕС — электромагнитная совместимость

Отвечает требованиям директивы 2004/108/EC по электромагнитной совместимости. Проверено на соответствие перечисленным ниже стандартам (как указано в «Official Journal of the European Communities»):

**EN 61326-1:2006, EN 61326-2-1:2006.** Требования по электромагнитной совместимости электрооборудования для измерений, контроля и использования в лабораториях.<sup>1 2 3</sup>

- CISPR 11:2003. Обычные и наведенные излучения, группа 1, класс А
- IEC 61000-4-2:2001. Защищенность от электростатических разрядов
- IEC 61000-4-3:2002. Защищенность от электромагнитных радиочастотных полей<sup>4</sup>
- IEC 61000-4-4:2004. Защищенность от перепадов и всплесков напряжения
- IEC 61000-4-5:2001. Защищенность от скачков напряжения в сети питания
- IEC 61000-4-6:2003. Защищенность от наведенных высокочастотных помех<sup>5</sup>
- IEC 61000-4-11:2004. Защищенность от понижения и пропадания напряжения в сети питания<sup>6</sup>

**EN 61000-3-2:2006.** Гармонические излучения сети переменного тока

**EN 61000-3-3:1995.** Изменения напряжения, фликкер-шум

### Контактный адрес в Европе.

Tektronix UK, Ltd.  
Western Peninsula  
Western Road  
Bracknell, RG12 1RF

### United Kingdom

- 1 Прибор предназначен для использования только в нежилых помещениях. При использовании в жилых помещениях могут возникнуть электромагнитные помехи.
- 2 При подключении оборудования к тестируемому объекту могут появиться излучения, превышающие уровни, установленные данными стандартами.
- 3 Соответствие перечисленным стандартам гарантируется только при использовании высококачественных экранированных кабелей.
- 4 Смещение осциллограммы не более чем на 1,0 деления или увеличение размаха шумов не более чем на 2,0 деления при воздействии излучаемых помех по IEC 61000-4-3.
- 5 Смещение осциллограммы не более чем на 0,5 деления или увеличение размаха шумов не более чем на 1,0 деления при воздействии кондуктивных помех по IEC 61000-4-6.
- 6 Критерий эффективности С применялся для тестовых уровней понижения напряжения до 70 %/25 циклов и прерывания напряжения до 0 %/250 циклов (IEC 61000-4-11). Если прибор переходит в режим пониженного потребления энергии при понижении уровня напряжения или его прерывании, для его возврата в предыдущий режим работы потребуется более 10 секунд.

**Заявление о  
соответствии  
стандартам для  
Австралии/Новой Зеландии  
– электромагнитная  
совместимость**

Соответствует следующему стандарту электромагнитной совместимости для радиокоммуникаций в соответствии с ACMA:

- CISPR 11:2003. Обычные и наведенные излучения, группа 1, класс А, в соответствии с EN 61326-1:2006 и EN 61326-2-1:2006.

## Соответствие нормам безопасности

**Заявление о  
соответствии стандартам  
ЕС – низковольтное  
оборудование**

Проверено на соответствие перечисленным ниже спецификациям (как указано в «Official Journal of the European Communities»):

Директива 2006/95/ЕС по низковольтному оборудованию.

- EN 61010-1: 2001. Требования по безопасности электрооборудования для измерений, контроля и использования в лабораториях.

**Номенклатура  
разрешенного в США  
тестового оборудования  
для применения в  
лабораториях**

- UL 61010-1:2004, 2-я редакция. Стандарт на электрическое измерительное и испытательное оборудование.

**Сертификат для Канады**

- CAN/CSA-C22.2 No. 61010-1:2004. Требования по безопасности электрооборудования для измерений, контроля и использования в лабораториях. Часть 1.

**Дополнительные  
стандарты**

- IEC 61010-1: 2001. Требования по безопасности электрооборудования для измерений, контроля и использования в лабораториях.

**Тип оборудования**

Тестовое и измерительное оборудование.

**Класс безопасности**

Класс 1 — заземленный прибор.

### Описание уровней загрязнения

Степень загрязнения, фиксируемого вблизи прибора и внутри него. Обычно считается, что параметры среды внутри прибора те же, что и снаружи. Прибор должен использоваться только в среде, параметры которой подходят для его эксплуатации.

- Уровень загрязнения 1. Загрязнение отсутствует, или встречается загрязнение только сухими непроводящими материалами. Приборы данной категории обычно эксплуатируются в герметичном опечатанном исполнении или устанавливаются в помещениях с очищенным воздухом.
- Уровень загрязнения 2. Обычно встречается загрязнение только сухими непроводящими материалами. Иногда может наблюдаться временная проводимость, вызванная конденсацией. Такие условия типичны для жилого или рабочего помещения. Временная конденсация наблюдается только в тех случаях, когда прибор не работает.
- Уровень загрязнения 3. Загрязнение проводящими материалами или сухими непроводящими материалами, которые становятся проводящими из-за конденсации. Это характерно для закрытых помещений, в которых не ведется контроль температуры и влажности. Место защищено от прямых солнечных лучей, дождя и ветра.
- Уровень загрязнения 4. Загрязнение, приводящее к дополнительной проводимости из-за проводящей пыли, дождя или снега. Типичные условия вне помещения.

### Описание категорий установки (перенапряжения)

Подключаемые к прибору устройства могут принадлежать к различным категориям установки (перенапряжения). Существуют следующие категории установки:

- Категория измерений IV. Для измерений, выполняемых на низковольтном оборудовании.
- Категория измерений III. Для измерений, выполняемых на оборудовании в зданиях.
- Категория измерений II. Для измерений, выполняемых в цепях, непосредственно подключенных к низковольтному оборудованию.
- Категория измерений I. Для измерений, выполняемых в цепях, не подключенных непосредственно к сети питания.

### Категория перенапряжения

Категория перенапряжения II (в соответствии с определением стандарта IEC 61010-1).

## Защита окружающей среды

В этом разделе содержатся сведения о влиянии прибора на окружающую среду.

### Утилизация прибора по окончании срока службы

При утилизации прибора и его компонентов необходимо соблюдать следующие правила:

**Утилизация оборудования.** Для производства этого прибора потребовалось извлечение и использование природных ресурсов. Прибор может содержать вещества, опасные для окружающей среды и здоровья людей в случае неправильной утилизации прибора. Во избежание утечки подобных веществ в окружающую среду и для сокращения расхода природных ресурсов рекомендуется утилизировать данный прибор таким образом, чтобы обеспечить максимально полное повторное использование материалов.



Этот символ означает, что данный прибор соответствует требованиям Европейского Союза согласно Директивам 2002/96/EC и 2006/66/EC об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) и элементов питания. Сведения об условиях утилизации см. в разделе технической поддержки на веб-узле Tektronix ([www.tektronix.com](http://www.tektronix.com)).

### Ограничение распространения опасных веществ

Этот продукт классифицирован как прибор для производственного мониторинга и управления и не требует соответствия правилам ограничения веществ директивы RoHS 2011/65/EC до 22 июля 2017 г.



# Предисловие

В данном руководстве приведены сведения по эксплуатации цифровых запоминающих осциллографов серии TBS1000.

## Система справки

В осциллографе имеется система справки, содержащая описание всех функций прибора. С ее помощью можно просматривать следующие сведения:

- общие сведения о работе и использовании осциллографа (например, сведения об использовании системы меню);
- сведения об определенных меню и элементах управления, например, об элементах управления вертикальным положением;
- советы по решению проблем, возникающих при работе с осциллографом (например, советы по снижению уровня шума).

В системе справки имеются несколько способов поиска необходимых сведений: контекстно-зависимая справка, гиперссылки и индекс.

### Контекстно-зависимая справка

При нажатии кнопки **Справка**, расположенной на передней панели, на экране осциллографа отображаются сведения о последнем вызванном меню. При отображении разделов справки рядом с универсальной ручкой светится светодиодный индикатор, показывая, что эта ручка активна. Если раздел содержит несколько страниц, для перемещения между страницами используется универсальная ручка.

### Гиперссылки

Большинство разделов справки содержат фразы, заключенные в угловые скобки, такие как <Автоустановка>. Такие фразы являются ссылками на другие разделы. Для перемещения курсора между ссылками также используется универсальная ручка. Для отображения раздела, с которым связана гиперссылка, нажмите кнопку «Показать раздел». Для возврата к предыдущему разделу нажмите кнопку «Назад».

**Указатель**

Нажмите на передней панели функциональную кнопку **Справка**, а затем — функциональную кнопку «Указатель». Для поиска страницы указателя, содержащей необходимый раздел, используйте функциональные кнопки «Страница вверх» и «Страница вниз». Поверните универсальную ручку, чтобы выделить раздел справки. Для отображения раздела нажмите функциональную кнопку «Показать раздел».

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Для удаления с экрана текста справки и возврата к отображению форм сигнала нажмите функциональную кнопку «Выход» или любую кнопку меню.

---

## Обновление микропрограммного обеспечения через Интернет

При появлении новой версии микропрограммного обеспечения можно обновить осциллограф с помощью Интернета и запоминающего устройства USB. При отсутствии доступа к Интернету можно обратиться за сведениями об обновлении в корпорацию Tektronix.

Для обновления микропрограммного обеспечения через Интернет выполните следующие действия:

1. Выберите параметр **Сервис ► Состояние системы** и запишите номер версии микропрограммного обеспечения осциллографа.
2. Со своего компьютера войдите на веб-узел [www.tektronix.com](http://www.tektronix.com) и проверьте, имеется ли на нем более новая версия микропрограммного обеспечения осциллографа.
3. Если имеется новая версия микропрограммного обеспечения, загрузите с веб-страницы файл этого микропрограммного обеспечения.  
Возможно, загруженный файл потребуется разархивировать.
4. Скопируйте файл микропрограммного обеспечения в корневую папку запоминающего USB-устройства.
5. Вставьте запоминающее устройство USB в соответствующий USB-порт на передней панели осциллографа.
6. На осциллографе выберите последовательно **Сервис ► Управление файлами ► - далее - стр. 2 из 2 ► Обновить микропрогр. обеспечение**.

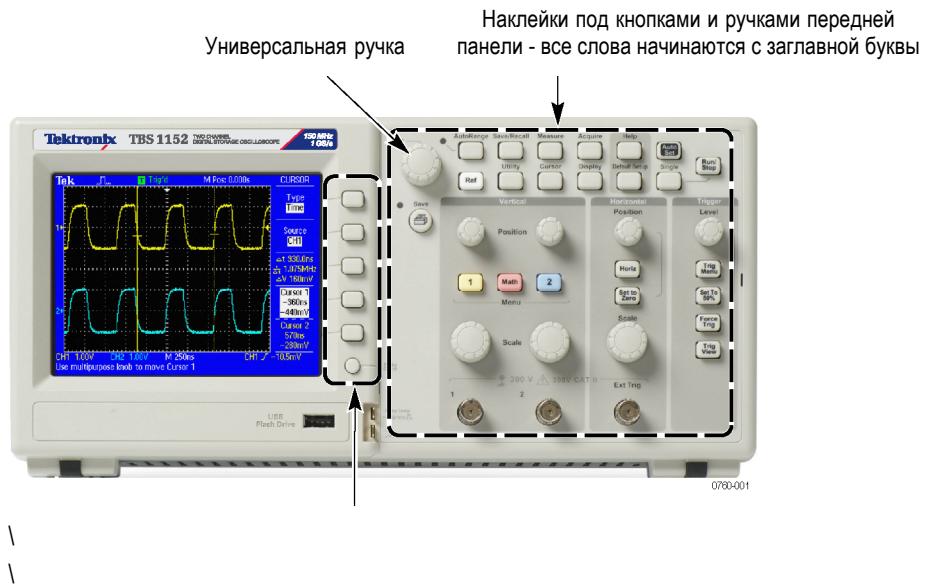
Для обновления микропрограммного обеспечения требуется несколько минут.

По окончании обновления микропрограммного обеспечения появится предложение нажать кнопку. Нельзя вынимать запоминающее устройство USB и выключать питание осциллографа, пока не закончится обновление микропрограммного обеспечения.

## Правила оформления

В данном руководстве использованы следующие правила:

- При ссылке на команду меню каждое слово начинается с прописной буквы. Например: Пик. детек., Зона окна.




---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Функциональные кнопки могут также называться экранными кнопками, кнопками бокового меню, кнопками команд и кнопками параметров.

---

- Символ ► разделяет названия кнопок при серии нажатий. Например, строка Сервис ► Параметры ► Установить дату и время означает, что необходимо нажать на передней панели кнопку Сервис, затем — функциональные кнопки «Параметры» и «Установка даты и времени». Для выбора нужного параметра может потребоваться несколько нажатий функциональной кнопки.



# Приступая к работе

Цифровые запоминающие осциллографы серии TBS1000 представляют собой небольшие легкие настольные приборы, которые могут использоваться при измерениях относительно земли.

В данной главе описаны способы выполнения следующих задач.

- Подготовка устройства к работе
- Выполнение быстрой проверки функций
- Выполнение проверки пробников и компенсация пробников
- Выбор коэффициента ослабления пробника
- Использование автокалибровки

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При включении осциллографа имеется возможность выбрать язык экранных сообщений осциллографа. В любой момент можно получить доступ к параметру **Сервис ► Language (Язык)** и выбрать язык.

---

## Основные функции

В следующей таблице и списке приведен перечень основных характеристик различных моделей осциллографа.

Модель	Число каналов	Полоса пропускания	Частота выборки	Экран
TBS1022	2	25 МГц	500 Мвыб/с	Цветной
TBS1042	2	40 МГц	500 Мвыб/с	Цветной
TBS1062	2	60 МГц	1 Гвыб/с	Цветной
TBS1064	4	60 МГц	1 Гвыб/с	Цветной
TBS1102	2	100 МГц	1 Гвыб/с	Цветной
TBS1104	4	100 МГц	1 Гвыб/с	Цветной
TBS1152	2	150 МГц	1 Гвыб/с	Цветной
TBS1154	4	150 МГц	1 Гвыб/с	Цветной

- Контекстно-зависимая справочная система
- Цветной жидкокристаллический дисплей
- Настраиваемый предел полосы пропускания 20 МГц
- 2500 отсчетов на каждый канал
- Автоустановка
- Автоматическая установка пределов измерений

- Мастер проверки пробника
- Запоминание настроек и осциллографа
- Порт запоминающего устройства USB для хранения файлов
- Непосредственная распечатка на любом принтере, совместимом с PictBridge
- Обмен информацией с ПК через USB-порт устройств с помощью программного обеспечения OpenChoice для связи с ПК
- Подключение к контроллеру GPIB с помощью дополнительного адаптера TEK-USB-488
- Курсоры и поля значений
- Поле частоты синхронизации
- Шестнадцать автоматических измерений
- Усреднение сигнала и пиковое детектирование
- Две шкалы времени
- Математические функции: операции сложения, вычитания и умножения
- Математическая функция быстрого преобразования Фурье (БПФ)
- Режим синхронизации по длительности импульса
- Режим синхронизации по видеосигналу с возможностью выбора строки
- Внешняя синхронизация
- Различные режимы послесвечения экрана
- Интерфейс пользователя и справка на десяти языках

## Подготовка к работе

### Шнур питания

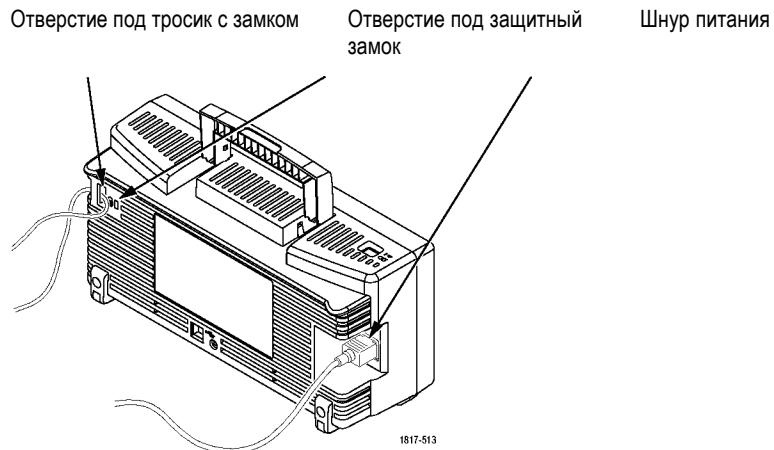
Следует использовать только шнуры, входящие в комплект данного осциллографа. *Приложение В: Принадлежности* содержит список основных и дополнительных принадлежностей.

### Источник питания

Источник питания: 90–264 В<sub>ср.кв.</sub> переменного тока, частота 45–66 Гц. При использовании источника питания с частотой 400 Гц напряжение должно составлять 90–132 В<sub>ср.кв.</sub> переменного тока, частота 360–440 Гц.

### Проушина для закрепления прибора

Для защиты осциллографа служит стандартный замок, применяемый в переносных компьютерах или тросик с замком, пропущенный через специальное отверстие в корпусе.



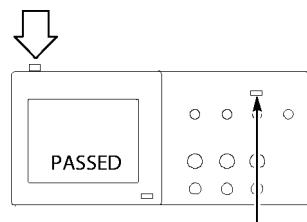
## Вентиляция

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Осциллограф охлаждается благодаря конвекции. Для прохождения воздушного потока необходимо оставлять просветы не менее 5 см по бокам и сверху прибора.

## Проверка работоспособности

Проверка работоспособности позволяет убедиться в правильной работе осциллографа.

### Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ



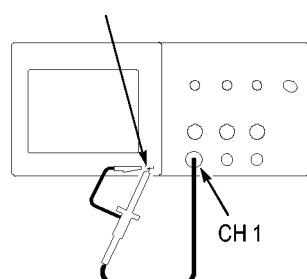
1. Включите осциллограф.

Нажмите кнопку **Настройка по умолчанию**.

Значение по умолчанию коэффициента ослабления для пробника — 10X.

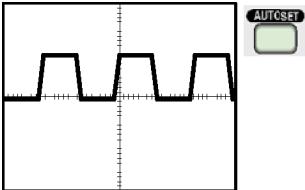
### Кнопка «Настройка по умолчанию»

### PROBE COMP



2. Подсоедините пробник TPP0101 или TP0201 к каналу 1 на осциллографе. Для этого совместите прорезь в разъеме пробника с выступом на байонетном разъеме канала 1, вставьте разъем и поверните его по часовой стрелке для фиксации.

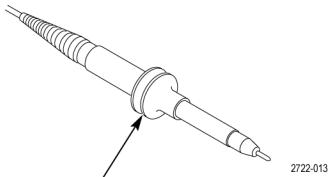
Подключите наконечник пробника и вывод заземления к контактам PROBE COMP.

- 
- 
3. Нажмите кнопку **Автоуст.** В течение нескольких секунд на экране отображается меандр с размахом примерно 5 В и частотой 1 кГц.
- Нажмите дважды кнопку меню 1 канала **1** на передней панели для удаления с экрана сигнала канала 1, затем нажмите кнопку меню 2 канала **2** для отображения сигнала канала 2 и повторите шаги 2 и 3. Для моделей с 4 каналами выполните данные действия для каналов **3** и **4**.
- 

## Безопасность при работе с пробником

Перед применением пробников проверьте и соблюдайте пределы измеряемых значений.

На корпусе пробника TPP0101/TPP0201 имеется предохранительное кольцо для пальцев, предназначенное для защиты от поражения электрическим током.



Предохранительное кольцо



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание поражения электрическим током при использовании пробника прикасайтесь к корпусу пробника только выше предохранительного кольца.

*Во избежание поражения электрическим током при использовании пробника не касайтесь металлических частей наконечника пробника, подключенного к источнику питания.*

---

Перед проведением любых измерений следует подключить пробник к осциллографу и подсоединить заземление.

## Мастер проверки пробника напряжения

Мастер проверки пробника служит для проверки правильности работы пробника напряжения, подключенного к осциллографу. Данный мастер не поддерживает пробники тока.

Мастер помогает регулировать компенсацию на пробниках напряжения (обычно с помощью винта на корпусе или разъеме пробника) и устанавливать параметр «Затухание» для каждого канала, например, нажав кнопки **1 ► Пробник ► Напряжение ► Затухание**.

Мастер проверки пробников следует использовать при каждом подсоединении пробника напряжения к входному каналу.

Для вызова мастера проверки пробника нажмите кнопку **PROBE CHECK** (Проверка пробника). Если пробник подключен должным образом, процедура компенсации пробника выполнена правильно и в меню «Поверкалии» указано правильное значение параметра «Затухание», в нижней части экрана осциллографа будет отображено сообщение «ПРОЙДЕНО». В противном случае на экран выводятся сообщения, помогающие устранить неполадки в настройке пробника.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Мастер проверки пробников можно использовать для пробников с коэффициентом ослабления 1X, 10X, 20X, 50X и 100X. Для проверки пробников 500X и 1000X или пробников, подсоединеных к байонетному разъему Ext Trig (Внешняя синхронизация), этот мастер не применяется.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** По завершении процедуры мастер проверки пробников восстанавливает настройки осциллографа (кроме параметров «Пробник» и «Затухание») к состоянию до нажатия кнопки.

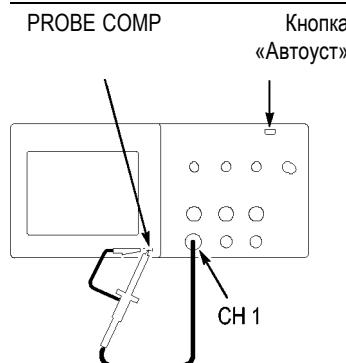
---

Чтобы ввести компенсацию для пробника, который должен использоваться с входом Ext Trig (Внешняя синхронизация), выполните следующие действия:

1. Подключите пробник к входному байонетному разъему любого канала (например, канала **1**).
2. Нажмите кнопку **PROBE CHECK** и следуйте инструкциям на экране.
3. После проверки работоспособности и правильности компенсации пробника подключите его к байонетному разъему Ext Trig (Внешняя синхронизация).

## Выполнение процедуры компенсации пробника вручную

Предусмотрена возможность выполнить настройку пробника для входного канала вручную вместо проверки с помощью мастера.



1. Нажмите кнопку **1 ► Пробник ► Напряжение ► Затухание** и выберите **10X**. Подсоедините пробник TPP0101 или TPP0201 к каналу 1 на осциллографе. Если в качестве наконечника пробника используется крючок, необходимо жестко закрепить его в пробнике для обеспечения надежного подключения.
2. Подсоедините наконечник пробника к выводу PROBE COMP ~5V@1kHz (Компенсация пробников, переменное выходное напряжение 5 В при частоте 1 кГц), а опорный вывод пробника – к выводу корпуса PROBE COMP (Компенсация пробников). Выведите сигнал канала на экран, а затем нажмите кнопку **Автоуст**.



3. Проверьте форму отображаемого сигнала.

Перекомпенсация

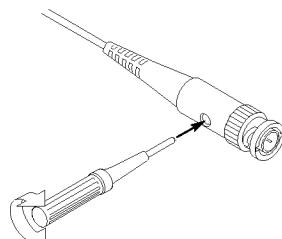


Недостаточная компенсация



Правильная компенсация

4. При необходимости настройте пробник. Повторяйте настройку по мере необходимости.



## Установка ослабления пробника

Имеются пробники с различными значениями ослабления, влияющими на вертикальный масштаб осциллографа сигнала. Мастер проверки пробника выполняет проверку соответствия пробнику коэффициента ослабления в осциллографе.

В качестве альтернативного метода проверки пробника можно выбрать вручную коэффициент, соответствующий затуханию пробника. Например, чтобы установить коэффициент 10X для пробника, подсоединенного к каналу 1, следует нажать **1 ► Пробник ► Напряжение ► Затухание** и выбрать **10X**.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Значение по умолчанию параметра Затухание — 10X.

---

При изменении положения переключателя затухания на пробнике P2220 следует также соответственно изменить параметр «Затухание» осциллографа. Переключатель имеет положения 1X и 10X.




---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При установке переключателя ослабления в положение 1X полоса пропускания осциллографа ограничена пробником P2220 до 6 МГц. Чтобы использовать всю полосу пропускания осциллографа, установите переключатель в положение 10X.

---

## Установка масштаба пробника тока

Пробники тока обеспечивают сигнал напряжения, пропорциональный току. Чтобы установить масштаб пробника тока, требуется настройка осциллографа. По умолчанию применяется масштаб 10 А/В.

Например, чтобы установить масштаб для пробника, подсоединеного к каналу 1, следует нажать **1 ► Пробник ► Ток ► Масштаб**, а затем выбрать нужное значение.

## Автокалибровка

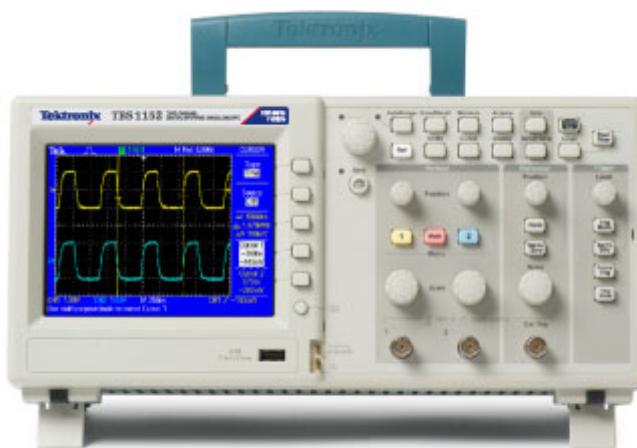
Процедура автокалибровки позволяет быстро оптимизировать сигнальный тракт осциллографа для обеспечения максимальной точности измерений. Эта процедура может быть выполнена в любой момент. Однако при изменении температуры окружающей среды более чем на 5 °C ее выполнение обязательно. Процедура автокалибровки занимает приблизительно две минуты.

Для обеспечения точной калибровки включите питание осциллографа и подождите двадцать минут, чтобы гарантировать его прогрев.

Для компенсации сигнального тракта осциллографа отсоедините все пробники и кабели от разъемов передней панели. После этого выберите **Сервис ► Выполнить самокалибр.** и следуйте инструкциям на экране.

# Основы работы

Передняя панель разделена на функциональные области, облегчающие ее использование. В данной главе приводится краткий перечень элементов управления и сведений, отображаемых на экране.



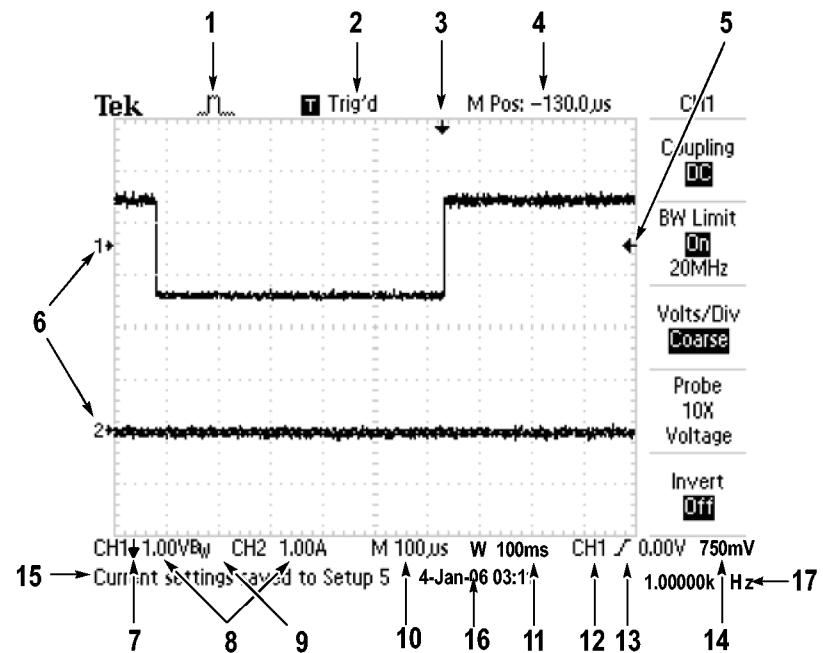
## Область экрана

Помимо осцилограмм, на экране отображаются подробные сведения о сигналах и настройке управления осциллографом.

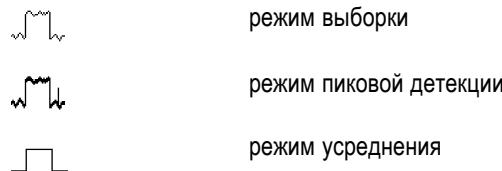
---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Дополнительные сведения о функции БПФ см. в разделе (См. стр. 61, Отображение спектра БПФ.)

---



**1.** Значок, показывающий режим сбора данных.



**2.** Состояние синхронизации может иметь следующие значения:

<input type="checkbox"/> Armed.	Осциллограф производит регистрацию данных в интервале до запуска синхронизации. Все виды синхронизации в данном состоянии игнорируются.
<input checked="" type="checkbox"/> Ready.	Все данные в интервале до запуска зарегистрированы, осциллограф готов к приему сигнала синхронизации.
<input checked="" type="checkbox"/> Trig'd.	Синхронизация запущена и осциллограф регистрирует данные в интервале после запуска синхронизации.
<input checked="" type="checkbox"/> Stop.	Сбор данных осцилограммы приостанавливается.
<input checked="" type="checkbox"/> Acq. Complete	Сбор данных в одиночном запуске завершен.
<input checked="" type="checkbox"/> Auto.	Осциллограф работает в автоматическом режиме, а данные осцилограммы регистрируются в отсутствие синхронизации.
<input type="checkbox"/> Scan.	Данные осцилограммы непрерывно регистрируются и отображаются в режиме сканирования.

- 3.** Маркер показывает горизонтальное положение синхронизации. Чтобы изменить положение маркера, поверните в группе «Горизонт.» ручку **Положение**.
- 4.** В этом поле отображается положение во времени, соответствующее средней линии координатной сетки. Началом отсчета служит момент синхронизации.
- 5.** Маркер указывает уровень синхронизации по фронту или по длительности импульса.
- 6.** Опорные уровни отображаемых осцилограмм на экране обозначены маркерами. Если маркер отсутствует, канал не отображается.
- 7.** Значок в виде стрелки показывает, что осцилограмма инвертирована.
- 8.** В полях указаны коэффициенты масштабирования по вертикали для каналов.
- 9.** Значок  $B_w$  указывает, что полоса пропускания канала ограничена.
- 10.** В этом поле отображается значение основного масштаба времени.

11. Если используется окно, в этом поле отображается значение масштаба времени в окне.
12. В этом поле указан источник сигнала синхронизации.
13. Значок, указывающий выбранный тип синхронизации, может иметь следующий вид:

	Синхронизация по ниспадающему фронту.
	Синхронизация по видеосигналу с выбором строки.
	Синхронизация по видеосигналу с выбором поля.
	Синхронизация по длительности импульса, положительная полярность.
	Синхронизация по длительности импульса, отрицательная полярность.

14. В этом поле отображается значение уровня запуска по фронту или по длительности импульса.
15. Область экрана, в которой отображаются полезные сообщения; некоторые из них появляются на экране только на три секунды.  
При восстановлении сохраненного сигнала в этом поле отображаются сведения о нем, например: RefA 1.00V 500μs (RefA 1,00 В 500 мкс).
16. В этом поле отображается дата и время.
17. В этом поле отображается значение частоты синхронизации.

## Область сообщений

В нижней части экрана осциллографа имеется область сообщений (элемент под номером 15 на предыдущем рисунке), в которой выводятся следующие данные.

- Инструкции по переходу в другие меню, например в меню, отображаемые при нажатии кнопки **Меню синх**:  
**ФУНКЦИЯ ЗАДЕРЖКА ЗАПУСКА, вызывается через ГОРИЗ МЕНЮ**
- Предложения о возможных последующих действиях, например указания, отображаемые при нажатии кнопки **Измерения**:  
**Для изменения измерения нажмите соответствующую кнопку**
- Сведения о выполненных осциллографом действиях, например сведения, отображаемые при нажатии кнопки **Настройка по умолчанию**:  
**Восстановлена настройка по умолчанию**
- Сведения о сигнале, например сведения, отображаемые при нажатии кнопки «Автоуст»:

На СН1 обнаружен прямоугольный сигнал или импульс

## Использование системы меню

Интерфейс пользователя осциллографов обеспечивает быстрый доступ к специальным функциям через структуру меню.

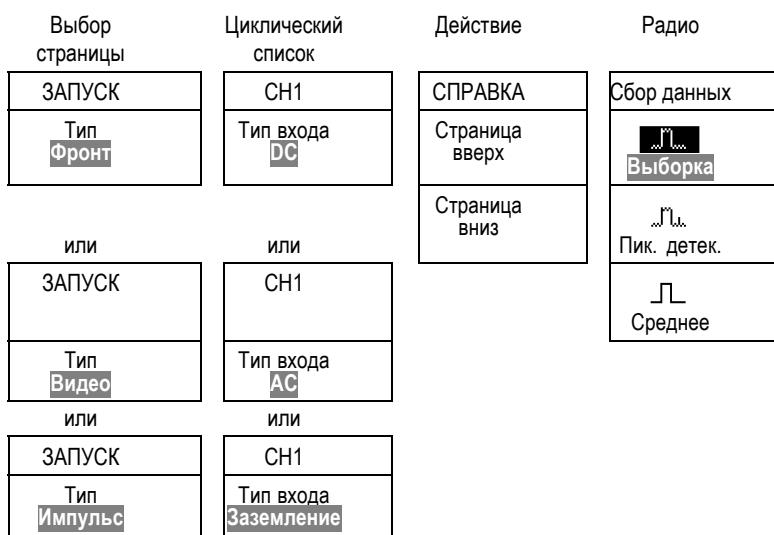
При нажатии кнопки на передней панели в правой части экрана осциллографа появляется соответствующее меню. В меню отображаются параметры, доступ к которым осуществляется с помощью функциональных кнопок без надписей, расположенных непосредственно справа от экрана.

Существует несколько способов отображения функций меню.

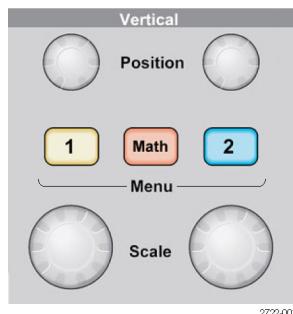
- Выбор страницы (подменю). В некоторых меню можно использовать верхнюю функциональную кнопку, чтобы выбрать два или три подменю. При каждом нажатии верхней кнопки параметры изменяются. Например, при нажатии верхней кнопки в меню синхронизации на экране циклически отображаются подменю «Фронт», «Видео» и «Длительн. импульса».
- Циклический список. Значение параметра изменяется при каждом нажатии функциональной кнопки. Например, чтобы просмотреть параметры «По вертикали» (для канала) «Тип входа», можно нажать кнопку 1 (меню канала 1), а затем нажать верхнюю функциональную кнопку.

В некоторых списках можно выбрать параметр с помощью универсальной ручки. В строке подсказки отображаются указания на возможность использования универсальной ручки, а рядом с ручкой при этом светится индикатор, показывающий, что ручка действует. (См. стр. 17, *Кнопки меню и управления*.)

- Действие. На экране осциллографа отображается тип действия, которое будет выполнено сразу после нажатия функциональной кнопки Действие. Например, если на экране отображается указатель справки, то при нажатии функциональной кнопки Страница вниз на экране появится следующая страница указателя.
- Радио. Для каждого параметра используется отдельная кнопка. Выбранная функция выделяется цветом. Например, после нажатия кнопки меню «Сбор данных» на экране осциллографа отображаются параметры различных режимов сбора данных. Чтобы выбрать параметр, нажмите соответствующую кнопку.



## Элементы управления отображением по вертикали



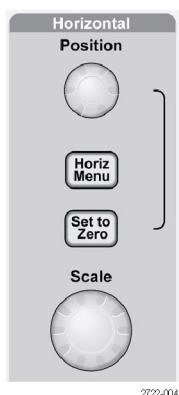
**Положение (1 и 2).** Регулировка положения осциллограммы по вертикали.

**Меню 1 и 2.** Эти кнопки позволяют вывести на экран значения параметров меню по вертикали и включить или отключить отображение сигнала определенного канала.

**Масштаб (1 и 2).** Выбор масштаба по вертикали.

**Математика.** После нажатия кнопки на экране отображается меню математических операций для сигналов. Кнопка также используется для включения и выключения расчетных осциллограмм.

## Элементы управления отображением по горизонтали



**Положение.** С помощью этой ручки регулируется положение по горизонтали осциллограмм во всех каналах и расчетных осциллограмм. Разрешение данного элемента управления изменяется в зависимости от значения масштаба времени. (См. стр. 95, Зона окна.)

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Чтобы значительно изменить положение по горизонтали, поверните ручку **Масштаб** в группе «Горизонт.», измените положение по горизонтали, а затем поверните ручку **Масштаб** в группе «Горизонт.» в первоначальное положение.

---

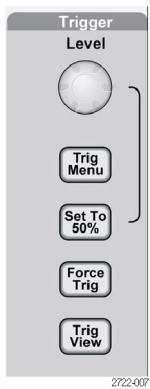
**Гориз меню.** Вывод на экран меню горизонтали.

**Уст нуль.** Если нажать кнопку, устанавливается нулевое положение по горизонтали.

**Масштаб.** Поворотом этой ручки задается коэффициент масштабирования по горизонтали (время/деление) для основного масштаба времени или масштаба времени окна. При использовании функции Window Zone (Зона

окна) с помощью этого элемента можно изменить ширину зоны окна, увеличив или уменьшив масштаб времени окна. (См. стр. 95, *Зона окна*.)

## Элементы управления синхронизацией



**Уровень.** Если используется синхронизация по фронту или импульсу, ручка **Уровень** позволяет установить уровень амплитуды, которую должен иметь сигнал, чтобы его можно было зарегистрировать.

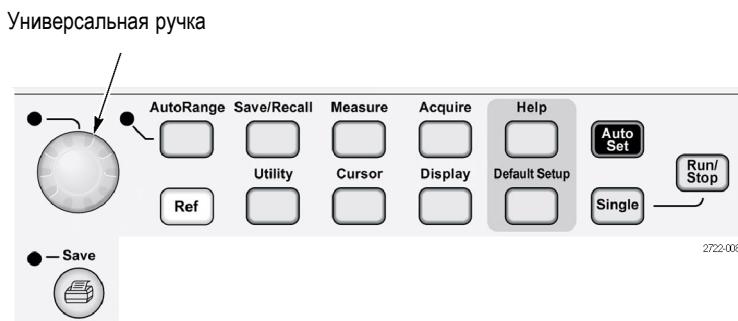
**Меню синх.** При нажатии этой кнопки на экран выводится меню синхронизации.

**Уст. 50%.** Уровень запуска устанавливается по вертикали посередине между пиковыми уровнями сигнала синхронизации.

**Форс запуск.** При нажатии этой кнопки сбор данных завершается независимо от наличия необходимого сигнала синхронизации. Если регистрация данных уже остановлена, эта кнопка не действует.

**Просм имп синх.** При нажатии и удержании кнопки **Просм имп синх** на экране вместо сигнала канала отображается сигнал синхронизации. Эту кнопку можно использовать, чтобы посмотреть, как параметры синхронизации, например тип входа синхронизации, влияют на сигнал синхронизации.

## Кнопки меню и управления



Подробные сведения о кнопках меню и управления см. в главе *Справочник*.

**Универсальная ручка.** Конкретная функция ручки определяется отображенными на экране меню или выбранной командой меню. Когда ручка активна, рядом с ней загорается индикатор. В таблице указаны функции ручки.

Активное меню или параметр	Функция ручки	Описание
курсор	Курсор 1 или Курсор 2	Устанавливает положение выбранного курсора
Справка	Прокрутка	Используется для выбора элементов указателя справки, выбора ссылок в разделе и отображения следующей или предыдущей страницы раздела
Гориз меню	Выдержка	Установка времени до разрешения приема следующего события синхронизации; (См. стр. 112, Выдержка.)
Математика	Положение	Установка положения расчетной осциллограммы
	Масштаб по вертикали	Изменение масштаба расчетной осциллограммы по вертикали
Измерения	Тип	Выбор типа автоматического измерения для каждого источника
Сохр/вызов	Действие	Установка сохранения и загрузки файлов настройки, файлов осциллограмм и снимков экрана
	Выбор файла	Выбор файла настройки или файла осциллограммы, который требуется сохранить или загрузить

Активное меню или параметр	Функция ручки	Описание
Меню синх	Источник	Выбор источника, когда для типа синхронизации установлено значение «Фронт» установлено значение
	Номер строки видеосигнала	Устанавливает конкретный номер строки, если параметр Тип синхронизации имеет значение Видеосинхронизация, а параметр Синхронизация — значение Номер строки
	Длительность импульса	Устанавливает длительность импульса, если параметр Тип синхронизации имеет значение По длительности импульса
Сервис ► Управление файлами	Выбор файла	Выбор файла для переименования или удаления;(См. стр. 115, Управление файлами на запоминающем устройстве USB.)
	Ввод имени	Переименование файла или папки; (См. стр. 116, Переименование файла или папки.)
Сервис ► Параметры ► Настройка GPIB ► Адрес	Ввод значения	Настройка адреса GPIB для адаптера TEK-USB-488
Сервис ► Параметры ► Установка даты и времени	Ввод значения	Установка значения даты и времени; (См. стр. 114, Установка даты и времени.)
По вертикали ► Пробник ► Напряжение ► Затухание	Ввод значения	Установка коэффициента затухания в меню канала (например, в меню канала 1)
По вертикали ► Пробник ► Ток ► Масштаб	Ввод значения	Установка масштаба в меню канала (например, в меню канала 1)

**Автодиапазон.** При нажатии кнопки на экране появляется меню автодиапазона и включается или выключается функция автоматического выбора диапазона. При включенном режиме автоматического выбора диапазона рядом с ручкой загорается индикатор.

**Сохранение/вызов.** При нажатии кнопки на экране появляется меню сохранения и загрузки данных для параметров настройки и осциллографов.

**Измерения.** При нажатии данной кнопки на экране отображается меню автоматических измерений.

**Сбор данных.** При нажатии этой кнопки отображается меню сбора данных.

**Опорн.** Вывод на экран меню опорного сигнала, позволяющего быстро отображать и скрывать опорные осциллограммы, хранимые в энергонезависимой памяти осциллографа.

**Сервис.** При нажатии данной кнопки на экран выводится меню сервиса.

**Курсор.** Вывод на экран меню курсора. Курсоры отображаются на экране после выхода из меню курсора (если только для параметра «Тип» не установлено значение «Выкл»), но изменить их положение невозможно.

**Экран.** Отображение меню экрана.

**Справка.** Вывод на экран меню справки.

**Настройка по умолчанию.** Восстановление заводской настройки.

**Автоуст.** Автоматическая установка значений параметров управления сигналом, обеспечивающих приемлемое изображение входящих сигналов.

**Одиночн запуск.** Регистрируется одиничный сигнал, после чего сбор данных прекращается.

**Пуск/стоп.** Сигналы регистрируются непрерывно или сбор данных приостанавливается.

🖨 Запуск печати на принтере, совместимом с PictBridge или выполнение функции сохранения на запоминающем устройстве с шиной USB.

**Сохранение.** Когда кнопка печати настроена на сохранение данных на запоминающем USB-устройстве, светится светодиодный индикатор.

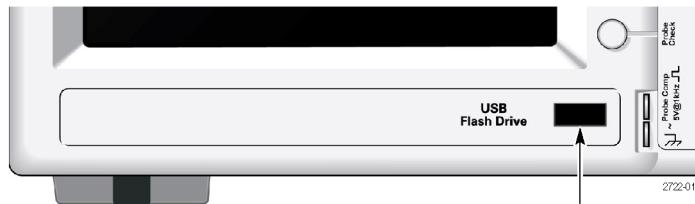
## Входные разъемы



**1 & 2.** Входные разъемы для отображения сигналов.

**Ext Trig (Внешняя синхронизация).** Входной разъем для внешнего источника синхронизации. Источник синхронизации «Внеш.» или «Внеш./5» выбирается в меню синхронизации. Нажмите и удерживайте кнопку **Просм имп синх**, чтобы просмотреть влияние параметров синхронизации, например типа входа синхронизации, на сигнал синхронизации.

## Другие элементы передней панели



Порт запоминающего устройства USB

**Порт запоминающего устройства USB.** Для сохранения или восстановления файла данных вставьте в разъем запоминающее устройство USB. На экране осциллографа появится значок часов, показывающий, что запоминающее устройство активно. После сохранения или восстановления файла значок часов пропадает и появляется строка подсказки, уведомляющая о завершении операции сохранения или вызова.

Если на запоминающем устройстве имеется светодиод, он мигает во время сохранения или восстановления файла данных. Прежде чем извлекать запоминающее устройство, убедитесь, что светодиод перестал мигать.

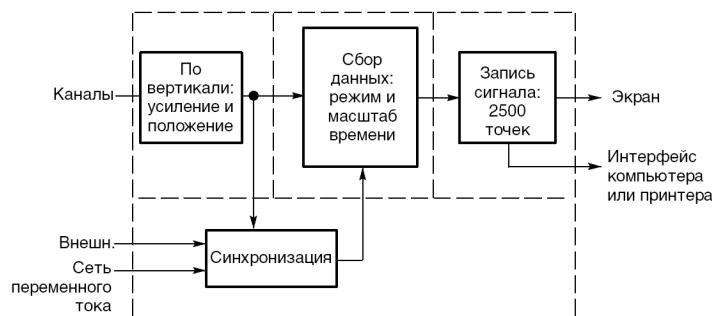
**PROBE COMP.** Выход сигнала компенсации пробника и опорный уровень корпуса. Используется для электрического согласования пробника напряжения с входной цепью осциллографа. (См. стр. 5, *Мастер проверки пробника напряжения*.) (См. стр. 6, *Выполнение процедуры компенсации пробника вручную*.)

# Описание функций осциллографа

В данной главе содержатся сведения, с которыми необходимо ознакомиться до начала работы с осциллографом. Для успешной работы с осциллографом необходимо изучить следующие его функции.

- Настройка осциллографа.
- Синхронизация.
- Запись сигналов (осциллограмм).
- Выбор масштаба и положения отображения сигнала.
- Измерение параметров сигнала.

На следующем рисунке приведена блок-схема различных функций осциллографа и их связей друг с другом.



## Настройка осциллографа

Следует внимательно изучить следующие три функции, которые могут часто использоваться при работе с осциллографом: Автоустановка, Автодиапазон, сохранение настроек и восстановление настроек.

### Использование функции Автоустановка

При каждом нажатии кнопки **Автоуст** функция автоустановки обеспечивает стабильное отображение осциллограммы. В этом режиме производится автоматическая настройка вертикального и горизонтального масштаба отображения, а также параметров синхронизации. Кроме того, в данном режиме в области координатной сетки отображаются результаты ряда автоматических измерений, зависящих от типа сигнала.

### Использование функции Автодиапазон

Автоматический диапазон — непрерывно действующая функция, которую можно включать и отключать. Установка настроек с помощью этой функции позволяет отслеживать сигнал при быстрых его изменениях или при переносе пробника в другую точку исследуемой схемы.

### Сохранение настройки

Текущие настройки осциллографа сохраняются через пять секунд после ввода последнего изменения настроек до отключения питания осциллографа. При следующем включении осциллографа происходит восстановление этих настроек.

С помощью меню «Сохр/вызов» можно сохранить до десяти различных настроек.

Кроме того, можно сохранять настройки в запоминающем устройстве USB. Запоминающее устройство USB используется в осциллографе в качестве съемного устройства для хранения и извлечения данных. (См. стр. 67, *Порт запоминающего устройства USB*.)

### Восстановление настройки

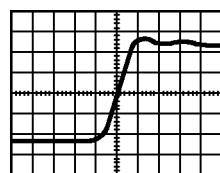
Осциллограф позволяет восстановить последнюю настройку, использовавшуюся до отключения питания, а также любую из сохраненных настроек или настройку по умолчанию. (См. стр. 101, *Сохранение и восстановление*.)

### Настройка по умолчанию

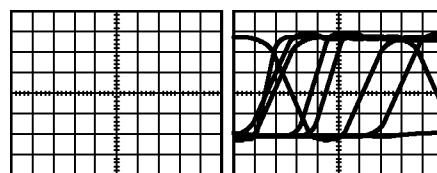
Завод поставляет осциллограф с настройкой для обычного режима работы. Эта настройка является настройкой по умолчанию. Для ее загрузки следует нажать кнопку **Настройка по умолчанию**. Описание параметров этой настройки содержится в разделе *Приложение D. Настройка по умолчанию*.

## Синхронизация

Параметры синхронизации определяют момент начала сбора данных и отображения сигнала осциллографом. Правильный выбор параметров синхронизации позволяет устранить нестабильность изображения или его пропадание на экране и добиться отображения сигнала, удобного для восприятия.



Сигнал с синхронизацией



Сигнал без синхронизации

Сведения, касающиеся конкретных осциллографов см. в главе *Основы работы*. (См. стр. 16, *Элементы управления синхронизацией*.) См. также главу *Справочник*. (См. стр. 106, *Элементы управления синхронизацией*.)

При нажатии кнопки **Пуск/стоп** или **Одиночн запуск** для начала сбора данных осциллографом выполняются следующие действия:

- 1.** Сбор достаточного количества данных для отображения части сигнала слева от точки запуска синхронизации. Это называется также интервалом до запуска.
- 2.** Продолжение сбора данных в ожидании возникновения условия запуска.
- 3.** Обнаружение условия запуска.
- 4.** Продолжение сбора данных до заполнения всей записи сигнала.
- 5.** Отображение записанного сигнала.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При синхронизации по фронтам или импульсной синхронизации осциллограф вычисляет частоту возникновения событий синхронизации. Значение этой частоты отображается в правом нижнем углу экрана.

---

#### Источник

Параметры источника синхронизации позволяют выбрать сигнал, используемый осциллографом для синхронизации. Таким источником может служить сеть питания переменного тока (только при синхронизации по фронту), а также любой сигнал, поступающий на байонетный разъем канала или на байонетный разъем Ext Trig (Внешняя синхронизация).

#### Типы

В осциллографе имеется три типа синхронизации: синхронизация по фронту, видеосинхронизация и синхронизация по длительности импульса.

#### Режимы

Выбор режима синхронизации Автоматический запуск или Обычный позволяет определить способ сбора данных осциллографом в отсутствие условий запуска. (См. стр. 107, *Режимы*.)

Для одиночного запуска сбора данных следует нажать кнопку **Одиночн запуск**.

#### Тип входа

Тип входа синхронизации позволяет указать, какая часть сигнала будет поступать на вход схемы синхронизации. Это помогает добиться устойчивого изображения сигнала.

Для установки типа входа синхронизации нажмите кнопку **Меню синх** и выберите тип синхронизации «Фронт» или «Импульс», а затем выберите параметр «Тип входа».

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** *Тип входа синхронизации влияет только на сигнал, подаваемый на систему синхронизации. Этот параметр не влияет на ширину полосы пропускания и тип входа для сигнала, отображаемого на экране.*

---

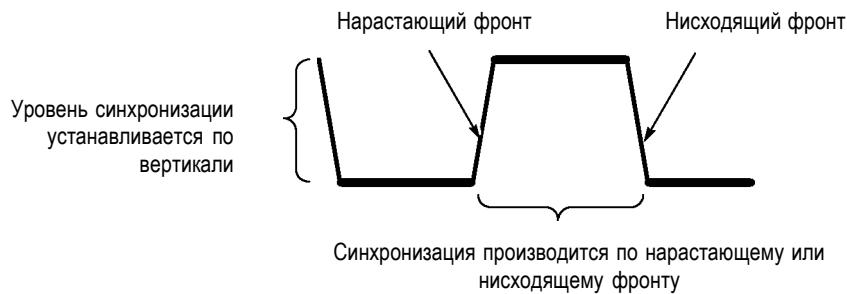
Для просмотра формы сигнала, подаваемого на вход системы синхронизации, нажмите и удерживайте кнопку **Просм имп синх**.

#### Положение

Регулятор положения по горизонтали задает время между точкой запуска синхронизации и центром экрана. Дополнительные сведения по использованию этого регулятора для установки положения точки запуска синхронизации содержатся в разделе *Масштаб и положение по горизонтали; интервал до запуска*. (См. стр. 26, *Масштаб и положение по горизонтали; интервал до запуска*.)

#### Наклон и уровень

Элементы управления «Крутизна» и «Уровень» помогают задать параметры синхронизации. Параметр «Крутизна» (только для синхронизации по фронту) определяет, будет ли поиск точки синхронизации производиться осциллографом на нарастающем или нисходящем фронте сигнала. Ручка **Уровень** в группе «Запуск» задает место точки синхронизации на нарастающем или нисходящем фронте сигнала.



## Регистрация сигналов

При записи сигнала (сборе данных) осциллограф преобразует его в цифровую форму и отображает на экране. Режим сбора данных определяет способ преобразования сигнала в цифровую форму, а параметр масштаба времени влияет на временной интервал и уровень детализации записываемого сигнала.

### Режимы сбора данных

Имеется три режима сбора данных: выборка, пиковая детекция и усреднение.

**Выборка.** В этом режиме для воссоздания сигнала осциллограф производит выборку отсчетов по равномерно распределенным интервалам. Данный режим в большинстве случаев позволяет точно отобразить сигнал.

Однако режим выборки не позволяет отследить быстрые флюктуации сигнала, которые могут попадать в интервалы между точками регистрации отсчетов. Это может привести к наложениям, а также к потере коротких импульсных составляющих сигнала. В подобных случаях рекомендуется использовать режим пиковой детекции. (См. стр. 27, *Искажения во временной области*.)

**Пиковая детекция.** В этом режиме осциллограф производит поиск максимальных и минимальных значений входного сигнала по каждому интервалу между точками регистрации, и эти значения используются для отображения сигнала. Такой режим позволяет регистрировать и отображать короткие импульсы, которые могут быть потеряны в режиме выборки. Уровень шума в этом режиме повышается.

**Усреднение.** В режиме усреднения осциллограф производит регистрацию сигнала по нескольким периодам с последующим усреднением полученных данных и отображением усредненных результатов. Данный режим можно использовать для снижения уровня случайного шума.

### масштаб времени

Осциллограф преобразует сигналы в цифровую форму, регистрируя уровень входного сигнала в определенные моменты. Изменяя масштаб времени, можно изменять частоту преобразования в цифровую форму.

Для установки нужного значения масштаба времени по горизонтальной оси используется ручка **Масштаб** в группе «Горизонт.».

## Задание масштаба и положения осцилограммы

Для изменения вида осцилограммы можно установить масштаб и положение осцилограммы. При изменении масштаба размер осцилограммы увеличивается или уменьшается. При изменении положения осцилограмма сдвигается вверх, вниз, вправо или влево.

Для каждого сигнала на экране отображается соответствующий индикатор канала, расположенный слева от масштабной сетки. Индикатор указывает опорный уровень осцилограммы.

На экране имеется область отображения и поля отсчетов. (См. стр. 9, *Область экрана*.)

### Положение и масштаб по вертикали

Для изменения положения осцилограммы по вертикали можно переместить ее на экране вверх или вниз. Для сравнения сигналов их изображения можно выровнять друг относительно друга или разместить одно под другим.

Кроме того, можно изменять масштаб осцилограммы по вертикали. При этом осцилограмма сжимается или расширяется относительно опорного уровня.

Сведения, касающиеся конкретных осциллографов см. в главе *Основы работы*. (См. стр. 14, *Элементы управления отображением по вертикали*.) См. также главу *Справочник*. (См. стр. 116, *Элементы управления отображением по вертикали*.)

### Масштаб и положение по горизонтали; интервал до запуска

Ручка **Положение** в группе «Горизонт.» позволяет просматривать осцилограмму до точки запуска, после нее или в определенной области до и после этой точки. При изменении положения по горизонтали фактически изменяется время между моментом запуска и точкой центра экрана. (Это выглядит на экране как перемещение осцилограммы вправо или влево.)

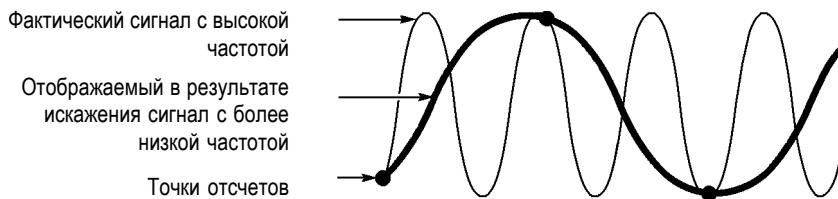
Например, для определения причины всплеска сигнала в проверяемой цепи можно установить запуск синхронизации по пику всплеска и выбрать интервал до запуска, достаточный для получения данных до всплеска. Результаты анализа этих данных могут помочь определить причину всплеска.

Для изменения масштаба по горизонтали всех осцилограмм служит ручка **Масштаб** в группе «Горизонт.». Например, для измерения уровня выброса на нарастающем фронте сигнала может потребоваться отобразить только один период сигнала.

Масштаб по горизонтали отображается на экране осциллографа в виде значения времени/деление в области экранных надписей. Поскольку для всех активных сигналов используется общая шкала времени, на экране отображается только одно значение масштаба для всех активных каналов, за исключением случая использования функции Зона окна. Сведения об использовании функции окна см. в разделе *Зона окна*. (См. стр. 95, *Зона окна*.)

Сведения, касающиеся конкретных осциллографов см. в главе *Основы работы*. (См. стр. 15, *Положение*.) См. также главу *Справочник*. (См. стр. 94, *По горизонтали*.)

**Искажения во временной области.** Искажения возникают при скорости дискретизации сигнала, недостаточной для его точного отображения. При этом либо на экране отображается сигнал, частота которого меньше фактической частоты входного сигнала, либо осциллограмма неустойчива.



Точность отображения сигналов осциллографом ограничена полосой пропускания пробника и самого осциллографа, а также частотой дискретизации. Во избежание искажений при отображении сигнала необходимо, чтобы частота дискретизации осциллографа по крайней мере вдвое превышала частоту наиболее высокочастотных составляющих сигнала.

Максимальная частота сигнала, теоретически доступная для отображения осциллографом при имеющейся частоте дискретизации, называется предельной частотой сигнала (частотой Найквиста). Соответствующая частота дискретизации называется частотой дискретизации Найквиста и равна удвоенной максимальной частоте сигнала.

Значение максимальной частоты дискретизации в осциллографе превышает значение полосы пропускания не менее чем в десять раз. Такое высокое значение частоты дискретизации позволяет снизить вероятность возникновения искажений при отображении сигнала.

Имеется несколько способов проверки осциллограммы на наличие искажений.

- Измените масштаб по горизонтали с помощью ручки **Масштаб** в группе «Горизонт.». Резкое изменение осциллограммы свидетельствует о возможном искажении сигнала.
- Выберите режим регистрации Пиковая детекция (См. стр. 25, *Пиковая детекция*.) В этом режиме фиксируются максимальные и минимальные

значения сигнала, что позволяет регистрировать более быстрые изменения осцилограммы. Резкое изменение вида осцилограммы свидетельствует о возможном наличии искажения сигнала.

- Если частота синхронизации превышает частоту отображения данных, то возможны искажения или ситуация, при которой сигнал многократно пересекает уровень запуска синхронизации. При анализе сигнала можно определить, позволяет ли его форма добиться однократного запуска синхронизации при выбранном уровне запуска.

Если имеется несколько вероятных точек запуска, то следует выбрать такой уровень запуска, при котором существует только одна точка запуска синхронизации за период сигнала. Если же частота синхронизации по-прежнему превышает частоту отображения данных, то все еще имеется вероятность искажений.

Если частота синхронизации ниже, данная проверка неэффективна.

- Если отображаемый сигнал является также источником синхронизации, для оценки его частоты следует воспользоваться координатной сеткой или курсорами. Сравните полученное значение со значением частоты синхронизации, отображаемым в правом нижнем углу экрана. Если эти значения существенно различаются, возможно наличие искажений сигнала.

В следующей таблице приведены значения масштаба времени, которые следует использовать во избежание искажений при различных частотах сигналов и соответствующих частотах дискретизации. При значениях масштаба по горизонтали, отвечающих максимальной частоте развертки, искажения маловероятны вследствие ограничения полосы пропускания входных усилителей осциллографа.

### Настройки для устранения искажений в режиме выборки

Масштаб времени	Выборок в секунду	Максимум
5,0–250,0 нс	1 Гвыб/с	150,0 МГц†
500,0 нс	500,0 Мвыб/с	150,0 МГц†
1,0 мкс	250,0 Мвыб/с	125,0 МГц†
2,5 мкс	100,0 Мвыб/с	50,0 МГц†
5,0 мкс	50,0 Мвыб/с	25,0 МГц†
10,0 мкс	25,0 Мвыб/с	12,5 МГц†
25,0 мкс	10,0 Мвыб/с	5,0 МГц
50,0 мкс	5,0 Мвыб/с	2,5 МГц
100,0 мкс	2,5 Мвыб/с	1,25 МГц
250,0 мкс	1,0 Мвыб/с	500,0 кГц
500,0 мкс	500,0 квыб/с	250,0 кГц
1,0 мс	250,0 квыб/с	125,0 кГц
2,5 мс	100,0 квыб/с	50,0 кГц
5,0 мс	50,0 квыб/с	25,0 кГц
10,0 мс	25,0 квыб/с	12,5 кГц
25,0 мс	10,0 квыб/с	5,0 кГц
50,0 мс	5,0 квыб/с	2,5 кГц
100,0 мс	2,5 квыб/с	1,25 кГц
250,0 мс	1,0 квыб/с	500,0 Гц
500,0 мс	500,0 выб/с	250,0 Гц
1,0 с	250,0 выб/с	125,0 Гц
2,5 с	100,0 выб/с	50,0 Гц
5,0 с	50,0 выб/с	25,0 Гц
10,0 с	25,0 выб/с	12,5 Гц
25,0 с	10,0 выб/с	5,0 Гц
50,0 с	5,0 выб/с	2,5 Гц

† С пробником 1X полоса пропускания ограничена частотой 6 МГц.

## Выполнение измерений

Осциллограф отображает графики напряжения по времени и позволяет выполнять различные измерения отображаемой осциллограммы.

Имеется несколько способов выполнения измерений. Можно использовать координатную сетку, курсоры или результаты автоматических измерений.

### Масштабная сетка

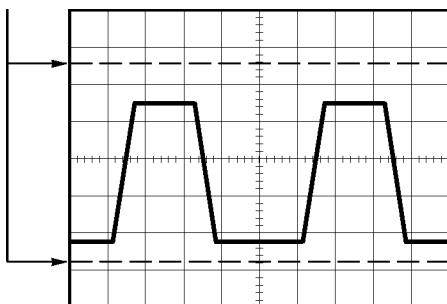
Данный метод позволяет быстро выполнить визуальную оценку параметров сигнала. Например, можно визуально оценить амплитуду сигнала и определить, что она несколько превышает 100 мВ.

Для простых измерений можно воспользоваться подсчетом количества основных и промежуточных делений координатной сетки с последующим умножением результата на коэффициент масштабирования.

Например, если между максимальным и минимальным значениями сигнала имеется пять основных вертикальных делений сетки и известно, что коэффициент масштабирования равен 100 мВ/деление, то значение амплитуды можно легко вычислить по формуле:

$$5 \text{ делений} \times 100 \text{ мВ/деление} = 500 \text{ мВ.}$$

курсор



### Курсыры

Данный метод заключается в перемещении курсоров (которые всегда отображаются парами) и считывании в области экранного сообщений значений, соответствующих их местоположению. Имеется два типа курсоров: по амплитуде и по времени.

При использовании курсоров необходимо убедиться, что в качестве источника выбран именно тот сигнал, который требуется измерить.

Для использования курсоров нажмите кнопку **Курсор**.

**Курсыры амплитуды.** Курсоры амплитуды отображаются на экране в виде горизонтальных линий. С их помощью измеряются параметры сигнала по вертикали. Амплитуды отсчитываются от опорного уровня. При использовании функции Math FFT (Быстрое преобразование Фурье) с помощью этих курсоров измеряется амплитуда спектра.

**Курсыры времени.** Курсоры времени отображаются на экране в виде вертикальных линий и позволяют измерить параметры сигнала как по горизонтали, так и по вертикали. Время измеряется по отношению к точке синхронизации развертки. При использовании функции Math FFT (Быстрое преобразование Фурье) с помощью этих курсоров измеряется частота.

Курсоры времени дают также значение амплитуды осциллограммы в точке, где ее пересекает курсор.

### Автоматические

С помощью меню «Измерения» можно выполнять до пяти автоматических измерений. При автоматических измерениях все необходимые вычисления производятся осциллографом автоматически. Поскольку для измерений используются данные в точках дискретизации сигнала, точность этого метода выше, чем при использовании координатной сетки или курсоров.

Результаты автоматических измерений отображаются в полях области экранных сообщений. Значения этих полей обновляются при регистрации осциллографом новых данных.

Описания измерений приведены в главе *Справочник*. (См. стр. 98, *Выполнение измерений*.)



# Примеры применения

В этом разделе дан ряд примеров применения данного прибора. На упрощенных примерах демонстрируются функции осциллографа и приводятся советы по использованию данного прибора для измерений.

- Выполнение простых измерений

- Использование функции Автоустановка

- Использование меню измерений для выполнения автоматических измерений.

- Измерение двух сигналов и расчет усиления.

- Применение автоматического выбора пределов измерений для исследования нескольких точек замера.

- Выполнение курсорных измерений.

- Измерение частоты и амплитуды колебательного переходного процесса.

- Измерение длительности импульса.

- Измерение времени нарастания.

- Анализ сигнала

- Просмотр сигнала с высоким уровнем шума.

- Использование функции усреднения для отделения сигнала от шума.

- Регистрация одиночного сигнала.

- Оптимизация сбора данных.

- Измерение задержки распространения сигнала.

- Синхронизация по длительности импульса.

- Синхронизация по видеосигналу.

- Синхронизация по полям и строкам видеосигнала.

- Использование функции окна для просмотра характеристик сигнала.

- Анализ дифференциального коммуникационного сигнала с помощью математических функций.

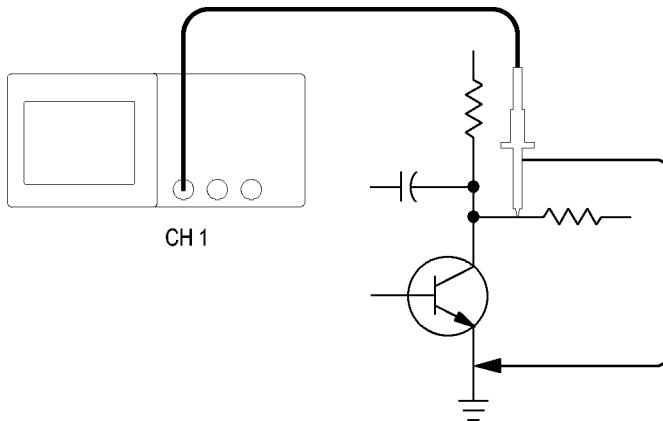
- Просмотр изменений импеданса в сети с использованием режима XY и послесвечения.

- Регистрация данных

- Предельные тесты

## Выполнение простых измерений

Предположим, требуется просмотреть сигнал в цепи, причем амплитуда или частота сигнала неизвестны. Необходимо быстро получить изображение сигнала и измерить его частоту, период и размах.



### Использование функции Автоустановка

Чтобы быстро получить изображение сигнала, выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **1** (меню канала 1).
2. Нажмите последовательно **Пробник ▶ Напряжение ▶ Затухание ▶ 10X**.
3. Если используются пробники P2200, установите переключатели в положение **10X**.
4. Подсоедините к источнику сигнала наконечник пробника канала 1. Подсоедините опорный вывод к опорной точке исследуемой схемы.
5. Нажмите кнопку **Автоуст**.

Параметры управления сигналом (вертикальные, горизонтальные и синхронизация) будут установлены осциллографом автоматически. При необходимости получить удобное для работы изображение сигнала эти параметры можно изменить вручную.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** На экране в области сигнала отображаются результаты автоматических измерений, зависящие от конкретного типа сигнала.

Сведения, касающиеся конкретных осциллографов см. в главе *Справочник*.  
(См. стр. 86, *Автоустановка*.)

## Выполнение автоматических измерений

Осциллограф позволяет выполнять автоматические измерения большинства отображаемых сигналов.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если в поле «Значение» отображается вопросительный знак (?), это означает, что сигнал выходит за границы диапазона измерения. С помощью ручки **Масштаб** для соответствующего канала в группе «Вертик.» (вольт/дел) уменьшите чувствительность или отрегулируйте **Масштаб по горизонтали** (сек/дел).

Для измерения частоты сигнала, периода, размаха, времени нарастания и длительности положительного импульса выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Измерения**, чтобы отобразить соответствующее меню.
2. Нажмите верхнюю функциональную кнопку. Появится меню Меню измерений 1.
3. Нажмите кнопку **Тип ► Частота**.

В поле **Значение** появится постоянно обновляемый результат измерения.

4. Нажмите кнопку **Назад**.
5. Нажмите вторую сверху функциональную кнопку. Появится меню Меню измерений 2.
6. Нажмите кнопку **Тип ► Период**.

В поле **Значение** появится постоянно обновляемый результат измерения.

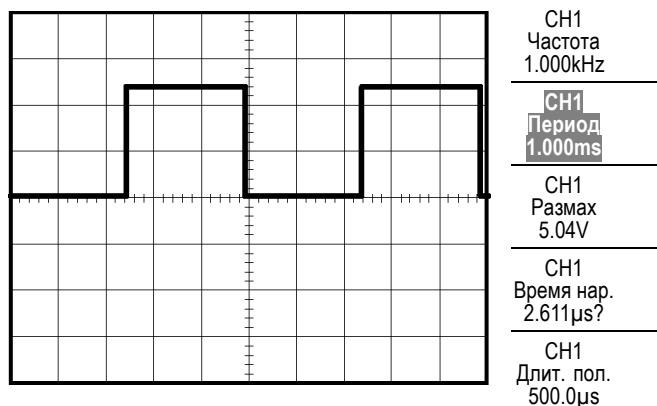
7. Нажмите кнопку **Назад**.
8. Нажмите среднюю функциональную кнопку. Появится меню Меню измерений 3.
9. Нажмите кнопку **Тип ► Размах**.

В поле **Значение** появится постоянно обновляемый результат измерения.

10. Нажмите кнопку **Назад**.
  11. Нажмите вторую снизу функциональную кнопку. Появится меню Меню измерений 4
  12. Нажмите кнопку **Тип ► Время нар.**
- В поле **Значение** появится постоянно обновляемый результат измерения.
13. Нажмите кнопку **Назад**.
  14. Нажмите нижнюю функциональную кнопку. Появится меню Меню измерений 5
  15. Нажмите кнопку **Тип ► Длит. пол.**

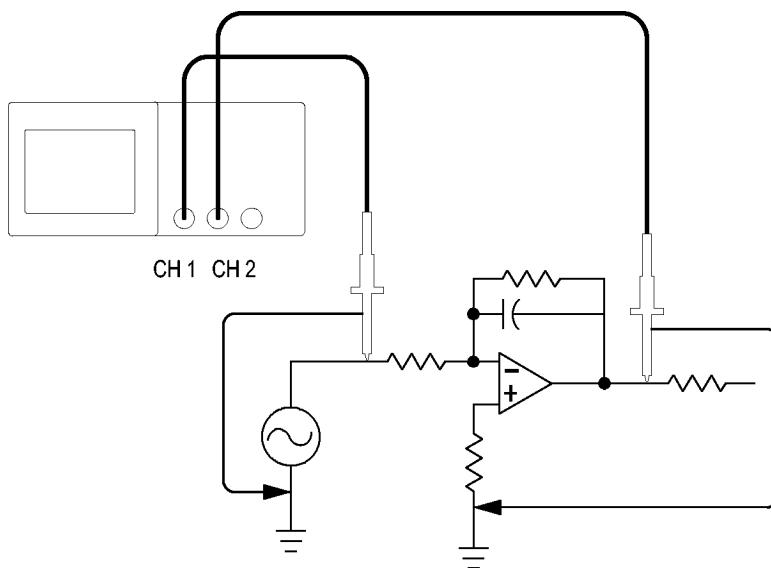
В поле **Значение** появится постоянно обновляемый результат измерения.

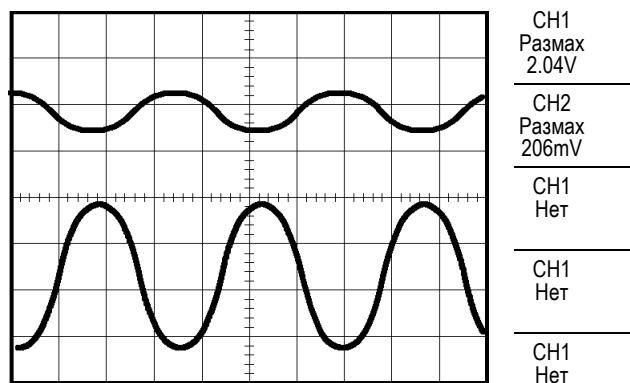
**16.** Нажмите кнопку **Назад**.



### Измерение двух сигналов

Предположим, при проверке аппаратуры нужно измерить коэффициент усиления усилителя звуковых частот. В этом случае потребуется генератор звукового сигнала, который бы подавал тестовый сигнал на вход усилителя. Подключите два канала осциллографа к входу и выходу усилителя, как показано ниже. Измерьте уровни обоих сигналов и воспользуйтесь полученными значениями для расчета усиления.





Чтобы активировать и вывести на экран сигналы, поступающие по каналу 1 и каналу 2 и получить результаты измерений по обоим каналам, выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Автоуст.**
2. Нажмите кнопку **Измерения**, чтобы отобразить соответствующее меню.
3. Нажмите верхнюю функциональную кнопку. Появится меню Меню измерений 1.
4. Нажмите кнопку **Источник ► CH1**.
5. Нажмите кнопку **Тип ► Размах**.
6. Нажмите кнопку **Назад**.
7. Нажмите вторую сверху функциональную кнопку. Появится меню Меню измерений 2.
8. Нажмите кнопку **Источник ► CH2**.
9. Нажмите кнопку **Тип ► Размах**.
10. Нажмите кнопку **Назад**.

Просмотрите отображаемые значения размаха сигнала в обоих каналах.

11. Коэффициент усиления по напряжению для усилителя рассчитывается следующим образом.

*Усиление по напряжению = выходная амплитуда/входная амплитуда*

*Усиление по напряжению (dB) = 20 ? lg (Усиление по напряжению)*

## Применение автоматического выбора пределов измерений для исследования сигналов в нескольких точках замера

При поиске неисправностей в аппаратуре часто приходится определять частоту и среднеквадратическое значение напряжения в нескольких точках замера и сравнивать эти значения с эталонными значениями. При этом невозможно пользоваться органами управления на лицевой панели, так как при замере в труднодоступных точках заняты обе руки.

1. Нажмите кнопку **1** (меню канала 1).
2. Нажмите кнопку **Пробник ▶ Напряжение ▶ Затухание** и настройте ослабление на пробнике, подсоединенном к каналу 1.
3. Нажмите кнопку **Автодиапазон**, чтобы включить автоматическую установку пределов, и выберите параметр **По вертик. и горизонтали**.
4. Нажмите кнопку **Измерения**, чтобы отобразить соответствующее меню.
5. Нажмите верхнюю функциональную кнопку. Появится меню Меню измерений 1.
6. Нажмите кнопку **Источник ▶ СН1**.
7. Нажмите кнопку **Тип ▶ Частота**.
8. Нажмите кнопку **Назад**.
9. Нажмите вторую сверху функциональную кнопку. Появится меню Меню измерений 2.
10. Нажмите кнопку **Источник ▶ СН1**.
11. Нажмите кнопку **Тип ▶ Ср.кв.цикла**.
12. Нажмите кнопку **Назад**.
13. Подсоедините опорный вывод и наконечник пробника к первой точке замера. Считайте с экрана осциллографа значения частоты и среднеквадратического напряжения периода и сравните их с эталонными значениями.
14. Повторяйте шаг для каждой точки замера до тех пор, пока не будет найден неисправный компонент.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если режим автоматического выбора пределов измерений включен, при каждом переходе к новой точке замера осциллограф для наилучшего отображения результатов подстраивает масштаб по горизонтали, масштаб по вертикали и уровень синхронизации.

---

## Выполнение курсорных измерений

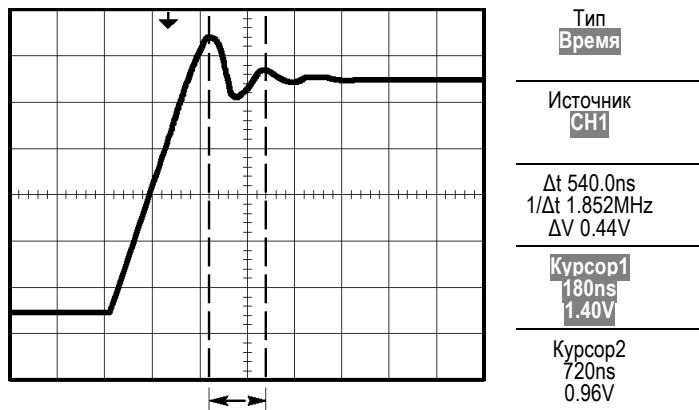
Для быстрого измерения характеристик сигнала по времени и амплитуде можно использовать курсоры.

### Измерение частоты и амплитуды колебательного переходного процесса

Чтобы измерить частоту переходного колебательного процесса на нарастающем фронте сигнала, выполните следующие действия.

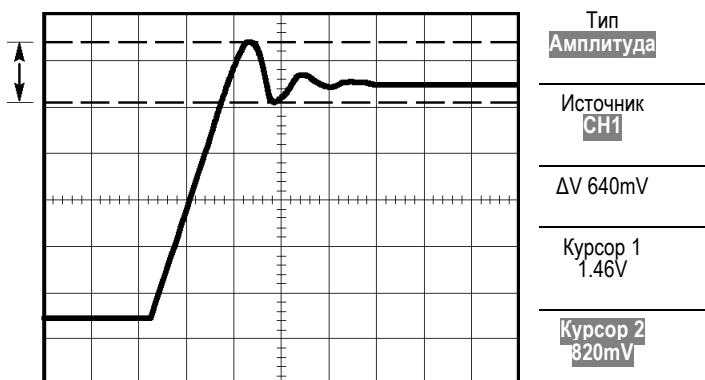
1. Нажмите кнопку **Курсор**, чтобы отобразить соответствующее меню.
2. Нажмите кнопку **Тип ► Время**.
3. Нажмите кнопку **Источник ► CH1**.
4. Нажмите функциональную кнопку **Курсор 1**.
5. С помощью универсальной ручки поместите курсор на первый пик колебательного переходного процесса.
6. Нажмите функциональную кнопку **Курсор 2**.
7. С помощью универсальной ручки поместите курсор на второй пик колебательного переходного процесса.

В меню Меню курсора просмотрите интервал  $\Delta t$  и частоту (измеренную частоту колебательного переходного процесса).



8. Нажмите кнопку **Тип ► Амплитуда**.
9. Нажмите функциональную кнопку **Курсор 1**.
10. С помощью универсальной ручки поместите курсор на первый пик колебательного переходного процесса.
11. Нажмите функциональную кнопку **Курсор 2**.
12. С помощью универсальной ручки поместите курсор 2 на нижнюю часть сигнала колебательного переходного процесса.

В меню курсора появится значение амплитуды колебательного переходного процесса.



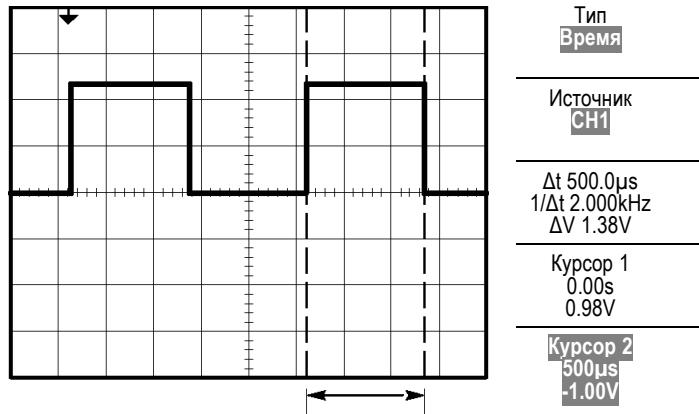
### Измерение длительности импульса

Предположим, при анализе формы импульса необходимо определить его длительность. Для этого выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Курсор**, чтобы отобразить соответствующее меню.
2. Нажмите кнопку **Тип ► Время**.
3. Нажмите кнопку **Источник ► CH1**.
4. Нажмите функциональную кнопку **Курсор 1**.
5. С помощью универсальной ручки поместите курсор на нарастающий фронт импульса.
6. Нажмите функциональную кнопку **Курсор 2**.
7. С помощью универсальной ручки поместите курсор на задний фронт импульса.

В меню Курсор будут отображены результаты следующих измерений.

- Положение во времени курсора 1 относительно момента синхронизации.
- Положение во времени курсора 2 относительно момента синхронизации.
- Интервал  $\Delta$ , равный измеренной длительности импульса.



**ПРИМЕЧАНИЕ.** В меню Измерения в числе автоматических измерений доступно измерение величины Длительность положительного импульса. (См. стр. 98, Выполнение измерений.)

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Данное измерение также отображается при выборе пункта «Один период меандра» в меню «Автоуст». (См. стр. 88, Прямоугольные и импульсные сигналы.)

## Измерение времени нарастания

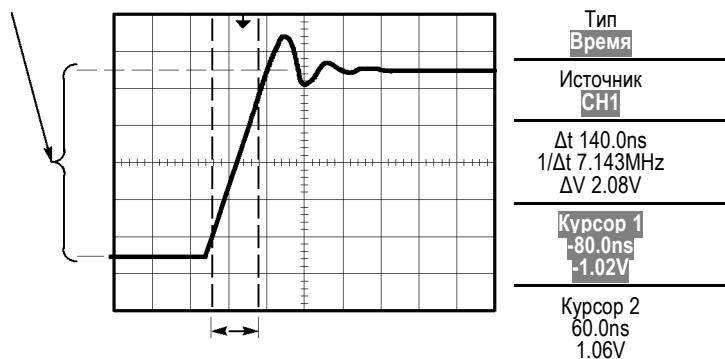
После измерения длительности импульса может возникнуть необходимость определить время его нарастания. Время нарастания обычно измеряется между уровнями сигнала 10 % и 90 %. Чтобы измерить время нарастания, выполните следующие действия.

1. Поверните в группе «Горизонт.» ручку **Масштаб** (сек/дел) так, чтобы отобразился нарастающий фронт сигнала.
2. С помощью ручек **Масштаб** (вольт/дел) и **Положение** в группе «Вертик.» добейтесь, чтобы сигнал занимал около пяти делений по вертикали.
3. Нажмите кнопку **1** (меню канала 1).
4. Нажмите кнопку **Вольт/дел ► Точно**.
5. С помощью ручки **Масштаб** (вольт/дел) в группе «Вертик.» добейтесь, чтобы сигнал занимал ровно пять делений по вертикали.
6. С помощью ручки **Положение** в группе «Вертик.» установите осциллограмму по центру экрана; поместите линию развертки сигнала на 2,5 деления ниже центра координатной сетки.
7. Нажмите кнопку **Курсор**, чтобы отобразить соответствующее меню.
8. Нажмите кнопку **Тип ► Время**.

9. Нажмите кнопку **Источник ► CH1**.
10. Нажмите функциональную кнопку **Курсор 1**.
11. С помощью универсальной ручки поместите курсор на точку, в которой осциллограмма сигнала пересекает вторую от центра линию сетки в нижней половине экрана. Этот уровень соответствует 10 % от уровня сигнала.
12. Нажмите функциональную кнопку **Курсор 2**.
13. С помощью универсальной ручки поместите курсор на точку, в которой осциллограмма сигнала пересекает вторую от центра линию сетки в верхней половине экрана. Этот уровень соответствует 90 % от уровня сигнала.

Значение  $\Delta t$  в меню Курсор есть время нарастания сигнала.

5 делений

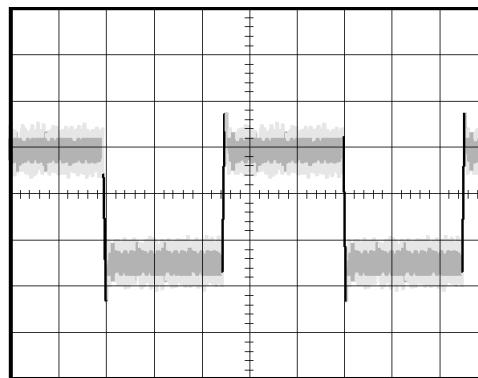


**ПРИМЕЧАНИЕ.** В меню измерения в числе автоматических измерений доступно измерение времени нарастания. (См. стр. 98, Выполнение измерений.)

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Данное измерение также отображается при выборе пункта «Нарастающий фронт» в меню «Автоуст». (См. стр. 88, Прямоугольные и импульсные сигналы.)

## Анализ сигнала

Предположим, требуется подробно проанализировать сигнал с высоким уровнем шума, отображаемый на осциллографе. Ожидается, что сигнал содержит гораздо больше данных, чем его текущее отображение на экране.

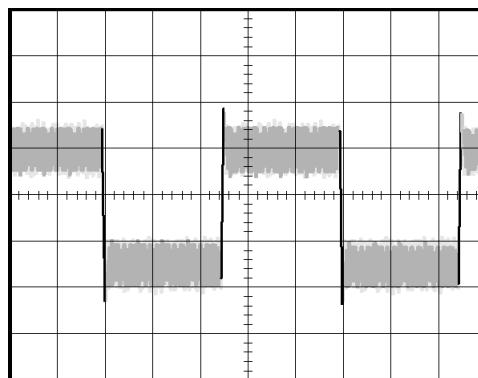


### Просмотр сигнала с высоким уровнем шума

По внешнему виду сигнала можно заключить, что в схеме слишком высокий уровень шума. Чтобы глубже проанализировать этот шум, выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Сбор данных**, чтобы отобразить соответствующее меню.
2. Нажмите функциональную кнопку **Пик. детек.**.

В режиме пикового детектирования более резко выделяются острые выбросы шума в сигнале, особенно если установлено большое значение временной развертки.

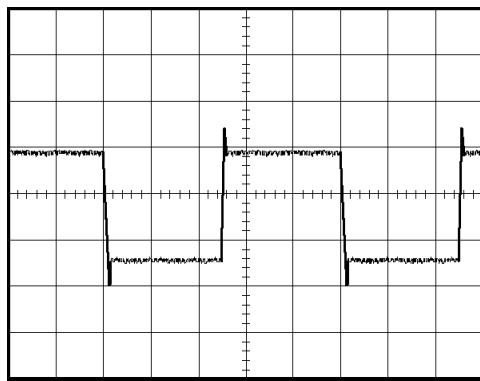


## Отделение сигнала от шума

Теперь требуется проанализировать форму сигнала, игнорируя шум. Чтобы снизить уровень случайного шума на экране осциллографа, выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Сбор данных**, чтобы отобразить соответствующее меню.
2. Нажмите функциональную кнопку **Среднее**.
3. Используйте функциональную кнопку **Усреднение** для просмотра влияния количества усреднений на вид осциллограммы сигнала.

При усреднении уровень случайного шума снижается, что облегчает просмотр сигнала. В приведенном ниже примере после удаления шума проявились переходные колебательные процессы на нарастающем и нисходящем фронтах сигнала.



## Регистрация одиночного сигнала

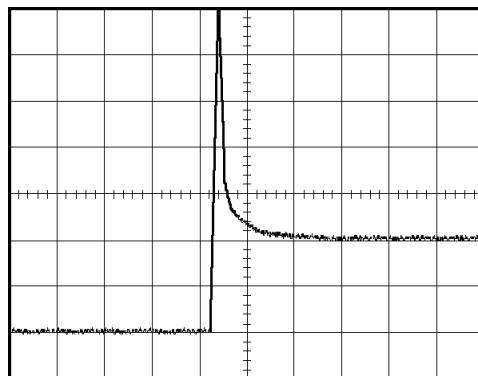
Предположим, в устройстве снизилась надежность работы герконового реле и требуется изучить эту проблему. Возможно, дело в том, что при размыкании реле на его контактах возникает искра. Реле может замыкаться и размыкаться не чаще, чем примерно один раз в минуту, поэтому напряжение на реле необходимо регистрировать как одиночный сигнал.

Для настройки регистрации одиночного сигнала выполните следующие действия.

1. Поверните ручки **Масштаб** (вольт/дел) в группе «Вертик.» и **Масштаб** (сек/дел) в группе «Горизонт.» в соответствии с ожидаемыми диапазонами для сигнала.
2. Нажмите кнопку **Сбор данных**, чтобы отобразить соответствующее меню.
3. Нажмите функциональную кнопку **Пик. детек.**
4. Нажмите кнопку **Меню синх**, чтобы отобразить соответствующее меню.

5. Нажмите кнопку **Крутизна ► Нараст.**
6. С помощью ручки **Уровень** установите для уровня синхронизации напряжение, среднее между напряжениями замкнутого и разомкнутого реле.
7. Нажмите кнопку **Одиночн запуск**, чтобы начать сбор данных.

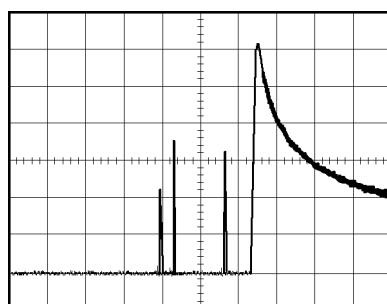
При размыкании реле будет выполнен запуск и регистрация события.



### Оптимизация регистрации данных

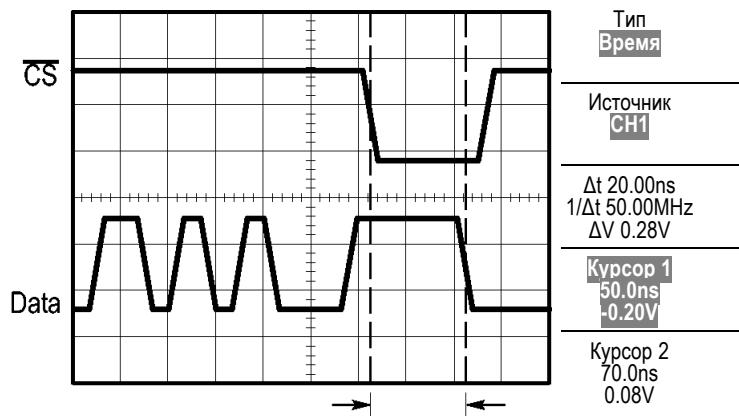
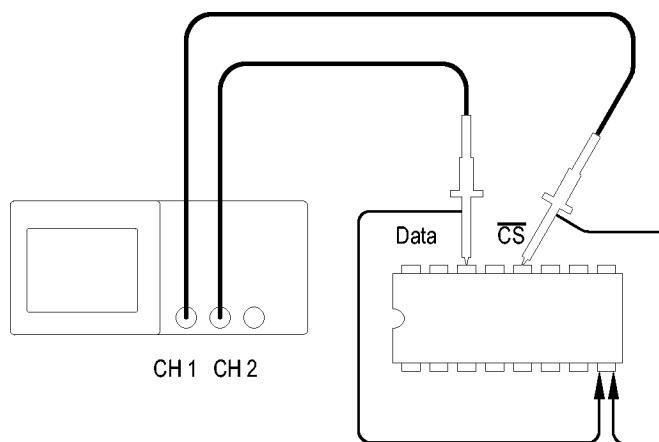
Первая осциллограмма показывает начало размыкания контакта реле в точке запуска. Это событие сопровождается сильным острым выбросом, указывающим на дребезг контактов и наличие индуктивности в схеме. Индуктивность может вызвать искрение контактов и преждевременный отказ реле.

Для оптимизации настройки перед снятием следующего отсчета можно изменить параметры управления сигналом (по вертикали, по горизонтали) и параметры синхронизации). При следующей регистрации сигнала с новыми настройками (при повторном нажатии кнопки **Одиночн запуск**) отображается более детальная картина момента размыкания реле.



## Измерение задержки распространения сигнала

Предположим, имеется подозрение, что в микропроцессорной системе временной параметр тактовых импульсов памяти находится на краю допустимого диапазона. Настройте осциллограф для измерения времени задержки между сигналом выбора микросхемы CS и выходным сигналом микросхемы памяти.



Для измерения времени задержки сигнала выполните следующие действия.

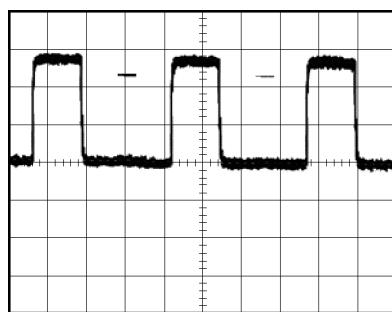
1. Нажмите кнопку **Автоуст** для синхронизации устойчивого отображения.
2. С помощью органов управления (по вертикали и по горизонтали) установите удобное для работы изображение.
3. Нажмите кнопку **Курсор**, чтобы отобразить соответствующее меню.
4. Нажмите кнопку **Тип ► Время**.
5. Нажмите кнопку **Источник ► CH1**.
6. Нажмите функциональную кнопку **Курсор 1**.

7. С помощью универсальной ручки поместите курсор на активный фронт сигнала CS.
8. Нажмите функциональную кнопку **Курсор 2**.
9. С помощью универсальной ручки поместите второй курсор на фронт вывода данных.

Значение  $\Delta t$  в меню курсора есть задержка распространения между осциллограммами сигналов. Это значение достоверно, так как для осциллограмм обоих сигналов задано одинаковое значение масштаба по горизонтали (сек/дел).

## Синхронизация по импульсу определенной длительности

Предположим, что измеряются длительности импульсов в цепи. Крайне важно, чтобы все импульсы имели определенную длительность. В этом необходимо убедиться. Синхронизация по фронту показывает, что сигнал имеет правильную форму, а результаты измерения длительности импульсов не отличаются от спецификаций. Тем не менее, остаются некоторые подозрения.



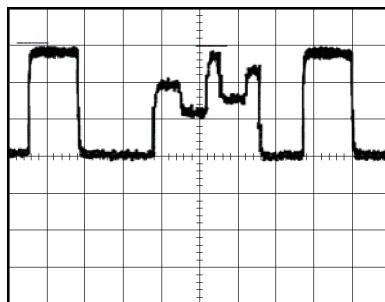
Для настройки на проверку искажений длительности импульсов выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Автоуст** для синхронизации устойчивого отображения.
2. В меню «Автоуст» нажмите функциональную кнопку для просмотра одного цикла сигнала с быстрым измерением длительности импульса.
3. Нажмите кнопку **Меню синх**, чтобы отобразить соответствующее меню.
4. Нажмите кнопку **Тип ► Импульс**.
5. Нажмите кнопку **Источник ► CH1**.
6. С помощью ручки **Уровень** в группе «Запуск» установите уровень синхронизации вблизи нижней границы сигнала.
7. Нажмите кнопку **Когда ► = (равно)**.

8. С помощью универсальной ручки установите длительность импульса, полученную при измерении на шаге 2.
9. Нажмите кнопку **Разное ▶ Режим ▶ Обычн**.

Появится стабильное изображение с синхронизацией по стандартным импульсам.

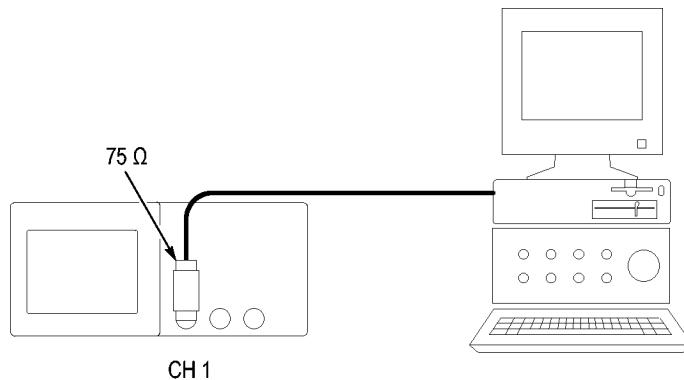
1. Нажмите функциональную кнопку **Когда** и выберите  $\neq$ ,  $<$ , или  $>$ .  
При наличии искаженных импульсов, соответствующих указанным условиям, выполняется запуск синхронизации.

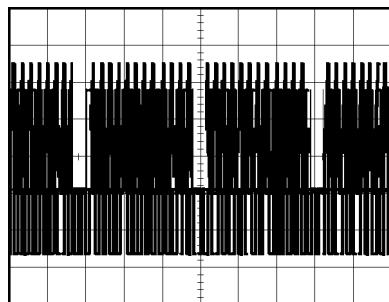


**ПРИМЕЧАНИЕ.** Значение частоты синхронизации показывает частоту событий запуска синхронизации. Она может быть меньше частоты входного сигнала, измеренной в режиме синхронизации по длительности импульса.

## Синхронизация по видеосигналу

Предположим, выполняется проверка видеосхемы медицинского прибора и требуется отобразить выходной видеосигнал. На выход подается видеосигнал стандарта NTSC. Для получения стабильного изображения используется синхронизация по видеосигналу.





**ПРИМЕЧАНИЕ.** В большинстве видеосистем используется кабель с сопротивлением 75 Ом. Входы осциллографа не позволяют обеспечить согласованную низкоомную нагрузку. Для устранения амплитудной погрешности, вызванной несогласованной нагрузкой и отражениями, подключите между коаксиальным кабелем с сопротивлением 75 Ом от источника сигнала и входным разъемом осциллографа согласующий переходник 75 Ом (Tektronix 011-0055-02 или аналогичный).

## Синхронизация по полям видеосигнала

**Автоматическая.** Чтобы включить синхронизацию по полям видеосигнала, выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Автоуст**. После завершения автоустановки на экране осциллографа будет отображен видеосигнал, синхронизированный по всем полям (параметр **Все поля**).

При включенной функции автоустановки осциллограф устанавливает параметр **Стандарт**.

1. В меню **Автоуст** нажмите функциональную кнопку **Нечетное поле** или **Четное поле**, чтобы выполнить синхронизацию только по нечетным или четным полям.

**Вручную.** Этот альтернативный метод синхронизации требует выполнения большего количества действий. Однако для некоторых типов видеосигнала следует использовать именно его. Для синхронизации вручную выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **1** (меню канала 1).
2. Нажмите кнопку **Тип входа ► АС**.
3. Нажмите кнопку **Меню синх**, чтобы отобразить соответствующее меню.
4. Нажмите верхнюю функциональную кнопку и выберите значение **Видео**.
5. Нажмите кнопку **Источник ► CH1**.
6. Нажмите функциональную кнопку **Синхрониз.** и выберите значение **Все поля**, **Нечетное поле** или **Четное поле**.

7. Нажмите кнопку **Стандарт ► NTSC**.
8. С помощью регулятора **Масштаб** (сек/дел) в группе «Горизонт.» измените масштаб по горизонтали таким образом, чтобы поле отображалось на экране полностью.
9. С помощью ручки **Масштаб** (вольт/дел) в группе «Вертик.» отрегулируйте вертикальный размер изображения таким образом, чтобы на экране отображался весь видеосигнал.

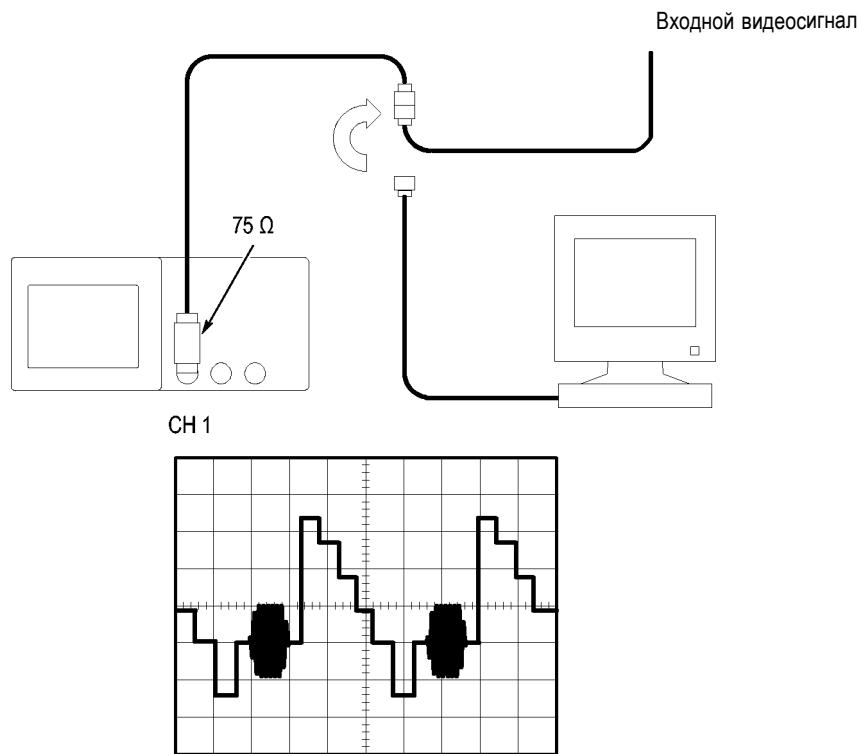
### **Синхронизация по строкам видеосигнала**

**Автоматическая.** Также можно просматривать строки видеосигнала в пределах поля. Чтобы включить синхронизацию по строкам видеосигнала, выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Автоуст.**
2. Нажмите верхнюю функциональную кнопку и выберите значение **Строка** для синхронизации по всем строкам. (Меню «Автоуст» включает значения **Все строки** и **Номер строки**.)

**Вручную.** Этот альтернативный метод синхронизации требует выполнения большего количества действий. Однако для некоторых типов видеосигнала следует использовать именно его. Для синхронизации вручную выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Меню синх.**, чтобы отобразить соответствующее меню.
2. Нажмите верхнюю функциональную кнопку и выберите значение **Видео**.
3. Нажмите функциональную кнопку **Синхрониз.** и выберите значение **Все строки**, либо выберите значение **Номер строки** и с помощью универсальной ручки задайте номер строки.
4. Нажмите кнопку **Стандарт ► NTSC**.
5. С помощью регулятора **Масштаб** (сек/дел) в группе «Горизонт.» измените масштаб по горизонтали таким образом, чтобы строка видео отображалась на экране полностью.
6. С помощью ручки **Масштаб** (вольт/дел) в группе «Вертик.» отрегулируйте вертикальный размер изображения таким образом, чтобы на экране отображался весь видеосигнал.

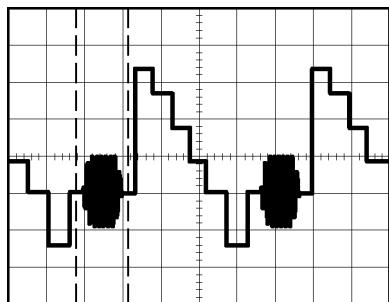


### Использование функции окна для просмотра осциллографа

Функция окна (масштабирование) позволяет изучать определенную область сигнала без изменения изображения на основном экране.

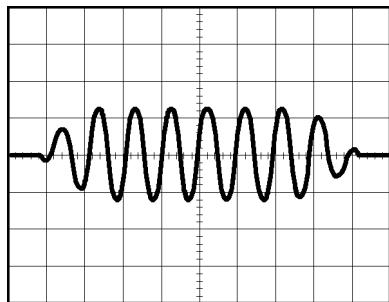
Для детального просмотра сигнала цветовой синхронизации в предыдущем примере без изменения основного изображения выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Гориз меню** для вывода соответствующего меню и выберите значение **Основное**.
2. Нажмите функциональную кнопку **Зона окна**.
3. С помощью ручки **Масштаб** (сек/дел) в группе «Горизонт.» выберите значение 500 нс. Это значение будет использоваться для области расширенного просмотра.
4. С помощью ручки **Положение** в группе «Горизонт.» разместите окно так, чтобы оно охватывало область сигнала, которую необходимо просмотреть более подробно.



1. Нажмите функциональную кнопку **Окно**, чтобы отобразить подробный вид выбранной области сигнала.
2. С помощью ручки **Масштаб** (сек/дел) в группе «Горизонт.» настройте расширенный просмотр части сигнала.

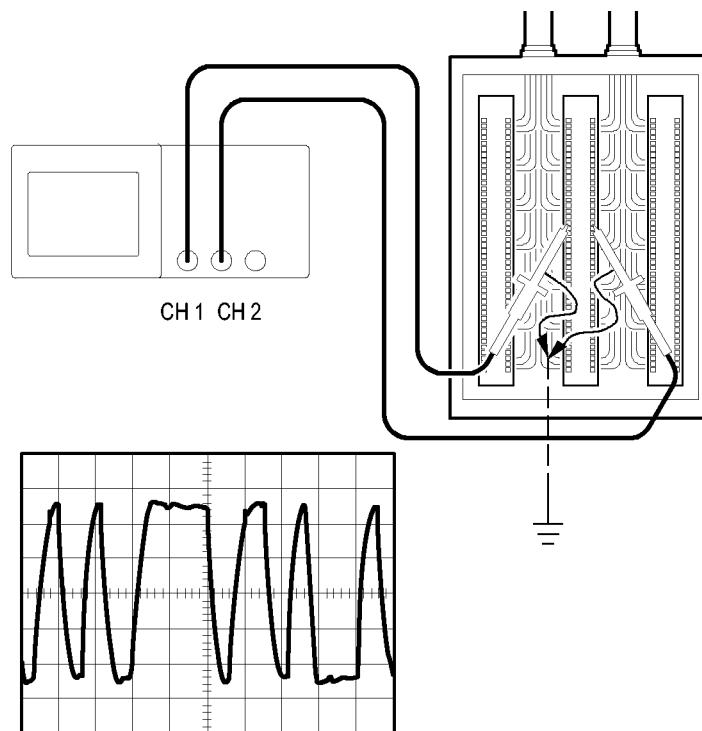
Для переключения между основным режимом просмотра и режимом окна служат функциональные кнопки **Основное** и **Окно** в Меню по горизонтали.



## Анализ дифференциального коммуникационного сигнала

Пусть в линии последовательной передачи данных возникают периодические неполадки и их причина предположительно заключается в низком качестве сигнала. Чтобы проверить уровни и времена нарастания сигнала передачи данных, настройте осциллограф для отображения снимка потока последовательных данных.

Поскольку сигнал является дифференциальным, для оптимального представления используется математическая функция осциллографа.



**ПРИМЕЧАНИЕ.** Убедитесь, что оба пробника компенсированы. Различия в компенсации пробников будут выглядеть как ошибки в дифференциальном сигнале.

Для отображения дифференциальных сигналов в каналах 1 и 2 выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **1** (меню канала 1) и установите значение параметра **Пробник ▶ Напряжение ▶ Затухание** равным **10X**.
2. Нажмите кнопку **2** (меню канала 2) и установите значение параметра **Пробник ▶ Напряжение ▶ Затухание** равным **10X**.
3. Если используются пробники P2200, установите переключатели в положение **10X**.
4. Нажмите кнопку **Автоуст**.
5. Нажмите кнопку **Математика**, чтобы отобразить соответствующее меню.
6. Нажмите функциональную кнопку **Операция** и выберите значение **-**.

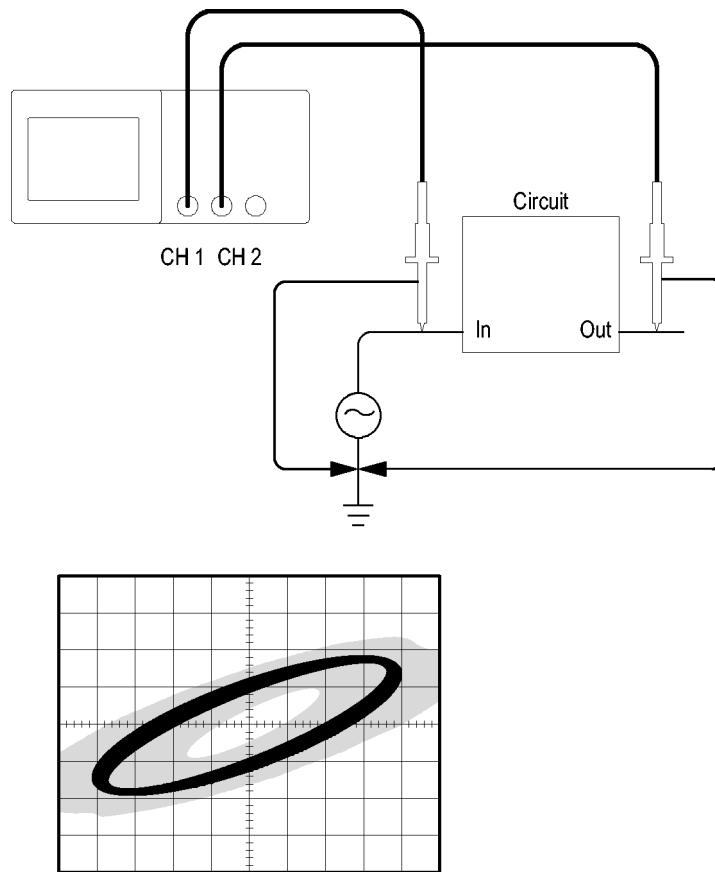
7. Нажмите функциональную кнопку **CH1-CH2** для отображения сигнала разности отображаемых сигналов.
8. Чтобы установить положение или масштаб расчетной осциллограммы, выполните следующие действия.
  - a. Отключите отображение сигналов каналов 1 и 2 на экране.
  - b. С помощью ручек **Масштаб** и **Положение** в группе «Вертик.» для каналов 1 и 2 измените масштаб и положение расчетной осциллограммы.

Чтобы получить более стабильное отображение, нажмите кнопку **Одиночн запуск** для контроля регистрации сигнала. При каждом нажатии кнопки **Одиночн запуск** осциллограф регистрирует моментальный снимок потока цифровых данных. Для анализа сигнала можно использовать курсоры или автоматические измерения либо сохранить осциллограмму для последующего анализа.

## Просмотр изменений импеданса в сети

Предположим, что разрабатываемая схема будет эксплуатироваться в широком диапазоне температур. Требуется оценить влияние внешней температуры на импеданс цепи.

Подключите осциллограф к входу и выходу схемы и измерьте изменения характеристик, обусловленные изменениями температуры.



Для просмотра сигналов на входе и выходе схемы в формате вывода XY выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **1** (меню канала 1).
2. Нажмите последовательно **Пробник** ► **Напряжение** ► **Затухание** ► **10X**.
3. Нажмите кнопку **2** (меню канала 2).
4. Нажмите последовательно **Пробник** ► **Напряжение** ► **Затухание** ► **10X**.
5. Если используются пробники P2200, установите переключатели в положение **10X**.
6. Подключите пробник канала 1 к входу схемы, а пробник канала 2 — к выходу.
7. Нажмите кнопку **Автоуст.**
8. С помощью ручек **Масштаб** (вольт/дел) в группе «Вертик» добейтесь примерного равенства амплитуд отображаемых сигналов со всех каналов.

9. Нажмите кнопку **Экран**, чтобы отобразить соответствующее меню.

10. Нажмите кнопку **Формат ► XY**.

На экране осциллографа появятся фигуры Лиссажу, представляющие входные и выходные характеристики схемы.

11. С помощью ручек **Масштаб** и **Положение** в группе «Вертик.» установите изображение, удобное для работы.

12. Нажмите кнопку **Послесвеч. ► Неогранич.**

При изменении температуры послесвечение на экране будет отражать изменения исследуемых характеристик схемы.

## Регистрация данных

Предположим, требуется использовать осциллограф для записи данных из источника через определенные промежутки времени. Можно настроить условия синхронизации, чтобы осциллограф через определенные промежутки времени сохранял все зарегистрированные сигналы с информацией о времени на запоминающем USB-устройстве.

1. Настройте осциллограф на использование требуемых условий синхронизации для сбора данных. Вставьте запоминающее USB-устройство в USB-разъем на передней панели.
2. Нажмите на передней панели кнопку **Сервис**.
3. В появившемся боковом меню нажмите кнопку **Регистрация данных**, чтобы отобразить соответствующее меню.
4. Нажмите в боковом меню кнопку **Регистрация данных**, чтобы выбрать **Вкл**. При этом активируется функция регистрации данных. Когда эта функция включена, но запуск еще не произошел, на осциллографе отображается сообщение: «Регистрация данных — ожидание запуска». Перед включением функции регистрации данных следует предварительно выбрать источник сигнала, длительность и папку.
5. Нажмите кнопку **Источник**, чтобы выбрать источник сигнала для регистрации данных. Можно использовать один из входных каналов или расчетную осциллограмму.
6. Нажмите кнопку **Длительн-ть** столько раз, сколько потребуется, или используйте многофункциональную ручку для выбора нужной длительности регистрации сигнала. Возможные варианты выбора: от 0,5 до 8 часов с приращением 30 минут и от 8 до 24 часов с приращением 60 минут. Можно также выбрать режим **Неогранич.**, чтобы запустить регистрацию данных без ограничения во времени.

7. Нажмите кнопку **Выбрать папку**, чтобы указать, где следует сохранить собранную информацию. В появившемся меню можно или выбрать существующую папку, или задать новую папку. После этого нажмите кнопку **Назад**, чтобы вернуться в основное меню регистрации данных.
8. Запустите сбор данных, например, нажатием на передней панели кнопки **Одиночн запуск** или **Пуск/стоп**.
9. Когда на осциллографе заканчивается затребованная операция регистрации данных, на нем отображается сообщение «Регистрация данных выполнена», и функция регистрации отключается.

## Предельные тесты

Предположим, требуется использовать осциллограф, чтобы отслеживать соответствие активного входного сигнала шаблону и сообщать, прошел или не прошел тест, в зависимости от того, лежит ли входной сигнал внутри границ, указанных в шаблоне.

1. Нажмите на передней панели кнопку **Сервис**.
2. В появившемся боковом меню нажмите кнопку **Предельный тест**, чтобы отобразить соответствующее меню.
3. Выберите в боковом меню пункт **Источник**, чтобы задать источник сигнала, который будет сравниваться с шаблоном предельного теста.
4. Выберите пункт **Сравнить с**, чтобы указать шаблон предельного теста для сравнения с тестируемым сигналом, выбранным из меню **Источник**.
5. Нажмите в боковом меню кнопку **Настройка шаблона**, чтобы задать границы для сравнения с сигналом источника входа. Шаблон можно создать исходя из внутренней или внешней осциллограммы с использованием горизонтального и вертикального допусков. Его также можно создать с помощью ранее сохраненных параметров шаблона.

В появившемся боковом экранном меню выполните следующие действия:

Нажмите кнопку **Источник**, чтобы задать местоположение источника сигнала, используемого для создания шаблона предельного теста.

Нажмите кнопку **Предел по вертикали** и с помощью универсальной ручки установите значение предела по вертикали (в делениях по вертикали), с помощью которого при создании шаблона теста можно изменять осциллограмму источника в вертикальном направлении.

Нажмите кнопку **Предел по горизонтали** и с помощью универсальной ручки установите значение предела по горизонтали (в делениях по горизонтали), с помощью которого при создании шаблона теста можно изменять осциллограмму источника в горизонтальном направлении.

Нажмите кнопку **Применить шаблон**, чтобы сохранить осциллограмму шаблона для опорного канала, выбранного в меню **Назначение**.

Нажмите кнопку **Назначение**, чтобы задать местоположение области опорной памяти, используемой для хранения шаблона предельного теста.

Нажмите кнопку **Отображать шаблон** и выберите значение **Вкл** или **Выкл**, чтобы отображать или не отображать сохраненный шаблон.

6. Нажмите кнопку **Действие при нарушении** и в появившемся меню выберите действие, которое должно будет предпринято осциллографом после обнаружения нарушения. Можно выбрать **Сохранить осциллограф** или **Сохранить изображение**.
7. Нажмите кнопку **Остановить после** и с помощью появившейся кнопки с тем же самым именем задать условие остановки предельного теста. Выберите **Колич-во осц-грамм**, **Количество нарушений** или **Длительн-ть** и с помощью универсальной ручки установите требуемое количество осциллограмм, количество нарушений или промежуток времени (в секундах) до остановки. Также можно выбрать вариант, при котором тест останавливается вручную.
8. Нажмите кнопку **Тест** для переключения между запуском и остановкой предельного теста. После того как вы остановите тест, на экране осциллографа будет отображаться статистика теста. Она включает общее количество проверок, количество прошедших проверок и количество сбоев.

# Быстрое преобразование Фурье

Эта глава содержит подробное описание способов использования режима Math FFT (Быстрое преобразование Фурье). Режим БПФ позволяет найти частотные компоненты (спектр) сигнала во временной области (YT). Режим БПФ используется для просмотра следующих типов сигналов:

- анализ гармонических составляющих в сетях питания;
- измерение гармонических составляющих и искажений в системах;
- определение характеристик шумов в источниках постоянного напряжения;
- тестирование импульсного отклика фильтров и систем;
- анализ вибрации.

Для использования режима БПФ необходимо выполнить следующие действия:

- задать источник сигнала (во временной области);
- отобразить спектр БПФ;
- выбрать тип окна БПФ;
- настроить частоту выборки для отображения основной частоты и гармоник без наложения спектров;
- использовать элементы управления масштабом для увеличения спектра;
- провести измерения спектра с использованием курсоров.

## Установка параметров сигнала во временной области

Перед использованием режима БПФ необходимо установить параметры сигнала во временной области (YT). Для этого выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Автоуст** для отображения сигнала YT.
2. С помощью ручки **Положение** в группе «Вертик.» поместите изображение сигнала YT в центр по вертикали (на нулевом делении). Это обеспечит правильное отображение постоянной составляющей при БПФ.
3. С помощью ручки **Положение** в группе «Горизонт.» поместите анализируемую часть сигнала YT в средние восемь делений на экране.

Для расчета спектра БПФ в осциллографе используются 2048 точек средней части сигнала во временной области.

4. С помощью ручки **Масштаб** (вольт/дел) в группе «Вертик.» отрегулируйте вертикальный размер изображения таким образом, чтобы на экране отображался весь сигнал целиком. Если отображается не весь сигнал, осциллограф может дать ошибочные результаты БПФ (за счет добавления высокочастотных составляющих).
5. С помощью ручки **Масштаб** (сек/дел) в группе «Горизонт.» подберите требуемое разрешение для спектра БПФ.
6. Если возможно, настройте осциллограф на отображение нескольких периодов сигнала.

При повороте ручки **Масштаб** в группе «Горизонт.» для выбора более быстрой развертки (отображение меньшего количества периодов) в спектре БПФ отображается более широкий диапазон частот и снижается вероятность искажений БПФ. (См. стр. 63, *Искажения БПФ*.) Однако при этом частотное разрешение осциллографа снижается.

Для настройки отображения БПФ выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Математика**, чтобы отобразить соответствующее меню.
2. Нажмите кнопку **Операция ► БПФ**.
3. Выберите канал, являющийся источником для **операции БПФ**.

Во многих случаях осциллограф позволяет получать спектр БПФ даже без синхронизации временного сигнала. В особенности это справедливо для периодических и случайных сигналов (шумов).

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** *Нестационарные сигналы и пакеты импульсов необходимо синхронизировать таким образом, чтобы они размещались как можно ближе к центру экрана.*

---

## Частота Найквиста

Максимальная частота, которую без ошибок может измерить цифровой осциллограф в режиме оцифровки в реальном времени, равняется половине частоты дискретизации. Эту частоту называют частотой Найквиста. Для частот выше частоты Найквиста скорость регистрации отсчетов является недостаточной, что приводит к искажениям БПФ. (См. стр. 63, *Искажения БПФ*.)

При математической обработке в спектр БПФ сигнала преобразуются значения 2048 центральных точек сигнала во временной области. Результирующий спектр БПФ содержит 1024 точки от 0 Гц до частоты Найквиста.

Обычно спектр БПФ на экране сжимается по горизонтали до 250 точек, но с помощью функции масштабирования БПФ можно развернуть спектр, чтобы более подробно отобразить его компоненты в каждой из 1024 точек данных.

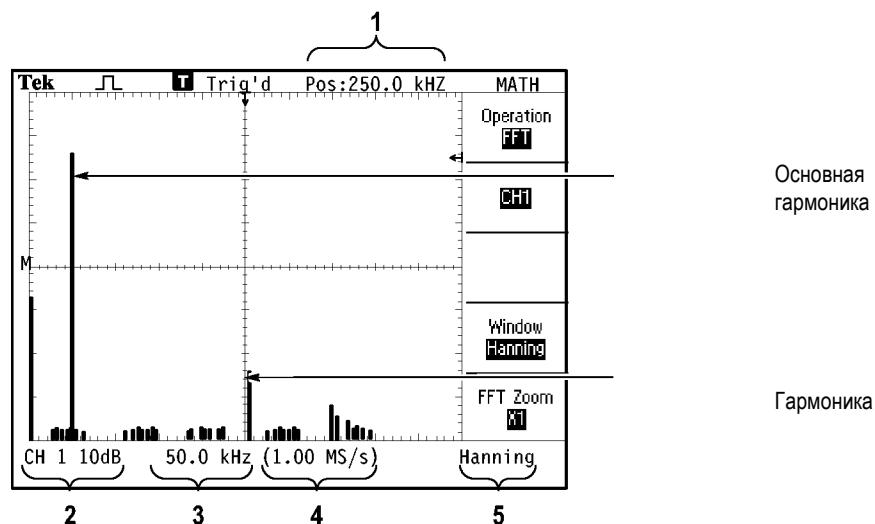
**ПРИМЕЧАНИЕ.** Частотная характеристика осциллографа по вертикальному каналу имеет пологий спад выше полосы пропускания (40 МГц, 60 МГц, 100 МГц или 200 МГц, в зависимости от модели, или 20 МГц при включенном ограничении полосы пропускания). Таким образом, спектр БПФ может содержать действительную информацию о частотах выше полосы пропускания осциллографа. Однако значения амплитуды вблизи или выше верхней частоты полосы пропускания не могут считаться точными.

## Отображение спектра БПФ

Нажмите кнопку **Математика**, чтобы отобразить соответствующее меню. Выберите канал-источник, алгоритм окна и коэффициент увеличения БПФ. Одновременно на экран можно вывести только один спектр БПФ.

Параметр БПФ	Настройки	Описание
Источник	CH1 (K1), CH2 (K2), CH3 <sup>1</sup> , CH4 <sup>1</sup>	Выбор канала, являющегося источником БПФ.
Окно	Хенningа, плоское, прямоуг.	Выбор типа окна БПФ.(См. стр. 62, Выбор окна БПФ.)
Масштаб БПФ	X1, X2, X5, X10	Изменение масштаба БПФ по горизонтали; (См. стр. 64, Увеличение и изменение положения спектра БПФ.)

<sup>1</sup> Только для четырехканальных осциллографов.



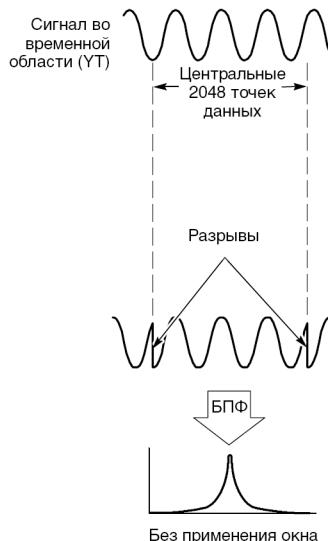
1. Частота на центральной линии сетки.
2. Масштаб по вертикали, дБ на деление (0 дБ = 1 В<sub>эфф</sub>).

3. Масштаб по горизонтали, частота на деление.
4. Частота дискретизации, выборок в секунду.
5. Тип окна БПФ.

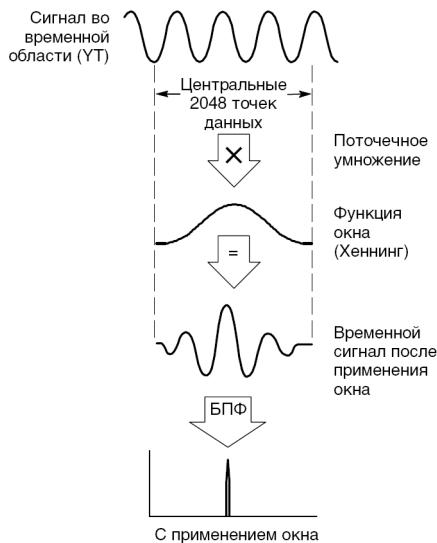
## Выбор окна БПФ

Окно снижает просачивание спектральных частот в спектр БПФ. При выполнении быстрого преобразования Фурье предполагается, что временной сигнал повторяется бесконечно. Для целого числа циклов (1, 2, 3, ...) временной сигнал начинается и заканчивается на одном и том же уровне и в форме сигнала отсутствуют разрывы.

При нецелом числе циклов сигнала во временной области начальная и конечная точки имеют разные уровни. Переход от начальной к конечной точке приводит в разрыву в форме сигнала, что в свою очередь вызывает появление высокочастотных составляющих переходного процесса.



Применение окна к сигналу во временной области изменяет форму сигнала таким образом, что начальное и конечное значение сближаются, в результате чего уменьшается величина разрыва.

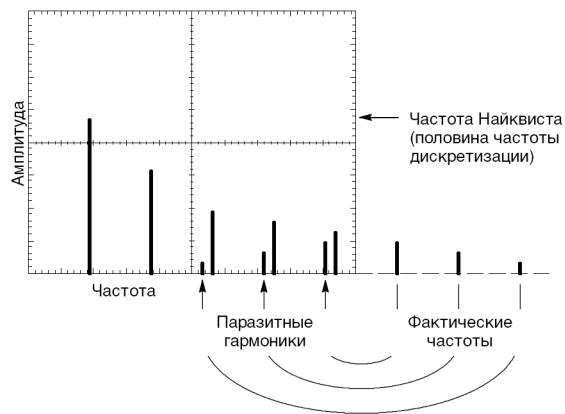


Функция Math FFT включает три параметра окна БПФ. Каждое окно представляет собой компромисс между разрешением по частоте и точностью амплитудных измерений. Выбор окна определяется необходимостью измерения конкретных величин и характеристиками исходного сигнала.

Окно	Измерение	Параметр
Хеннинга	Периодические осциллограммы	Большая точность по частоте, но меньшая точность по амплитуде по сравнению с плоским окном
плоское	Периодические осциллограммы	Большая точность по амплитуде, но меньшая точность по частоте по сравнению с окном Хеннинга
прямоуг.	Импульсы и переходные процессы	Специальное окно для сигналов, которые не имеют разрывов. Оно фактически эквивалентно отсутствию окна

## Искажения БПФ

Когда осциллограф регистрирует сигнал во временной области, содержащий гармоники с частотами выше частоты Найквиста, могут возникать некоторые проблемы. (См. стр. 60, *Частота Найквиста*.) Скорость регистрации отсчетов недостаточна для частот, превышающих частоту Найквиста. Это приводит к появлению низкочастотных гармоник, зеркальных относительно частоты Найквиста. Такие паразитные гармоники называют паразитными составляющими.



### Устранение паразитных гармоник

Для устранения паразитных гармоник попробуйте применить следующие меры.

- С помощью ручки **Масштаб** в группе «Горизонт.» (сек/дел) задайте более высокое значение частоты дискретизации. Поскольку с увеличением частоты дискретизации увеличивается частота Найквиста, паразитные гармоники будут отображаться на правильных частотах. Если на экране отображается слишком много гармоник, можно увеличить разрешение спектра БПФ с помощью параметра «Масштаб БПФ».
- Если нет необходимости просматривать гармоники выше 20 МГц, задайте для параметра Порог п.п. значение Вкл.
- Примените внешний фильтр к исходному сигналу, чтобы ограничить диапазон его гармоник значением ниже частоты Найквиста.
- Определите паразитные гармоники и игнорируйте их.
- Используйте средства управления масштабом и курсоры для увеличения и выполнения измерений в спектре БПФ.

### Увеличение и изменение положения спектра БПФ

Для выполнения измерений в спектре БПФ можно использовать увеличение масштаба и курсоры. Для увеличения масштаба по горизонтали служит параметр осциллографа Масштаб БПФ. Для увеличения по вертикали используют элементы управления вертикальной разверткой.

#### Положение и масштаб по горизонтали

Параметр Масштаб БПФ позволяет растянуть спектр БПФ по горизонтали без изменения частоты дискретизации. Доступны следующие коэффициенты масштабирования: X1 (по умолчанию), X2, X5 и X10. Когда используется коэффициент X1 и сигнал размещен по центру координатной сетки, левой границей является частота 0 Гц, а правой границей — частота Найквиста.

После применения масштабирования спектр БПФ растягивается относительно центральной линии сетки. Другими словами, центральная линия сетки является осью для увеличения по горизонтали.

Для сдвига спектра БПФ вправо поверните ручку **Положение** в группе «Горизонт.» по часовой стрелке. Для совмещения центра спектра с центральной линией сетки нажмите кнопку **Установить нуль**.

#### **Положение и масштаб по вертикали**

Ручки управления вертикальной разверткой позволяют регулировать масштаб и положение отображаемого спектра БПФ для соответствующего канала. Ручка **Масштаб** в группе «Вертик.» позволяет выполнять масштабирования с коэффициентами X0.5, X1 (по умолчанию), X2, X5 и X10. Спектр БПФ растягивается по вертикали относительно маркера M (расположенной на левом краю экрана расчетной опорной метки кривой).

Чтобы переместить спектр для данного канала вверх, поверните ручку **Положение** в группе «Вертик.» по часовой стрелке.

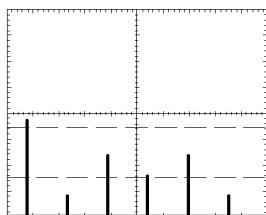
### **Измерение спектра БПФ с помощью курсоров**

Для спектра можно выполнить следующие два измерения: амплитуды спектра (в дБ) и частоты (в Гц). Амплитуда измеряется относительно уровня 0 дБ, где 0 дБ равняется 1 В<sub>эфф</sub>.

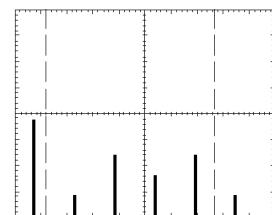
Курсоры можно использовать для измерений при любом увеличении. Для этого выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Курсор**, чтобы отобразить соответствующее меню.
2. Нажмите кнопку **Источник ► МАТЕМ**.
3. Нажмите функциональную кнопку **Тип** и выберите параметр **Амплитуда** или **Частота**.
4. Для перемещения курсора 1 и курсора 2 используются универсальные ручки

Горизонтальные курсоры служат для измерения амплитуды, а вертикальные курсоры — для измерения частоты. На экране отображается приращение между двумя курсорами, т. е. значением в положении курсора 1 и значением в положении курсора 2. Приращение равняется абсолютной величине разности значений курсора 1 минус курсор 2.



курсоры амплитуды



курсоры частоты

Измерения частоты можно проводить, не используя курсоры. Для этого с помощью ручки Horizontal Position (Положение по горизонтали) поместите гармонику на центральную линию координатной сетки и определите значение в правом верхнем углу экрана.

# Запоминающее устройство USB и порты устройств

В этой главе описано использование портов USB (Universal Serial Bus) для выполнения следующих задач.

- Сохранение и вызов осцилограмм и настроек, а также сохранение снимков экрана.
- Печать снимка экрана.
- Передача осцилограмм, настроек и снимков экрана на ПК.
- Дистанционное управление осциллографом.

Для работы с программным обеспечением PC Communications запустите его и обратитесь к электронной справке.

## Порт запоминающего устройства USB

На передней панели осциллографа имеется порт запоминающего устройства USB, в который вставляется запоминающее устройство USB, предназначенное для хранения файлов. Осциллограф может сохранять данные в запоминающем устройстве USB и загружать данные из памяти.



Порт запоминающего устройства USB

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Осциллограф поддерживает запоминающие устройства объемом не более 64 ГБ.

---

Для подсоединения запоминающего устройства USB выполните следующие действия.

1. Приложите запоминающее устройство USB к соответствующему порту USB осциллографа. Форма корпуса запоминающего устройства обеспечивает правильную установку.
2. Вставьте запоминающее устройство в порт до упора.

Если на запоминающем устройстве имеется светодиод, он мигает во время записи или чтения файла данных. На экране осциллографа появляется значок часов, показывающий, что запоминающее устройство активно.

После сохранения или вызова файла светодиодный индикатор (если он есть) перестает мигать, а значок часов пропадает с экрана. Кроме того, появляется строка подсказки, уведомляющая о завершении операции сохранения или вызова.

Чтобы вынуть запоминающее устройство USB, дождитесь, пока светодиодный индикатор (если он есть) перестанет мигать или пока появится строка подсказки, извещающая о завершении операции. После этого возьмитесь за край запоминающего устройства и извлеките его из порта.

### Время исходного считывания запоминающего устройства

Каждый раз при установке запоминающего устройства осциллограф считывает его внутреннюю структуру. Время считывания зависит от объема и способа форматирования запоминающего устройства, а также от количества хранимых на нем файлов.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** *Форматирование запоминающего устройства USB на ПК позволяет значительно сократить время исходного считывания запоминающих устройств емкостью 64 МБ и более.*

---

### Форматирование запоминающего устройства

При форматировании запоминающего устройства USB с него удаляются все данные. Для форматирования запоминающего устройства выполните следующие действия.

1. Вставьте запоминающее устройство USB в соответствующий USB-порт на передней панели осциллографа.
2. Нажмите кнопку **Сервис**, чтобы отобразить соответствующее меню.
3. Нажмите кнопку **Управление файлами ► Разное ► Формат**.
4. Чтобы отформатировать запоминающее устройство, нажмите кнопку **Да**.

### Объем запоминающего устройства

В 1 МБ памяти запоминающего устройства осциллограф может хранить файлы перечисленных далее типов в следующих количествах.

- Результаты 5 операций Сохр. все; (См. стр. 72, *Сохранение всех данных в виде файлов.*) (См. стр. 101, *Сохранить все.*)
- 16 файлов снимков экрана (количество файлов зависит от формата снимка); (См. стр. 73, *Сохранение снимка в файл.*) (См. стр. 102, *Сохранить изображение.*)
- 250 файлов параметров настройки осциллографа (.set); (См. стр. 103, *Сохранить настройку.*)
- 18 файлов осцилограмм (.csv); (См. стр. 103, *Сохранить осцилограмму.*)

## Правила управления файлами

При хранении данных осциллографа в запоминающем устройстве применяются следующие правила управления файлами.

- Прежде чем записывать файлы, осциллограф проверяет наличие свободного места в запоминающем устройстве. Если памяти для записи файлов недостаточно, отображается предупреждающее сообщение.
- Термин «папка» соответствует каталогу запоминающего устройства USB.
- По умолчанию в качестве места расположения для сохранения и считывания файла принимается текущая папка.
- Корневым каталогом является A:\.
- При включении прибора осциллограф восстанавливает текущую папку в каталоге A:\; то же самое происходит, если вставить запоминающее устройство USB после включения осциллографа.
- Имя файла может содержать от одного до восьми знаков; за ним следуют точка и расширение, длиной от одного до трех знаков.
- Длинные имена файлов, созданные в операционных системах персональных компьютеров, отображаются в сокращенном виде по правилам соответствующей операционной системы.
- Имена файлов не зависят от регистра и отображаются прописными буквами.

Меню Управление файлами можно использовать для выполнения следующих задач.

- Отображение содержимого текущей папки.
- Выбор файла или папки.
- Перемещение в другие папки.
- Создание, переименование и удаление файлов и папок.
- Форматирование запоминающего устройства USB.

(См. стр. 115, *Управление файлами на запоминающем устройстве USB*.)

## Сохранение и восстановление файлов на запоминающем устройстве USB

Существует два способа сохранения файлов на запоминающем устройстве USB:

- с помощью меню Сохр/Восст;
- с помощью функции Сохранить кнопки Печать.

Для записи и восстановления данных с запоминающего устройства USB используются следующие пункты меню Сохр/Восст:

- Сохр.снимок
- Сохр. наст.
- Сохранить осциллогр.
- Восст.наст.
- Восстанов. осциллогр.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Кнопку печати  можно использовать для быстрого сохранения файлов на запоминающем устройстве. Сведения об одновременном сохранении нескольких файлов или последовательном сохранении снимков экрана см. в разделе «Использование функции сохранения кнопки печати». (См. стр. 72, Использование функции сохранения кнопки печати на передней панели.)

---

### Опции Сохр.снимок , Сохр. наст. и Сохранить осциллогр.

Меню Сохр/Восст обеспечивает сохранение в файле на запоминающем устройстве USB снимка экрана, настройки осциллографа или данных осциллограммы.

Все опции сохранения действуют аналогично. В качестве примера рассмотрим сохранение файла снимка экрана в файле на запоминающем устройстве. Для этого необходимо выполнить следующие действия.

1. Вставьте запоминающее устройство USB в соответствующий USB-порт.
2. Нажмите кнопку **Сервис ► Параметры ► Настройка принтера** и введите следующие параметры:

Экономичный режим	Вкл, Выкл	Возможность печати изображения экрана на белом фоне, если выбрано Вкл
Ориентация	Книжная, Альбомная	Ориентация изображения при печати

3. Перейдите к экрану, который требуется сохранить.
4. Нажмите на передней панели кнопку **Сохр/вызов**.
5. Выберите опцию **Действие ► Сохр.снимок ► Сохранить**.

Осциллограф сохраняет снимок экрана в текущей папке в виде файла с автоматически генерируемым именем. (См. стр. 101, *Сохранение и восстановление*.)

## Опции Восст.наст. и Восстанов. осциллогр.

Меню Сохр/Восст обеспечивает восстановление из файла на запоминающем устройстве USB настройки осциллографа или данных осциллограммы.

Все опции восстановления действуют аналогично. В качестве примера рассмотрим восстановление осциллограммы из файла на запоминающем устройстве USB. Для этого необходимо выполнить следующие действия.

1. Вставьте запоминающее устройство USB с нужным файлом осциллограммы в соответствующий USB-порт на передней панели осциллографа.
2. Нажмите на передней панели кнопку **Сохр/вызов**.
3. Выберите опцию **Действие ► Восстанов. осциллогр. ► Выбрать файл**.

Для перехода к другой папке на запоминающем устройстве можно использовать опцию Сменить папку.

4. С помощью универсальной ручки выберите файл осциллограммы для восстановления.  
По мере прокрутки меняется имя восстанавливаемого файла.
5. Выберите параметр **To** и задайте область опорной памяти для восстановления осциллограмм: RefA или RefB. В 4-канальных моделях имеются также области RefC и RefD.
6. Нажмите функциональную кнопку **Recall FnChx.CSV** (Восстановление FnChx.CSV), где FnChx.CSV — имя файла осциллограммы.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Для папок на запоминающем устройстве, содержащих один файл осциллограммы, выберите **Сохр/вызов ► Действие ► Восстанов. осциллогр. ► В** и задайте область опорной памяти для восстановления осциллограммы. Имя файла появляется в поле **Восстанов.** (См. стр. 101, *Сохранение и восстановление*.)

---

## Использование функции сохранения кнопки печати на передней панели

Кнопку печати  на передней панели осциллографа можно перенастроить для выполнения записи в запоминающее USB-устройство. Чтобы настроить кнопку печати для сохранения данных, выполните одно из следующих действий:

- Сохр/вызов ► Сохр. все ► Кнопка PRINT.
- Сервис ► Параметры ► Настройка принтера.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Светодиодный индикатор рядом с кнопкой печати указывает, что включена альтернативная функция сохранения, посредством которой можно записать данные в запоминающее USB-устройство.

---

### Сохранение всех данных в виде файлов

Опция Сохр. всего в файлы позволяет сохранять информацию, имеющуюся на осциллографе, в виде файлов на запоминающем устройстве USB. Для одного использования опции Сохр. всего в файлы требуется не более 700 кБ места на запоминающем устройстве.

Перед сохранением данных на запоминающем USB-устройстве необходимо настроить кнопку печати  на передней панели на выполнение функции сохранения. Для этого выберите Сохр/вызов ► Сохр. все ► Кнопка PRINT ► Сохр. всего в файлы.

Для сохранения всех данных, имеющихся на осциллографе, в запоминающем устройстве USB выполните следующие действия.

1. Вставьте запоминающее устройство USB в соответствующий USB-порт.
  2. Чтобы сделать папку назначения текущей папкой, нажмите функциональную кнопку **Выбрать папку**.
- При каждом нажатии кнопки ПЕЧАТЬ на передней панели осциллографе в текущей папке создается новая папка и ей автоматически присваивается имя.
3. Настройте осциллограф для регистрации нужных данных.
  4. Нажмите кнопку печати (сохранения) .

Осциллограф создаст на запоминающем устройстве новую папку и сохранит в ней снимок экрана, данные осцилограмм и настройки формата файла. Папке присваивается имя вида ALLnnnn. (См. стр. 101, *Сохранение и восстановление*.)

Для просмотра списка файлов, созданных функцией «Сохр. всего в файлы», выберите меню Сервис ► Управление файлами.

Источник	Имя файла
CH(x)	FnnnnCHx.CSV, где nnnn — автоматически генерируемый номер, а x — номер канала.
МАТЕМ.	FnnnnMTH.CSV
Опорн(х)	FnnnnRFx.CSV, где x — соответствующая буква памяти.
Снимок экрана	FnnnnTEK.???, где ??? — текущий формат файла.
Настройки	FnnnnTEK.SET

Тип файла	Содержимое и применение
.CSV	Содержит текстовые строки ASCII, в которых перечисляются значения времени (относительно момента синхронизации) и амплитуды для каждого из 2500 точек данных осциллографа сигнала. CSV-файлы можно импортировать для анализа в многие типы электронных таблиц и математических приложений.
.SET	Содержит текстовые строки ASCII, в которых перечисляются значения настроек осциллографа; расшифровку строк см. в <i>руководстве по программированию цифровых осциллографов серий TBS1000, TDS2000C и TPS2000</i> .
Снимки экрана	Файлы импортируются в электронную таблицу и приложения для обработки текстов; тип файла образа зависит от приложения.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** До тех пор, пока эти настройки не будут изменены, они сохраняются даже при нажатии кнопки **Настройка по умолчанию**.

### Сохранение снимка в файл

Этот параметр позволяет сохранить образ экрана осциллографа в файле с именем TEKnnnn.???, где ??? — заданный формат графического файла. В приведенной ниже таблице перечислены форматы файлов.

Формат файла	Расширение	Описание
BMP	BMP	Используется по умолчанию. В основе этого формата лежит алгоритм сжатия без потерь. Формат совместим с большинством текстовых редакторов и электронных таблиц
EPSIMAGE	EPS	Формат Postscript
JPEG	JPG	В основе этого формата лежит алгоритм сжатия с потерями; обычно этот формат применяется в цифровых камерах и других цифровых фотографических устройствах.
PCX	PCX	Формат, используемый в графическом редакторе Paintbrush (MS-DOS)

Формат файла	Расширение	Описание
RLE	RLE	Формат с кодированием Run-Length Encoding. В основе формата лежит алгоритм сжатия без потерь
TIFF	TIF	Формат Tagged Image File Format

Перед сохранением данных на запоминающем USB-устройстве необходимо настроить кнопку печати на передней панели на выполнение функции сохранения. Для этого выберите **Сохр/вызов ► Сохр. все ► Кнопка PRINT ► Сохранение снимка в файл**. Рядом с кнопкой печати загорится светодиодный индикатор «Сохранение», указывающий на выполнение альтернативной функции.

Для сохранения снимка экрана в запоминающем устройстве USB выполните следующие действия.

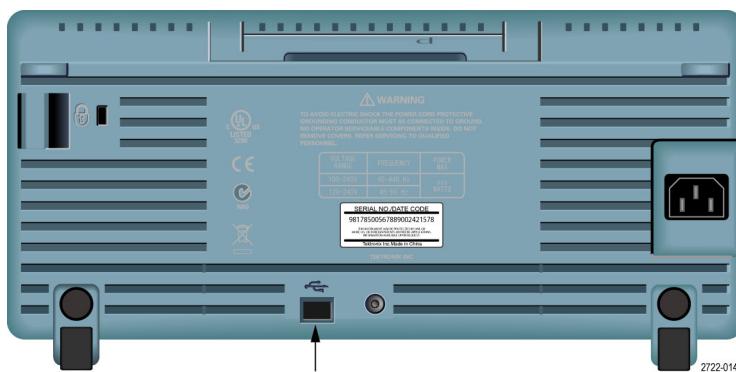
1. Вставьте запоминающее устройство USB в соответствующий USB-порт.
2. Чтобы сделать папку назначения текущей папкой, нажмите функциональную кнопку **Выбрать папку**.
3. Перейдите к экрану, который требуется сохранить.
4. Нажмите кнопку печати (сохранения) .

Осциллограф сохраняет снимок экрана в виде файла с автоматически генерируемым именем.

Для просмотра списка доступных файлов, созданных функцией «Сохр. всего в файлы», выберите меню **Сервис ► Управление файлами**.

## Порт устройств USB

Осциллограф подсоединяется к ПК или принтеру, совместимому с PictBridge, с помощью кабеля USB. Порт устройств USB расположен на задней панели осциллографа.



порт устройств USB

## Установка на ПК программного обеспечения PC Communications

Прежде чем подключать осциллограф к ПК с программным обеспечением Tektronix OpenChoice PC Communications, нужно скачать это ПО с сайта [www.tektronix.com/software](http://www.tektronix.com/software) и установить его на вашем ПК.



**ОСТОРОЖНО.** Если подключить осциллограф к ПК до установки программного обеспечения, ПК не сможет распознать осциллограф. Осциллограф будет помечен как неизвестное устройство, и связь с ним не будет установлена. Чтобы этого не случилось, необходимо перед подключением осциллографа к ПК установить на ПК программное обеспечение.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Необходимо установить самую последнюю версию ПО PC Communications.

Программное обеспечение для вашего осциллографа можно найти на странице поиска программного обеспечения на веб-узле Tektronix.

Чтобы установить программное обеспечение PC Communications, выполните следующие действия.

1. Запустите на ПК программу OpenChoice Desktop. На дисплее появится мастер установки InstallShield.
2. Следуйте инструкциям на экране.
3. Закройте окно мастера установки InstallShield.

## Подключение к ПК

После установки на ПК программного обеспечения можно подключить осциллограф к ПК.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Перед подключением осциллографа к ПК необходимо установить на ПК программное обеспечение. (См. стр. 75, Установка на ПК программного обеспечения PC Communications.)

Чтобы подключить осциллограф к ПК, выполните следующие действия.

1. Включите осциллограф.
2. Вставьте один конец кабеля USB в USB-порт устройства на задней панели осциллографа.
3. Включите ПК.

4. Вставьте другой конец кабеля в USB-порт ПК.
5. Если появляется сообщение об обнаружении нового оборудования, следуйте инструкциям мастера установки нового оборудования, появляющимся на экране.

НЕ проводите поиск устанавливаемого оборудования в Интернете.

6. В системе Windows XP выполните следующие действия.
  - a. При появлении диалогового окна Tektronix PictBridge Device нажмите кнопку Cancel (Отмена).
  - b. По запросу выберите вариант, в котором система Windows НЕ подключается к Windows Update и нажмите кнопку Next (Далее).
  - c. В следующем окне должна отображаться информация об установке программного обеспечения для измерительного устройства с интерфейсом USB (USB Test and Measurement Device). Если информация о программном обеспечении измерительного устройства с USB не отображается, это свидетельствует о неправильной установке ПО OpenChoice Desktop.
  - d. Выберите вариант с автоматической установкой программного обеспечения (рекомендуемый выбор) и нажмите кнопку Next (Далее).

Драйвер системы Windows для осциллографа будет установлен.

- e. Если на шаге «c» не обнаруживается измерительное устройство с USB (USB Test and Measurement Device) или в системе Windows не обнаруживается программный драйвер, это свидетельствует о неправильной установке ПО OpenChoice Desktop.

В этом случае нажмите кнопку Cancel (Отмена), чтобы выйти из мастера установки нового оборудования. НЕ допускайте завершения работы мастера.

Отсоедините кабель USB от осциллографа и установите программное обеспечение OpenChoice Desktop.

Снова подсоедините осциллограф к ПК и выполните шаги 6a, 6b, 6c и 6d.

- f. Нажмите кнопку Finish (Готово).
- g. Если появится диалоговое окно Test and Measurement Device (Измерительное устройство), выберите нужную операцию в системе Windows и нажмите кнопку OK.

7. В системе Windows 2000 выполните следующие действия.
  - a. По запросу выберите вариант, в котором система Windows выводит на экран список имеющихся драйверов, и нажмите кнопку Next (Далее).
  - b. В следующем окне выберите измерительное устройство с USB (USB Test and Measurement Device). Если измерительное устройство с USB (USB Test and Measurement Device) не отображается, это свидетельствует о неправильной установке ПО OpenChoice Desktop.
  - c. В следующем окне нажмите кнопку Next (Далее) и подождите, пока система Windows установит драйвер осциллографа.
- Драйвер системы Windows для осциллографа будет установлен.
- d. Если на шаге «b» не обнаруживается измерительное устройство с USB (USB Test and Measurement Device) или в системе Windows не обнаруживается программный драйвер, это свидетельствует о неправильной установке ПО.

В этом случае нажмите кнопку Cancel (Отмена), чтобы выйти из мастера установки нового оборудования. НЕ допускайте завершения работы мастера.

Отсоедините кабель USB от осциллографа и установите программное обеспечение.

Снова подсоедините осциллограф к ПК и выполните шаги 7a, 7b и 7c.

8. По запросу нажмите кнопку Finish (Готово).
9. Если появится запрос Windows вставить компакт-диск, нажмите кнопку Cancel (Отмена).
10. Запустите на ПК программу PC Communications.
11. Если осциллограф и ПК не могут обмениваться информацией, обратитесь к электронной справке и документации PC Communications.

## Подключение к системе GPIB

Для организации обмена данными между осциллографом и системой GPIB применяется адаптер TEK-USB-488. Необходимо выполнить следующие действия.

1. Подключите осциллограф к адаптеру TEK-USB-488 кабелем USB.  
В приложении «Принадлежности» описан порядок заказа адаптера. (См. стр. 135, *Принадлежности*.)
2. Подсоедините адаптер TEK-USB-488 к системе GPIB кабелем GPIB.

3. Нажмите кнопку **Сервис ▶ Параметры ▶ Настройка GPIB ▶ Адрес** и выберите адрес адаптера или установите его универсальной ручкой. По умолчанию установлен адрес GPIB равный 1.
4. Запустите в системе GPIB программное обеспечение GPIB.
5. Если обмен информацией между осциллографом и системой GPIB не устанавливается, для устранения проблемы обратитесь к информации об имеющейся системе GPIB и руководству пользователя адаптера TEK-USB-488.

## Ввод команд

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Полные сведения о командах см. в руководстве по программированию цифровых осциллографов серий TBS1000, TDS2000C и TPS2000, 077-0444-XX.

---

## Подключение к принтеру

При подключении осциллографа к принтеру, совместимому с PictBridge, осциллограф и принтер могут быть либо включены, либо выключены. Для подключения осциллографа к принтеру, совместимому с PictBridge, выполните следующие действия.

1. Вставьте один конец кабеля USB в USB-порт устройства на задней панели осциллографа.
2. Вставьте другой конец кабеля в порт PictBridge принтера, совместимого с PictBridge. Местоположение порта указано в документации принтера.
3. Для проверки подключения настройте осциллограф на печать, как описано далее.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Принтер может распознать осциллограф только если принтер включен.

---

Если осциллограф запрашивает подсоединение принтера, а принтер подсоединен, включите принтер.

## Печать снимка экрана

Для настройки принтера, совместимого с PictBridge, выполните следующие действия.

1. Включите осциллограф и принтер.
2. Нажмите кнопку **Сервис ▶ Параметры ▶ Настройка принтера ▶ Кнопка PRINT** и выберите параметр **Кнопка**.
3. Установите для параметра **Экономичный режим** значение **Вкл**, являющееся настройкой по умолчанию.
4. Чтобы настроить принтер, нажмите функциональные кнопки - **далее - стр. 2 из 3** и - **далее - стр. 3 из 3**. Осциллограф запрашивает и отображает параметры и значения, поддерживаемые принтером.

Если нет уверенности, какую настройку выбрать, следует выбирать **По умолч.** для всех настроек.

5. Чтобы распечатать снимок экрана, нажмите на передней панели кнопку печати .

Обработка изображения экрана осциллографа занимает несколько секунд. Продолжительность печати изображения определяется параметрами принтера и скоростью печати. В зависимости от выбранного формата может потребоваться дополнительное время.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Осциллографом можно пользоваться во время печати.

---

6. Если распечатать снимок не удается, проверьте подсоединение кабеля USB к порту PictBridge принтера и повторите попытку.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** До тех пор, пока эти настройки не будут изменены, они сохраняются даже при нажатии кнопки **Настройка по умолчанию** или выключении осциллографа.

---

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Чтобы прекратить отправку снимка экрана на принтер, нажмите кнопку **Прервать печать**.

---



# Справочник

В этой главе описаны меню и даны подробные сведения о всех кнопках и элементах управления меню передней панели.

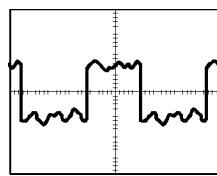
## Сбор данных

Для установки параметров сбора данных нажмите кнопку **Сбор данных**.

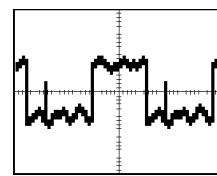
Параметры	Настройки	Описание
Выборка		Используется для регистрации и правильного отображения большинства сигналов; режим по умолчанию
Пик. детек.		Служит для обнаружения всплесков и снижения вероятности возникновения искажений при отображении сигнала
Среднее		Используется для снижения уровня случайных или некоррелированных шумов в отображаемом сигнале. Количество периодов усреднения задается пользователем
Усреднение	4, 16, 64, 128	Выбор количества периодов усреднения

### Основные понятия

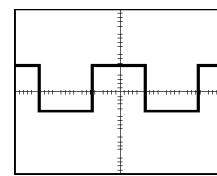
При анализе прямоугольного сигнала, содержащего скачкообразные узкие всплески, форма отображаемого сигнала будет изменяться в зависимости от выбранного режима регистрации данных.



Выборка



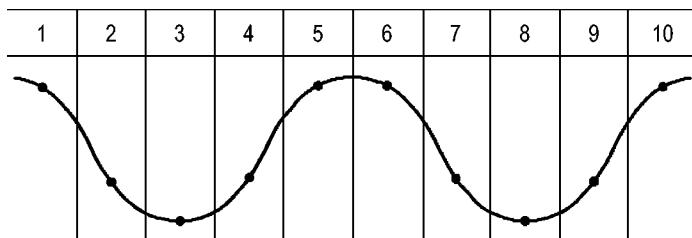
Пик. детек.



Среднее

**Sample (Выборка).** В режиме сбора данных «Выборка» выполняется сбор 2500 отсчетов и их отображение в соответствии с настройкой масштаба по горизонтали (сек/дел). Режим выборки используется по умолчанию.

Интервалы сбора отсчетов (2500)



- Точки отсчетов

В режиме выборки регистрируется один отсчет в каждом интервале.

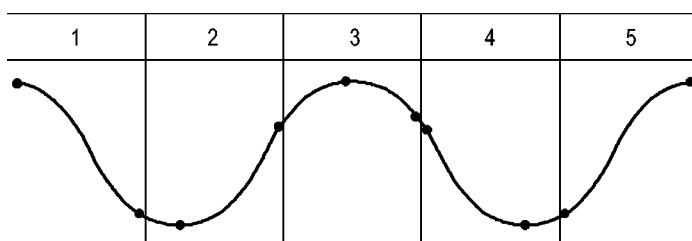
В осциллографах используются следующие частоты выборки.

- Максимум 500 Мвыб/с в моделях 25 МГц и 40 МГц.
- Максимум 1 Гвыб/с в моделях 60 МГц, 100 МГц и 150 МГц

При настройке 100 нс и менее осциллограф не регистрирует 2500 отсчетов. В этом случае цифровой процессор сигналов интерполирует точки, лежащие между точками выборки, так, чтобы обеспечить запись осциллограммы длиной 2500 точек.

**Пик. детек.** Режим сбора данных «Пик. детек.» используется для обнаружения всплесков длительностью 10 нс и снижения вероятности возникновения искажений при отображении сигнала. Данный режим может эффективно использоваться при значении масштаба по горизонтали 5 мс/деление или более.

Интервалы пиковой детекции (1250)



- Отображаемые точки отсчетов

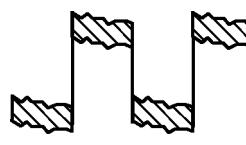
В режиме пиковой детекции в каждом интервале регистрируются максимальные и минимальные значения сигнала.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При выборе для параметра масштаба по горизонтали (сек/дел) значения 2,5 мс/дел или менее режим сбора данных изменяется на «Выборка», поскольку частота дискретизации достаточно высокая и использовать пиковую детекцию нет необходимости. При переходе в режим сбора данных «Выборка» сообщение об этом не отображается.

При наличии в сигнале высокого уровня шумов его осциллограмма при пиковой детекции содержит большие черные области. Для улучшения качества изображения данные области отображаются заштрихованными диагональными линиями



Обычное изображение сигнала в режиме пиковой детекции



Отображение сигнала в режиме пиковой детекции в осциллографе TBS1000

**Среднее.** Сбор данных в режиме «усреднение» используется для снижения случайных или некоррелированных шумов в сигнале, который требуется отобразить. Данные регистрируются в режиме выборки, а затем производится усреднение полученных сигналов.

При использовании данного режима необходимо выбрать количество периодов для усреднения (4, 16, 64 или 128).

**Кнопка «Пуск/стоп».** Для запуска непрерывного сбора данных нажмите кнопку **Пуск/стоп**. Для сбора данных повторно нажмите эту кнопку.

**Кнопка «Одиночн запуск».** Для запуска сбора данных одной осциллограммы и последующей остановки сбора данных нажмите кнопку **Одиночн запуск**. При каждом нажатии кнопки **Одиночный запуск** осциллограф начинает сбор данных другой осциллограммы. После обнаружения осциллографом события запуска производится сбор данных с последующей остановкой.

Режим сбора данных	Кнопка «Одиночн запуск»
Выборка, Пик. детек.	Регистрация отсчетов завершается после сбора одного цикла отсчетов
Среднее	Регистрация завершается после сбора заданного числа циклов отсчетов; (См. стр. 81, <i>Сбор данных</i> .)

**Отображение в режиме сканирования.** Для непрерывного просмотра медленно изменяющегося сигнала можно использовать режим регистрации Horizontal Scan (Горизонтальное сканирование), называемый также режимом прокрутки. На экране слева направо будут отображаться изменения осциллограммы сигнала, удаляя с экрана старые точки осциллограммы и отображая на их месте новые. Движущаяся по экрану пустая область шириной в одно деление разделяет новую и старую части осциллограммы.

Осциллограф переходит в режим сканирования при выборе ручкой **Масштаб** в группе «Горизонт.» значения 100 мс/дел или более и выборе автоматического режима в меню синхронизации.

Для отключения режима сканирования нажмите кнопку **Меню синх** и выберите для параметра «Режим» значение «Обычн.».

**Остановка регистрации.** При выполнении сбора данных изменения сигнала отображаются на экране. Прекращение сбора данных (при нажатии кнопки **Пуск/стоп**) останавливает обновление осциллографа. В любом режиме имеется возможность изменять масштаб и положение осциллографа на экране с помощью элементов управления.

## Автодиапазон

При нажатии на кнопку **Автодиапазон** включается или выключается функция автоматического выбора диапазона. Рядом с кнопкой **Автодиапазон** загорается светодиодный индикатор, указывающий на выполнение этой функции.

Установка настроек с помощью этой функции позволяет отслеживать сигнал. При изменении сигнала настройка продолжает отслеживать его. При включении осциллографа функция автоматического диапазона всегда выключена.

Параметры	Описание
Автоустан. диапазона	Включение и выключение функции Автодиапазон. Когда функция действует, рядом с кнопкой светится светодиодный индикатор
Автоустан. диапазона	Отслеживание и регулировка по обеим осям
Только по вертикали	Отслеживание и регулировка масштаба по вертикали. Настройки по горизонтали не изменяются
Только по горизонтали	Отслеживание и регулировка масштаба по горизонтали. Настройки по вертикали не изменяются
Отмена автодиапаз.	Возврат к предыдущей настройке осциллографа

Изменение настроек в режиме автоматического выбора диапазона происходит при следующих условиях.

- Слишком много или слишком мало периодов сигнала для ясного отображения источника запуска (не в режиме Только по вертикали).
- Амплитуда сигнала слишком большая или слишком маленькая (не в режиме Только по горизонтали)
- Изменение идеального уровня запуска

При нажатии на кнопку **Автодиапазон** выполняется регулировка настроек элементов управления с целью получения пригодного для наблюдения изображения входного сигнала.

Функция	Настройка
Режим регистрации	Выборка
Формат отображения	YT
Послесвечение экрана	Выкл
Положение по горизонтали	Изменяется
Представление по горизонтали	Основное
Пуск/стоп	ПУСК
Масштаб по горизонтали (сек/дел)	Изменяется
Тип входа синхронизации	DC
Задержка запуска	Минимальная
Уровень синхронизации	Изменяется
Режим синхронизации	Фронт
Полоса пропускания по вертикали	Полн.
Ограничение полосы по вертикали	Выкл
Тип входа по вертикали	DC
Инвертирование по вертикали	Выкл
Масштаб по вертикали (вольт/дел)	Изменяется

Автоматический выбор диапазона отключается при следующих изменениях.

- Масштаб по вертикали отключает автоматический выбор диапазона по вертикали
- Масштаб по горизонтали отключает автоматический выбор диапазона по горизонтали
- Вывод на экран или удаление с экрана осцилограммы канала.
- Настройка синхронизации.
- Сбор данных в режиме одиночного запуска
- Восстановление настройки.
- Отображение в формате XY.
- Послесвечение.

Функция автоматической установки обычно полезнее функции автоматического выбора диапазона в следующих ситуациях.

- Анализ динамически изменяющегося сигнала.
- Быстрое сравнение последовательности из нескольких сигналов без регулировки осциллографа. Эта функция очень полезна, если требуется одновременно использовать два щупа или если нужно удерживать щуп в одной руке, в то время как вторая занята чем-то еще.
- Управление составом автоматически регулируемых настроек осциллографа.

Если сигналы изменяются по частоте, но имеют близкие амплитуды, достаточно использовать автоматический выбор диапазона по горизонтали. Параметры горизонтальной развертки осциллографа будут регулироваться, а параметры развертки по вертикали не будут изменяться. Таким образом, можно визуально оценивать амплитуду сигнала, не беспокоясь об изменении масштаба по вертикали. Автоматический выбор диапазона только по вертикали действует аналогично; регулируются параметры развертки по вертикали, а параметры развертки по горизонтали остаются неизменными.

## Автоустановка

При нажатии кнопки **Автоуст** осциллографом определяется тип сигнала и выполняется регулировка настроек элементов управления с целью получения пригодного для наблюдения изображения входного сигнала.

Функция	Настройка
Режим регистрации	Устанавливается режим выборки или пиковой детекции
Курсоры	Выкл
Формат отображения	Устанавливается формат YT
Тип экрана	Для видеосигнала устанавливается значение Точки, для спектра БПФ — значение Векторы, в других случаях значение не изменяется
Положение по горизонтали	Изменяется
Масштаб по горизонтали (сек/дел)	Изменяется
Тип входа синхронизации	Изменяется на DC, Подавление шума или Подавление ВЧ
Задержка запуска	Минимальная
Уровень синхронизации	Установка на 50 %
Режим синхронизации	Авто
Источник синхронизации	Изменяется, см. сведения, приведенные после этой таблицы; для сигнала внешней синхронизации автоустановка не используется
Крутизна синхронизации	Изменяется
Тип синхронизации	Фронт или Видео
Полярность видеосинхронизации	Обычная
Синхронизация по видеосигналу	Изменяется
Стандарт видеосигнала синхронизации	Изменяется
Полоса пропускания по вертикали	Полн.

Функция	Настройка
Тип входа по вертикали	DC (если ранее было выбрано значение GND (Заземление)); AC для видеосигнала. В других случаях установленное значение не изменяется
ВОЛЬТ/ДЕЛ	Изменяется

При работе функции автоустановки проверяется наличие сигнала на всех каналах и обнаруженные сигналы отображаются на экране. Функция автоустановки определяет источник синхронизации на основании следующих критериев.

- Если сигналы присутствуют на нескольких каналах, выбирается сигнал с наименьшей частотой
- Если сигналы не обнаружены, при вызове функции автоустановки отображается канал с наименьшим номером
- Если сигналы не обнаружены, каналы не отображаются. Осциллограф отображает и использует первый канал

В случае, когда при использовании функции автоустановки не удается определить тип сигнала, выполняется регулировка вертикальной и горизонтальной шкал и затем осуществляются автоматические измерения среднего значения и размаха.

Функция автоматической установки обычно полезнее функции автоматического выбора диапазона в следующих ситуациях.

- Работа с одним стабильным сигналом.
- Автоматический просмотр измерений сигнала.
- Быстрое изменение типа представления сигнала. Например, просматривается только один период сигнала или нарастающий фронт сигнала.
- Просмотр видеосигналов или БПФ-сигналов.

## Синусоидальный сигнал

Когда используется функция автоустановки и осциллограф обнаруживает, что форма сигнала близка к синусоиде, отображаются следующие команды:

Варианты синусоиды	Дополнительные сведения
	Отображение нескольких периодов с соответствующим вертикальным и горизонтальным масштабом. На экране осциллографа отображаются результаты следующих автоматических измерений: Ср.кв.цикла, Частота , Период и Размах
	Установка горизонтального масштаба для отображения одного или нескольких периодов сигнала. На экране осциллографа отображаются результаты следующих автоматических измерений: Среднее и Размах

Варианты синусоиды	Дополнительные сведения
	Преобразование сигнала во временной области в частотные составляющие и отображение результата в виде графика зависимости амплитуды от частоты (спектра). Дополнительные сведения об этом математическом преобразовании см. в главе <a href="#">Функция БПФ</a> .
Отмена автоуст.	Возврат к предыдущей настройке осциллографа

## Прямоугольные и импульсные сигналы

Когда используется функция автоустановки и осциллограф обнаруживает, что форма сигнала близка к прямоугольной или импульсной, отображаются следующие команды:

Варианты меандра	Дополнительные сведения
	Отображение нескольких периодов с соответствующим вертикальным и горизонтальным масштабом. На экране осциллографа отображаются результаты следующих автоматических измерений: Размах, Среднее, Период и Частота.
	Установка горизонтального масштаба для отображения одного или нескольких периодов сигнала. На экране осциллографа отображаются результаты следующих автоматических измерений: Минимум, Максимум, Среднее и Длительность положительного импульса
	Отображение фронта и результатов автоматических измерений Время нар. и Размах
	Отображение фронта и результатов автоматических измерений Время спада и Размах
Отмена автоуст.	Возврат к предыдущей настройке осциллографа

## Видеосигнал

Когда используется функция автоустановки, и осциллограф обнаруживает видеосигнал, отображаются следующие команды:

Варианты видеосигнала	Дополнительные сведения
	Отображение нескольких полей, синхронизация по любому полю
Поля ► Все поля	
	Отображение одной полной строки с частью предыдущей и следующей строки, синхронизация по любой строке
Строчки ► Все строки	
	Отображение одной полной строки с частью предыдущей и следующей строки. Выбор строки, используемой для синхронизации, осуществляется с помощью универсальной ручки
Строчки ► Номер	

Варианты видеосигнала	Дополнительные сведения
	Отображение нескольких полей, синхронизация только по нечетным полям
Нечетные поля	
	Отображение нескольких полей, синхронизация только по четным полям
Четные поля	
Отмена автоуст.	Возврат к предыдущей настройке осциллографа

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При автоустановке для видеосигнала выбирается режим отображения точек.

## Курсор

Чтобы вывести на экран измерительные курсоры и меню курсоров, нажмите кнопку **Курсор**. Для изменения положения курсоров служит универсальная ручка.

Параметры	Настройки	Описание
Тип <sup>1</sup>	Время, Амплитуда, Выкл	Выбор и отображение курсоров измерения. Курсоры времени служат — для измерения времени, частоты и амплитуд, курсоры амплитуды — для измерения амплитуд, например тока и напряжения
Источник	CH1, CH2, CH3 <sup>2</sup> , CH4 <sup>2</sup> , MATH, REFA, REFB, REFC <sup>2</sup> , REFD <sup>2</sup>	Выбор сигнала, для которого необходимо провести курсорные измерения. Результаты измерений отображаются в полях курсоров
Δ		Отображение разности (приращения) между положением курсоров
Курсор 1		Отображение местоположения курсора 1 (время — относительно момента синхронизации, напряжение — относительно опорного вывода)
Курсор 2		

<sup>1</sup> Для измерения амплитуды и частоты при работе с функцией Math FFT (Быстрое преобразование Фурье).

<sup>2</sup> Только для четырехканальных осциллографов.

В зависимости от типа курсора отображаемые значения разности ( $\Delta$ ) изменяются.

- При использовании курсоров времени отображаются значения  $\Delta t$ ,  $1/\Delta t$  и  $\Delta V$  (или  $\Delta I$ ,  $\Delta VV$  и т. д.)
- При использовании курсоров амплитуды или амплитудных курсоров БПФ отображаются значения  $\Delta V$ ,  $\Delta I$ ,  $\Delta VV$  и т. д.
- При использовании частотных курсоров БПФ отображаются значения  $1/\Delta Hz$  ( $1/\Delta \text{Гц}$ ) и  $\Delta dB$  ( $\Delta \text{дБ}$ ).

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Для отображения курсоров и соответствующих полей значений необходимо, чтобы на экране осциллографа отображался сигнал.

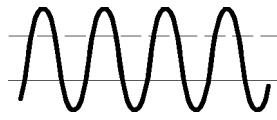
---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При использовании курсоров времени отображаются значения времени и амплитуды для каждой осциллограммы.

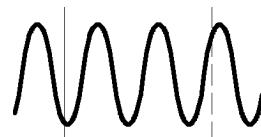
---

## Основные понятия

**Перемещение курсора.** Для перемещения курсоров 1 и 2 используется универсальная ручка. Перемещение курсоров возможно только в то время, когда отображается меню курсоров. Активный курсор отображается в виде сплошной линии.



Курсыры амплитуды



Курсыры времени

## Настройка по умолчанию

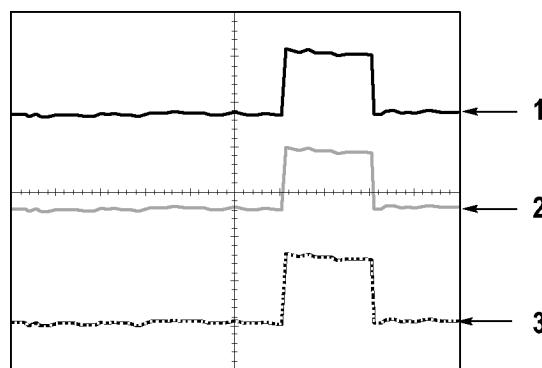
Кнопка **Настройка по умолчанию** служит для возврата большинству параметров и настроек осциллографа значений по умолчанию. Однако значения по умолчанию восстанавливаются не для всех параметров. В приложении D содержится перечень восстанавливаемых настроек по умолчанию.

## Экран

Кнопка **Экран** служит для изменения способа отображения сигнала и выбора способа отображения данных.

Параметры	Настройки	Описание
Тип	Векторы, Точки	При выборе значения Векторы соседние точки отсчетов на экране соединяются линиями При выборе значения Точки отображаются только точки отсчетов
Послесвеч.	Выкл, 1 с, 2 с, 5 с, Неогранич.	Установка времени, в течение которого каждый отсчет отображается на экране
Формат	YT, XY	Формат YT — отображение напряжения (по вертикали) по отношению к времени (по горизонтали). Формат XY — отображение точки каждый раз при регистрации отсчетов в канале 1 и канале 2. Напряжение сигнала канала 1 определяет координату точки на оси X (горизонтальная ось), а напряжение на канале 2 — координату Y (вертикальная ось).

В зависимости от типа сигнала используются три различных стиля вывода осцилограммы: сплошная линия, светлая линия и пунктирная линия.



1. Сплошная линия указывает на отображение сигнала, получаемого по одному из каналов. После остановки сбора отсчетов линия остается сплошной, если не выполнялись изменения параметров, приводящие к искажению отображаемой осциллограммы.

Изменение параметров вертикального и горизонтального вывода осциллограммы допускается, когда регистрация отсчетов остановлена.

2. Опорный сигнал отображается белой линией, а сигналы с послесвечением отображаются тем же цветом, что и основной сигнал, но с меньшей насыщенностью.
3. Пунктирная линия указывает на то, что отображаемая осциллограмма больше не соответствует настройкам параметров. Это происходит при остановке регистрации отсчетов и таком изменении настроек, которое осциллограф не может применить к отображаемому сигналу. Например, изменение настроек синхронизации при остановленном сборе отсчетов приводит к отображению сигнала пунктирной линией.

## Основные понятия

**послесвечение.** Осциллограф отображает данные в режиме послесвечения с меньшей интенсивностью, чем «живые» данные. Когда для параметра Послесвечение задано значение Неогранич., отсчеты накапливаются до момента изменения настройки.

Параметр	Описание
Выкл	При отображении новой осциллограммы старые осциллограммы и осциллограммы по умолчанию удаляются с экрана.
Ограничение времени	Новые сигналы отображаются с нормальной интенсивностью, а старые — с пониженной; старые сигналы стираются по достижении предельного значения временного интервала.
Неогранич.	Яркость более старых сигналов уменьшается, но они всегда остаются видимыми. Этот режим используется для наблюдения редко повторяющихся событий или для долговременных измерений размаха шумов.

**Формат XY.** Формат XY используется для анализа разности фаз, например при просмотре фигур Лиссажу. В этом формате напряжение сигнала на канале 1 отображается относительно напряжения сигнала на канале 2, где напряжение канала 1 — горизонтальная ось, а напряжение канала 2 — вертикальная. Осциллограф использует несинхронизированный сбор

данных в режиме Выборка и отображает полученные данные в виде точек. Значение частоты отсчетов фиксировано — 1 Мвыб/сек.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** В нормальном режиме YT осциллограф может регистрировать сигнал при любой частоте отсчетов. Данный сигнал может быть просмотрен и в формате XY. Для этого необходимо остановить сбор отсчетов и изменить формат отображения на XY.

---

В формате XY органы управления выполняют следующие функции.

- С помощью ручек **Масштаб** и **Положение** канала 1 в группе «Вертик.» регулируется масштаб и положение осциллограммы по вертикали.
- С помощью ручек **Масштаб** и **Положение** канала 2 в группе «Вертик.» регулируется масштаб и положение осциллограммы по вертикали.

В формате вывода XY не работают следующие функции.

- Автоустановка (возвращает формат вывода YT)
- Автодиапазон
- Автоматические измерения
- Курсоры
- Опорный сигнал и расчетные осциллограммы
- Сохр/вызов ► Сохр. все
- Настройки масштаба времени
- Настройки синхронизации

## Справка

Чтобы вывести на экран меню справки, нажмите кнопку **Справка**. В справке описаны все команды меню и настройки осциллографа. (См. стр. xiii, *Система справки*.)

## По горизонтали

Органы управления по горизонтали позволяют настроит два представления осциллограммы, каждое со своим положением и масштабом по горизонтали. В поле положения по горизонтали отображается время, соответствующее положению в центре экрана, (момент синхронизации соответствует нулю). При изменении масштаба по горизонтали осциллограмма растягивается или сжимается относительно центра экрана.

Параметры	Описание
Основное	Основной масштаб времени, используемый для отображения сигнала
Зона окна	Зона окна задается двумя курсорами. Зона окна настраивается с помощью элементов управления <b>Положение</b> и <b>Масштаб</b> в группе «Горизонт.»
Окно	Отображение части осциллограммы, выделенной с помощью зоны окна, во всю ширину экрана.
Установка задержки	Отображение величины задержки. Для настройки нажмите функциональную кнопку и измените значение с помощью универсальной ручки.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Для переключения между отображением всего сигнала и увеличенной части осциллограммы используются функциональные кнопки параметров отображения по горизонтали.

В поле рядом с правым верхним углом экрана отображается текущее положение по горизонтали в секундах. Значок **M** обозначает основной временной масштаб, а значок **W** — временной масштаб окна. Кроме того, положение по горизонтали отображается с помощью значка стрелки в верхней части координатной сетки.

### Ручки и кнопки

**Ручка «Положение» в группе «Горизонт.».** Служит для изменения положения момента синхронизации относительно центра экрана.

Положение точки синхронизации можно установить слева или справа от центра экрана. Максимальное число делений слева зависит от значения масштаба по горизонтали (временной базы). Для большинства масштабов максимальное значение составляет по крайней мере 100 делений.

Помещение точки запуска слева вне поля экрана называется задержанной разверткой.

**Кнопка «Уст нуль».** Служит для установки нулевого положения по горизонтали.

**Ручка «Масштаб» в группе «Горизонт.» (сек/дел).** Служит для изменения горизонтального масштаба (растяжение или сжатие осциллограммы сигнала).

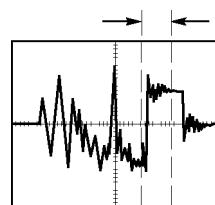
## Основные понятия

**Масштаб по горизонтали.** Если сбор отсчетов сигнала остановлен (кнопкой **Пуск/стоп** или **Одиночн запуск**), с помощью ручки **Масштаб** в группе «Горизонт.» выполняется растяжение или сжатие осциллограммы. Используйте увеличение для просмотра деталей осциллограммы.

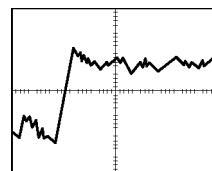
**Экран в режиме сканирования (режим прокрутки).** Когда ручкой **Масштаб** установлено значение 100 мс/дел и выбран режим синхронизации «Авто», осциллограф переходит в режим сбора данных «Сканирование». В этом режиме отображается обновление сигнала слева направо. В режиме сканирования сигнала синхронизация и управление положением по горизонтали не действуют. (См. стр. 83, *Отображение в режиме сканирования*.)

**Зона окна.** Функция зоны окна служит для указания фрагмента осциллограммы сигнала, который требуется просмотреть более детально. Для зоны окна нельзя указать большее значение масштаба времени, чем значение основного масштаба времени.

Зоны окна задана вертикальными линиями



Отображение в основном масштабе времени



Отображение зоны окна

**Окно.** Отображает выделенную зону окна на весь экран. Используется для перехода от одного временного масштаба к другому.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При переключении между режимами просмотра Основное, Зона окна и Окно послесвечение сигнала, отображаемое на экране, удаляется. Стирание послесвечения происходит при изменении значений в меню настроек горизонтальной развертки.

---

**Выдержка.** Выдержка используется для стабилизации изображения сложных осциллограмм. (См. стр. 112, Выдержка.)

## Математика

Нажмите кнопку **Математика** для вывода меню математических операций над осциллограммами. Для удаления расчетной осциллограммы повторно нажмите кнопку **Математика**. (См. стр. 116, Элементы управления отображением по вертикали.)

Параметры	Описание
+, -, ×, БПФ	Математические операции, см. следующую таблицу.
Источники	Источники сигналов для операций, см. следующую таблицу.
Положение	Для изменения положения полученной расчетной осциллограммы по вертикали используется универсальная ручка.
Масштаб по вертикали	Для изменения масштаба полученной расчетной осциллограммы по вертикали используется универсальная ручка.

Меню математических функций включает выбор источников для каждой операции.

Операция	Возможные источники	Описание
+ (сложение)	CH1 + CH2	Сложение сигналов каналов 1 и 2
	CH3 + CH4 <sup>1</sup>	Сложение сигналов каналов 3 и 4

Операция	Возможные источники	Описание
- (вычитание)	CH1 – CH2 CH2 – CH1	Сигнал канала 2 вычитается из сигнала канала 1 Сигнал канала 1 вычитается из сигнала канала 2
	CH3 – CH4 <sup>1</sup>	Сигнал канала 4 вычитается из сигнала канала 3
	CH4 – CH3 <sup>1</sup>	Сигнал канала 3 вычитается из сигнала канала 4
× (перемножение)	CH1×CH2 CH3×CH4 <sup>1</sup>	Перемножаются сигналы в каналах 1 и 2 Перемножаются сигналы в каналах 3 и 4
БПФ	(См. стр. 59.)	

<sup>1</sup> Только для четырехканальных осциллографов.

## Основные понятия

**Единицы измерения осциллограммы.** Единица измерения расчетной осциллограммы определяется сочетанием единиц измерения исходных осциллограмм.

Единица измерения осциллограммы	Единица измерения осциллограммы	Операция	Единица измерения расчетной осциллограммы
V	V	+ или -	V
A	A	+ или -	A
V	A	+ или -	?
V	V	×	VV
A	A	×	AA
V	A	×	VA

## Измерение

Нажмите кнопку **Измерения**, чтобы вывести на экран меню автоматических измерений. В меню доступно шестнадцать видов измерений. Одновременно на экране может быть отображено до пяти измерений.

Нажмите верхнюю функциональную кнопку. Появится меню «Измер-е 1» С помощью параметра «Источник» выбирается канал, сигнал которого необходимо измерить. С помощью параметра «Тип» выбирается тип выполняемого измерения. Для возврата к меню измерений и отображения выбранных измерений нажмите кнопку «Назад».

**Основные понятия**

**Выполнение измерений.** Одновременно на экране может быть отображено до пяти автоматических измерений. Для выполнения измерения необходимо, чтобы измеряемый сигнал отображался на экране.

автоматические измерения не могут выполняться для опорной осциллограммы, расчетной осциллограммы, а также при использовании режима XY или режима сканирования. Результаты измерений обновляются приблизительно два раза в секунду.

Тип измерения	Описание
<b>Частота</b>	Измерение частоты сигнала по первому периоду
<b>Период</b>	Измерение длительности первого периода сигнала
<b>Среднее</b>	Измерение среднеарифметического значения амплитуды по всей осциллограмме
<b>Размах</b>	Измерение абсолютного значения разности между максимумом и минимумом амплитуды (напряжения)
<b>Ср.кв.цикла</b>	Измерение среднеквадратического напряжения первого завершенного периода сигнала
<b>Ср. кв.</b>	Среднеквадратическое значение для всех 2500 выборок одного кадра данных осциллограммы.
<b>Курс.ср.кв.</b>	Истинное среднеквадратическое значение для данных осциллограммы от начальной до конечной точки
<b>Минимум</b>	Проверка записи сигнала из 2500 отсчетов и отображение минимального значения
<b>Максимум</b>	Проверка записи сигнала из 2500 отсчетов и отображение максимального значения
<b>Время нар.</b>	Измерение времени между уровнями напряжения 10 % и 90 % первого нарастающего фронта сигнала.
<b>Время спада</b>	Измерение времени между уровнями напряжения 90 % и 10 % первого ниспадающего фронта сигнала.
<b>Длит. пол.</b>	Измерение длительности между первым нарастающим фронтом и следующим нисходящим фронтом на уровне 50 % высоты осциллограммы.
<b>Длит. отр.</b>	Измерение длительности между первым нисходящим фронтом и следующим нарастающим фронтом на уровне 50 % высоты осциллограммы.
<b>Скважность</b>	Отношение длительности положительной части импульса к длительности всего цикла
<b>Фаза</b>	Сдвиг фаз между сигналами двух различных каналов посредством сравнения нарастающих фронтов первого и второго сигналов
<b>Задержка</b>	Расчет сдвига по времени двух различных каналов посредством сравнения нарастающих фронтов первого и второго сигналов.
<b>Нет</b>	Измерения не выполняются

## Печать

Если для параметра **Сохр. все ► Кнопка PRINT** установлено значение **Печать**, можно отправлять снимок экрана на принтер одним нажатием кнопки печати .

Настройка осциллографа для отправки снимка экрана на принтер выполняется в меню **Сервис ► Параметры ► Настройка принтера**.

Параметр	Настройка	Описание
ИЭкономичный режим	Вкл,Выкл	Возможность печати изображения экрана на белом фоне, если выбрано Вкл
Ориентация <sup>1</sup>	Книжная, Альбомная	Ориентация изображения при печати
Прервать печать		Прекращение отправки снимка экрана на принтер
Размер бумаги <sup>2</sup>	По умолчанию, L, 2L, Hagaki Postcard, Card Size, 10 x 15 см, 4" x 6", 8" x 10", Letter, 11" x 17", A0, A1, A2, A3, A4, A5, A6, A7, A8, A9, B0, B1, B2, B3, B4, B5, B6, B7, B8, B9, рулон 89 мм (L), рулон 127 мм (2L), рулон 100 мм (4"), рулон 210 мм (A4)	Отображаются настройки, допустимые для данного принтера, совместимого с PictBridge
Размер изображения <sup>2</sup>	По умолчанию, 2,5 x 3,25 дюйма, L (3,5 x 5 дюйма), 4 x 6 дюйма, 2L (5 x 7 дюйма), 8 x 10 дюйма, 4L (7 x 10 дюйма), E, Card, Hagaki card, 6 x 8 см, 7 x 10 см, 9 x 13 см, 10 x 15 см, 13 x 18 см, 15 x 21 см, 18 x 24 см, A4, Letter	
Тип бумаги <sup>2</sup>	По умолч., Обычная, Фото, Экспресс- фото	
Качество печати <sup>2</sup>	По умолч., Обычн., Черновик , Качествен.	
Печать даты <sup>2</sup>	По умолч., Вкл, Выкл	
Печать ID <sup>2</sup>	По умолч., Вкл, Выкл	

<sup>1</sup> Для лучшего размещения на листе принтер может изменить выбранную настройку.

<sup>2</sup> Если выбранная настройка не поддерживается принтером, вместо нее применяется настройка по умолчанию.

Кнопку печати можно также настроить для сохранения данных на запоминающем USB-устройстве. (См. стр. 67, *Запоминающее устройство USB и порты устройств.*)

Распечатка с осциллографа выполняется на любом принтере, совместимом с PictBridge. Совместимость принтера с PictBridge указывается в документации принтера.

## Probe Check

Функция проверки пробника служит для быстрой проверки работоспособности пробника напряжения, подключенного к осциллографу. (См. стр. 5, *Мастер проверки пробника напряжения*.)

## Меню опорных осцилограмм

Меню Опорные осцилограммы позволяет включать и выключать отображение осцилограмм, хранящихся в опорной памяти. Осцилограммы хранятся в областях энергонезависимой памяти осциллографа под следующими обозначениями: Опорн. А, Опорн. В, Опорн. С и Опорн. D). Области RefC (Опорн. С и Опорн. D имеются только в 4-канальных моделях.

Чтобы восстановить или скрыть опорную осцилограмму, необходимо выполнить следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Опорн** на передней панели.
2. Нажмите кнопку бокового меню, соответствующую опорной осцилограмме, которую требуется отобразить или скрыть.

Опорные осцилограммы отличаются следующими особенностями.

- В моделях с цветным экраном опорные осцилограммы отображаются белым цветом.
- Одновременно могут отображаться две опорные осцилограммы.
- Отсчеты масштаба по вертикали и горизонтали отображаются в нижней части экрана.
- Для опорных осцилограмм не действуют функции лупы и панорамирования.

Одновременно с «живыми» осцилограммами каналов можно вывести на экран одну или две опорные осцилограммы. Если на экране находятся две опорные осцилограммы, то перед выводом новой осцилограммы одну из них следует скрыть.

Сведения о сохранении опорных осцилограмм см. в разделе *Сохранить осциллогр.* (См. стр. 103, *Сохранить осцилограмму*.)

## Сохранение и восстановление

Кнопка **Сохр/вызов** служит для сохранения или восстановления сохраненных ранее настроек осциллографа, снимков экрана или осциллограмм.

Меню Сохранение и восстановление состоит из нескольких подменю, доступ к которым можно получить из пункта Действие. Каждое из действий в пункте Действие выводит на экран меню, позволяющее дополнительно определить функции сохранения или считывания.

Действия	Описание
Сохр. все	Содержит параметры, позволяющие настроить кнопку PRINT (Печать) для передачи данных на принтер или для сохранения их в запоминающем устройстве USB.
Сохранить изображение	Сохранение снимка экрана в файле заданного формата.
Сохр. наст.	Сохранение текущей настройки осциллографа в файле в заданной папке либо в энергонезависимой памяти настроек
Сохранить осциллогр.	Сохранение указанной осциллограммы в виде файла или в опорной памяти.
Восст.наст.	Восстановление настройки из файла в запоминающем устройстве USB или из области энергонезависимой памяти настроек.
Восстанов. осциллогр.	Восстановление файла осциллограммы из запоминающего устройства USB в опорную память

### Сохранить все

Действие Сохр. все позволяет настроить кнопку PRINT (Печать) для передачи данных на принтер или для сохранения их в запоминающем устройстве USB.

Параметры	Настройки или подменю	Описание
Кнопка PRINT	Сохр. всего в файлы <sup>1</sup>	(См. стр. 72.)
	Сохранение снимка в файл <sup>1</sup>	(См. стр. 73.)
	Печать	(См. стр. 79.)

Параметры	Настройки или подменю	Описание
Выбрать папку		Отображение содержимого текущей папки запоминающего устройства USB.
	Сменить папку	(См. стр. 69, <i>Правила управления файлами.</i> ) (См. стр. 115, <i>Управление файлами на запоминающем устройстве USB.</i> )
	Создать папку	
	Назад	Возврат к меню Сохр. все.
О команде		Вывод на экран раздела справки.
Сохранить все		

<sup>1</sup> Светодиодный индикатор рядом с кнопкой PRINT указывает, что включена альтернативная функция «Сохранение», посредством которой можно записать данные в запоминающее USB-устройство.

## Сохранить изображение

Действие Сохранить изображение позволяет сохранить снимок экрана в файле заданного формата.

Параметры	Настройки или подменю	Описание
Формат файла	BMP, PCX, TIFF, RLE, EPSIMAGE, JPEG	Настройка формата графического файла для снимка экрана.
О сохранении снимков		Вывод на экран раздела справки.
Выбрать папку		Отображение содержимого текущей папки запоминающего устройства USB и вывод на экран параметров папки.
	Сменить папку	(См. стр. 69, <i>Правила управления файлами.</i> ) (См. стр. 115, <i>Управление файлами на запоминающем устройстве USB.</i> )
	Создать папку	
	Ориентация <sup>1</sup> , Книжная, Альбомная	Выбор книжной или альбомной ориентации изображения.
	Экономичный режим <sup>1</sup> , Вкл, Выкл	Включение и выключение экономичного режима
Сохранить	имя файла (например, TEK0000.TIF)	Сохранение снимка экрана в виде файла с автоматически генерируемым именем в текущей папке запоминающего устройства USB.

<sup>1</sup> (См. стр. 99, *Печать.*)

При установке для параметра кнопки печати значения «Сохранение снимка в файл» осциллограф после нажатия кнопки сохранения сохраняет изображения с экрана на запоминающем USB-устройстве. (См. стр. 73, *Сохранение снимка в файл.*)

**Сохранить настройку**

Действие Сохр. наст. позволяет сохранить текущую настройку осциллографа в файле TEKn.nnn.SET в заданной папке либо в энергонезависимой памяти настроек. Файл настроек содержит текстовую строку ASCII, в которой перечисляются параметры настройки осциллографа.

Параметры	Настройки или подменю	Описание
Сохранить как	Настройка	Сохранение текущей настройки осциллографа в энергонезависимой памяти настроек.
	Файл	Сохранение текущей настройки осциллографа в файле на запоминающем устройстве USB.
Настройка	От 1 до 10	Указание номера ячейки памяти для сохранения.
Выбрать папку		Отображение содержимого текущей папки запоминающего устройства USB.
	Сменить папку	(См. стр. 69, <i>Правила управления файлами.</i> ) (См. стр. 115, <i>Управление файлами на запоминающем устройстве USB.</i> )
	Создать папку	
Сохранить	имя файла (например, TEK0000.SET)	Сохранение настройки в виде файла с автоматически генерируемым именем в текущей папке запоминающего устройства USB.

При установке для параметра кнопки печати значения «Сохр. всего в файлы» осциллограф после нажатия кнопки сохранения сохраняет файлы настройки осциллографа на запоминающем USB-устройстве. (См. стр. 72, *Сохранение всех данных в виде файлов.*)

**Сохранить осциллограмму**

Действие Сохранить осциллогр. позволяет сохранить выбранную осциллограмму в виде файла с именем TEKn.nnn.CSV или в опорной памяти. Осциллограф сохраняет данные осциллограмм в виде файла с разделением запятыми (формат CSV), который представляет собой текстовую строку ASCII, состоящую из значений времени (относительно события запуска) и амплитуды для каждой из 2500 точек данных осциллограммы. Файлы CSV можно импортировать во многие электронные таблицы и программы математического анализа.

Параметры	Настройки или подменю	Описание
Сохранить как	Файл Опорн	Задает сохранение исходных данных осциллографа в виде файла на запоминающем устройстве USB. Задает сохранение исходных данных осциллографа в опорной памяти.
Источник <sup>1</sup>	CH(x) (Канал), Опорн (x), MATEM.	Указывает, какой исходный сигнал должен быть сохранен.
B	Опорн (x)	Задает номер ячейки опорной памяти для сохранения исходного сигнала.
Выбрать папку		Отображение содержимого текущей папки запоминающего устройства USB.
	Сменить папку Создать папку	(См. стр. 69, <i>Правила управления файлами.</i> ) (См. стр. 115, <i>Управление файлами на запоминающем устройстве USB.</i> )
Сохранить	имя файла (например, TEK0000.CSV)	Сохранение данных осциллографа в виде файла с автоматически генерируемым именем в текущей папке запоминающего устройства USB.

<sup>1</sup> При сохранении необходимо, чтобы осциллограф отображалась на экране.

## Восстановить настройку

Действие Восст. наст. позволяет восстановить настройку из файла на запоминающем устройстве USB или из области энергонезависимой памяти настроек.

Параметры	Настройки или подменю	Описание
Восстанов. из	Настройка Файл	Задает восстановление настройки осциллографа из энергонезависимой памяти. Задает восстановление настройки из файла на запоминающем устройстве USB.
Настройка	От 1 до 10	Указание номера ячейки памяти, из которой будут вызваны настройки.
Выбрать файл		Отображение содержимого текущей папки запоминающего устройства USB для выбора файла.
	Сменить папку	(См. стр. 69, <i>Правила управления файлами.</i> ) (См. стр. 115, <i>Управление файлами на запоминающем устройстве USB.</i> )

Параметры	Настройки или подменю	Описание
Восстанов.		Восстановление параметров настройки из указанной ячейки энергонезависимой памяти.
	имя файла (например, TEK0000.SET)	Восстановление настроек осциллографа из файла на запоминающем устройстве USB.

## Восстановить осцилограмму

Действие Восстанов. осциллогр. позволяет восстановить осцилограмму из файла на запоминающем устройстве USB в ячейку опорной памяти.

Параметры	Настройки или подменю	Описание
B	Опорн(х)	Задает ячейку опорной памяти для загрузки в нее осцилограммы.
Из файла		Вызов файла с запоминающего устройства USB.
Выбрать файл		Отображение содержимого текущей папки запоминающего устройства USB и вывод на экран параметров следующей папки.
	Сменить папку	(См. стр. 69, <i>Правила управления файлами.</i> ) (См. стр. 115, <i>Управление файлами на запоминающем устройстве USB.</i> )
B		Задает ячейку опорной памяти для вызова в нее осцилограммы.
Recall (Восстановить)	имя файла (например, TEK0000.CSV)	Загрузка осцилограммы из выбранного файла в заданную ячейку опорной памяти и отображение осцилограммы.

## Основные понятия

**Сохранение и восстановление настроек.** Полный набор настроек сохраняется в энергонезависимой памяти. При вызове настроек осциллограф перейдет в тот режим, в котором сохранялся данный набор настроек.

Текущие настройки осциллографа сохраняются через три секунды после ввода последнего изменения настроек перед отключением питания осциллографа. При следующем включении осциллографа происходит вызов этих настроек.

**Вызов настроек по умолчанию.** Для возврата к заводским настройкам осциллографа по умолчанию служит кнопка **Настройка по умолчанию**. Для просмотра настроек, вызываемых при нажатии данной кнопки, см. *Приложение D. Настройка по умолчанию*.

**Сохранение и вызов осцилограмм.** Сохраняемый сигнал должен отображаться на экране осциллографа. В энергонезависимой памяти двухканальных осциллографов можно сохранить два сигнала. В четырехканальных осциллографах имеется возможность сохранить четыре сигнала, однако одновременно могут отображаться только два.

На экране осциллографа одновременно могут отображаться опорные сигналы и отсчеты сигнала, получаемого с канала. Изменение параметров отображения опорного сигнала невозможно, однако в нижней части экрана осциллографа отображаются значения горизонтального и вертикального масштаба.

## Элементы управления синхронизацией

Параметры синхронизации задаются с помощью меню синхронизации и органов управления на передней панели.

### Типы синхронизации

Доступны три следующих типа синхронизации: синхронизация по фронту, видеосинхронизация и синхронизация по длительности импульса. Для каждого типа синхронизации на экране отображается различный набор параметров.

Параметр	Дополнительные сведения
Фронт (По умолч.)	Синхронизация происходит при достижении нарастающим или нисходящим фронтом сигнала уровня синхронизации (порогового значения).
Видео	Отображение композитного видеосигнала стандарта NTSC или PAL/SECAM; синхронизация выполняется по полям или строкам видеосигнала. (См. стр. 109, Синхронизация видеосигналом.)
Импульс	Синхронизация по импульсам, выделяющимся по форме. (См. стр. 110, Синхронизация по длительности импульса.)

### Синхронизация по фронту

Синхронизация по фронту осуществляется при достижении порогового значения нарастающим или нисходящим фронтом сигнала.

Параметры	Настройки	Описание
Фронт		При выборе данного параметра для синхронизации используется нарастающий или нисходящий фронт входного сигнала.
Источник	CH1 (К 1), CH2 (К 2), CH3 <sup>1</sup> , CH4 <sup>1</sup> , Ext (Внешний), Ext/5 (Внешний/5), AC Line (Сеть)	Выбор источника сигнала синхронизации (См. стр. 107.)

Параметры	Настройки	Описание
Крутизна	Нараст., Нисходящий	Выбор типа фронта (нарастающий или нисходящий), по которому будет происходить синхронизация
Режим	Авто, Обычн.	Выбор типа синхронизации (См. стр. 107.)
Тип входа	AC, DC, Подавление шума, Подавление ВЧ, Подавление НЧ	Выбор компонентов сигнала, подаваемых на схему синхронизации (См. стр. 108.)

<sup>1</sup> Только для четырехканальных осциллографов.

## Основные понятия

**Режимы.** В режиме «Авто», установленном по умолчанию, осциллограф синхронизируется принудительно, если в течение некоторого времени, определяемого по значению масштаба по горизонтали, не обнаружено событие запуска. Этот режим можно использовать во многих ситуациях, например, для отслеживания значения напряжения на выходе источника питания.

Режим Авто используется для свободной регистрации данных в отсутствие фактической синхронизации. В этом режиме можно просматривать несинхронизированный сигнал при настройке масштаба времени 100 мс/дел или более.

В режиме обычн. обновление осциллограммы осуществляется только при обнаружении фактического события синхронизации. Предыдущий сигнал отображается на экране до тех пор, пока он не будет заменен новым сигналом.

Режим обычн. используется для синхронизации только по определенным событиям. В этом режиме сигнал на экране осциллографа не отображается до первого события запуска.

Для одиночного запуска сбора данных следует нажать кнопку **Одиночн запуск.**

## Источники.

Источник	Дополнительные сведения
CH1 (K1), CH2 (K2), CH3 <sup>1</sup> , CH4 <sup>1</sup>	Синхронизация по каналу независимо от отображения его сигнала на экране
Внеш.	Сигнал синхронизации не отображается. Для параметра «Внеш.» используется сигнал, полученный с байонетного разъема Ext Trig (Внешняя синхронизация) на передней панели. Допустимый диапазон уровня синхронизации: от -1,6 до +1,6 В

Источник	Дополнительные сведения
Внеш./5	Так же как в режиме Внеш., но сигнал ослабляется в пять раз, а диапазон уровней синхронизации расширяется от -8 до +8 В.
Линия AC <sup>2</sup>	В данном случае в качестве сигнала синхронизации используется сигнал, получаемый из сети питания. Тип входа синхронизации — DC, уровень синхронизации — 0 В Используйте этот режим, когда необходимо проанализировать сигналы, зависящие от частоты переменного тока, например сигналы в осветительной аппаратуре и источниках питания. Синхронизация выполняется автоматически. Для параметра Тип входа синхронизации устанавливается значение DC, а для параметра Уровень синхронизации — 0 В

<sup>1</sup> Только для четырехканальных осциллографов.

<sup>2</sup> Действует только при синхронизации по фронту.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Чтобы просмотреть сигнал синхронизации режимов «Внеш.», «Внеш./5» или «Линия AC», нажмите и удерживайте кнопку **Просм имп синх.**

**Тип входа.** Различные типы входа позволяют отфильтровать сигнал синхронизации, используемый для регистрации данных.

Параметр	Дополнительные сведения
DC	Передаются все компоненты сигнала
Подавление шума	Для уменьшения чувствительности и снижения вероятности ложного запуска от шума в схему синхронизации добавляется гистерезис
Подавление ВЧ	Ослабляются высокочастотные компоненты, частота которых превышает 80 кГц
Подавление НЧ	Блокируется компонент постоянного тока и ослабляются компоненты с частотой ниже 300 кГц
AC	Блокируются компоненты постоянного тока и ослабляются сигналы с частотой ниже 10 Гц

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Тип входа синхронизации влияет только на сигнал, подаваемый на систему синхронизации. Этот параметр не влияет на ширину полосы пропускания и тип входа для сигнала, отображаемого на экране.

**Интервал до запуска.** Положение запуска обычно устанавливается в центре экрана по горизонтали. В этом случае можно просмотреть пять делений данных в интервале до события синхронизации. Регулируя горизонтальное

положение изображение, можно просмотреть большее или меньшее количество данных до события синхронизации.

Синхронизация видеосигналом	Параметры	Настройки	Описание
	Видео		Если выбирается параметр Видео, синхронизация осуществляется видеосигналом стандарта NTSC, PAL или SECAM Для типа входа синхронизации предварительно установлено значение AC
Источник	CH1 (К 1), CH2 (К 2), CH3 <sup>1</sup> , CH4 <sup>1</sup> , Ext (Внешний), Ext/5 (Внешний/5)		Выбор источника сигнала синхронизации. Для значений «Внеш.» и «Внеш./5» используется сигнал, полученный с разъема Ext Trig (Внешняя синхронизация).
Полярность	обычн., инвертир.		Для значения обычн. запуск осуществляется по отрицательному фронту синхроимпульса, а для значения инвертир. — по положительному фронту.
Синхрониз.	Все строки, Номер строки, Нечетное поле, Четное поле, Все поля		Выбор нужного способа видеосинхронизации Если для параметра Синхрониз. задано значение Номер строки, номер строки задается с помощью универсальной ручки.
Стандарт	NTSC, PAL/SECAM		Выбор видеостандарта для синхронизации и для отсчета номера строки

<sup>1</sup> Только для четырехканальных осциллографов.

## Основные понятия

**Синхроимпульсы.** При выборе для параметра Полярность значения Обычн. синхронизация всегда производится по отрицательным синхроимпульсам. Если импульсы видеосигнала положительные, используйте для параметра Полярность значение инвертир.

## Синхронизация по длительности импульса

Функция Длительн. импульса используется для синхронизации по нормальным и аномальным импульсам.

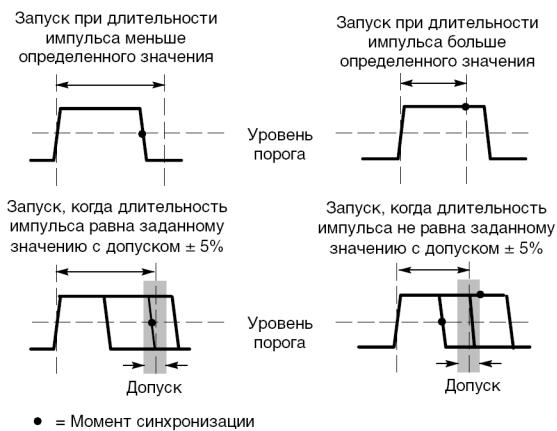
Параметры	Настройки	Описание
Импульс		При выборе параметра Импульс синхронизация выполняется по импульсам, которые соответствуют условиям, заданным параметрами Источник, Когда и Установка длительности импульса.
Источник	CH1 (К 1), CH2 (К 2), CH3 <sup>1</sup> , CH4 <sup>1</sup> , Ext (Внешний), Ext/5 (Внешний/5)	Задается входной источник, используемый в качестве сигнала синхронизации
Когда	=, ≠, <, >	Указывается способ сравнения импульса синхронизации со значением, указанным для параметра Длительн. импульса.
Длительн. импульса.	от 33 нс до 10,0 с	Длительность импульса регулируется универсальной ручкой.
Полярность	положит., отрицат.	Задается синхронизация по положительным или отрицательным импульсам
Режим	Авто, Обычн.	Выбирается тип синхронизации. Для синхронизации по длительности сигнала наиболее подходящим является режим Обычн.
Тип входа	AC, DC, Подавление шума, Подавление ВЧ, Подавление НЧ	Выбор компонентов сигнала, подаваемых на схему синхронизации; (См. стр. 106, Синхронизация по фронту.)
Дополнительно		Используется для перехода между страницами подменю

<sup>1</sup> Только для четырехканальных осциллографов.

## Основные понятия

**Условие запуска.** Чтобы осциллограф мог зафиксировать импульс, длительность этого импульса должна быть не менее 5 нс.

Значения параметра Когда	Дополнительные сведения
=	Синхронизация при длительности импульса сигнала, которая равна или не равна конкретному значению с допуском +5 %
≠	
<	Синхронизация при длительности импульса сигнала источника, меньшей или большей конкретного значения
>	



Пример синхронизации поискаженным импульсам приведен в главе *Примеры применения*. (См. стр. 47, *Синхронизация по импульсу определенной длительности*.)

## Поле частоты синхронизации

Осциллограф вычисляет частоту возникновения событий синхронизации, и в правом нижнем углу экрана отображается значение этой частоты.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Значение частоты синхронизации показывает частоту событий запуска синхронизации. Она может быть меньше частоты входного сигнала, измеренной в режиме синхронизации по длительности импульса.

## Ручки и кнопки

**Ручка «Уровень».** Предназначена для установки уровня синхронизации.

**Кнопка «Уст 50%».** Кнопка Уст 50% используется для быстрого получения устойчивого изображения. Для уровня запуска устанавливается среднее значение между максимальным и минимальным уровнями напряжения. Эту кнопку полезно использовать, когда сигнал поступает на байонетный разъем Ext Trig (Внешняя синхронизация) и выбран источник синхронизации «Внеш.» или «Внеш./5».

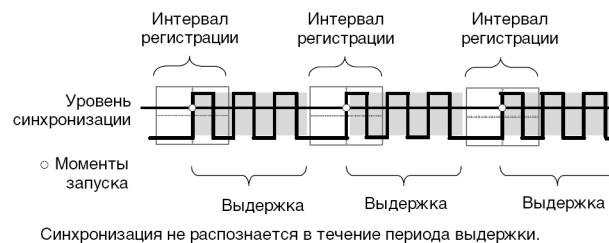
**Кнопка «Форс запуск».** Кнопка Форс запуск используется для сбора данных осциллографа независимо от того, зафиксировано ли или не зафиксировано осциллографом событие синхронизации. Эта кнопка полезна для одиночного запуска сбора данных и в режиме синхронизации «Обычн.». (В режиме синхронизации «Авто» осциллограф периодически осуществляет форсированный запуск, если сигнал синхронизации не обнаруживается.)

**Кнопка «Просм имп синх».** Режим Trigger View (Просмотр сигнала синхронизации) позволяет вывести на экран осциллографа сигнал синхронизации. Можно также использовать данный режим для просмотра следующих видов данных:

- влияние выбора параметра Тип входа синхронизации;
- источник синхронизации Линия АС, только при синхронизации по фронту;
- Сигнал, поступающий на байонетный разъем Ext Trig (Внешняя синхронизация)

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Это единственная кнопка, которую при использовании следует удерживать. Если кнопка **Просм имп синх** нажата, из других кнопок доступна только кнопка печати . Все остальные кнопки на передней панели осциллографа отключаются. Ручки продолжают действовать.

**Выдержка.** Функцию Выдержка синхронизации можно использовать для получения устойчивого отображения сложных сигналов, например пакетов импульсов. Выдержка — интервал времени между моментом обнаружения сигнала синхронизации и моментом готовности осциллографа зафиксировать следующий сигнал. В течение этого интервала синхронизация не осуществляется. Для пакета импульсов можно отрегулировать время выдержки таким образом, чтобы синхронизация выполнялась только по первому импульсу пакета.



Чтобы воспользоваться функцией задержки запуска, нажмите кнопку **Гориз меню ► Установка задержки синхрониз.** и установите нужное значение выдержки с помощью универсальной ручки. Разрешение выдержки синхронизации изменяется в зависимости от настройки масштаба по горизонтали.

## Сервис

Нажмите кнопку **Сервис**, чтобы отобразить соответствующее меню.

Параметры	Настройки	Описание
Предельный тест	Источник	Источник сигнала, для которого запускается осциллографма шаблона
	Сравнить с	Шаблон предельного теста, используемый для сравнения с тестируемым сигналом, выбранным из меню «Источник».
	Тест	Запуск или остановка предельного теста
	Настройка шаблона	Задание шаблона осциллографмы предельного теста. Шаблон — это маска сигнала, заранее определенная пользователем и задающая границы для сравнения с сигналом источника входа. Шаблон следует задать до выполнения предельного теста
	Действие при нарушении	Действия, которые будут предприняты осциллографом после обнаружения нарушения
	Остановить после	Условия, при которых осциллограф заканчивает предельный тест
Регистрация данных	Регистрация данных	Включение и выключение функции регистрации данных
	Источник	Выбор источника сигнала для регистрации данных
	Длительность	Установка продолжительности регистрации данных с приращением 30 минут в диапазоне от 0,5 до 8 часов или с приращением 1 час в диапазоне от 8 до 24 часов, а также установка неопределенной продолжительности
	Выбрать папку	Выбор папки для сохранения данных осциллографом.
Состояние системы		На экране отображаются общие параметры осциллографа
	Разное	Отображаются сведения о модели, заводском серийном номере, подсоединенных адаптерах, настройке адреса GPIB, версии микропрограммного обеспечения и другая информация.
Параметры	Настройка принтера	Изменение настройки принтера (См. стр. 79.)
	Настройка GPIB ► Адрес	Настройка адреса GPIB для адаптера TEK-USB-488 (См. стр. 77.)
	Установить дату и время	Установка даты и времени (См. стр. 114.)
	Журн.ошибок	Вывод на экран списка зарегистрированных ошибок и показаний Power Cycle (Счетчик включений) Этот список полезен при обращении за помощью в центр обслуживания Tektronix
Выполнить самокалибр.		Выполняется автоматическая калибровка

Параметры	Настройки	Описание
Управление файлами		Отображение параметров папок, файлов и запоминающего устройства USB (См. стр. 115.)
Язык	English (Английский), French (Французский), German (Немецкий), Italian (Итальянский), Spanish (Испанский), Japanese (Японский), Portuguese (Португальский), Simplified Chinese (Китайский, упрощенное письмо), Traditional Chinese (Китайский, традиционное письмо), Korean (Корейский)	Определяется язык осциллографа

**Основные понятия**

**Состояние системы.** Если выбрать в Меню Сервис параметр Состояние системы, на экране появятся меню, с помощью которых можно получить список параметров управления для каждой группы элементов управления осциллографа.

Для удаления с экрана сведений о состоянии нажмите любую кнопку на передней панели.

Параметры	Описание
По горизонтали	Отображается список параметров по горизонтали
По вертикали	Отображается список параметров управления по вертикали для каналов
Синхрониз.	Отображается список параметров синхронизации
Разное	На экране появляются сведения о модели осциллографа, номер версии программного обеспечения и серийный номер Вывод на экран значений коммуникационных параметров

**Установка даты и времени.** Функция Установка даты и времени обеспечивает установку даты и времени на часах. Эти сведения отображаются на экране осциллографа и используются для создания файлов временных меток, записываемых на запоминающем устройстве USB. Для обеспечения работы часов в осциллографе имеется встроенная несменная батарея.

Часы не могут автоматически перестраиваться на летнее или зимнее время. Имеется возможность настройки календаря для високосных годов.

Параметры	Описание
↑	Перемещение подсветки выбора поля вверх и вниз по списку.
↓	Для изменения значения в выделенном поле используется универсальная ручка.
Установка даты и времени	Обновление заданных в осциллографе параметров даты и времени.
Отмена	Закрытие меню и возврат к предыдущему меню без сохранения изменений.

**Самокалибровка.** Процедура автокалибровки позволяет добиться оптимальной точности измерений осциллографа при данной температуре окружающей среды. Если температура окружающей среды изменилась более чем на 5 °C, для обеспечения максимальной точности измерений необходимо выполнить автокалибровку. Для обеспечения точной калибровки включите питание осциллографа и подождите двадцать минут, чтобы гарантировать его прогрев. Следуйте инструкциям на экране.

Для калибровки в заводских условиях используются внешние источники напряжения и специализированное оборудование. Рекомендуемый интервал калибровки составляет один год. Сведения о проведении компанией Tektronix калибровки осциллографа в заводских условиях см. в разделе *Как связаться с компанией Tektronix* на странице с извещением об авторских правах.

## Управление файлами на запоминающем устройстве USB

Одна из папок всегда выделена как текущая папка. Файл, сохраняемый или восстанавливаемый по умолчанию, помещается в текущую папку.

Меню Управление файлами можно использовать для выполнения следующих задач.

- Отображение содержимого текущей папки.
- Выбор файла или папки.
- Перемещение в другие папки.
- Создание, переименование и удаление файлов и папок.
- Форматирование запоминающего устройства USB.

Параметры	Описание
Сменить папку	Перемещение в выбранную папку на запоминающем устройстве USBF. С помощью универсальной ручки выберите файл или папку, затем выберите пункт меню Сменить папку для перемещения в выбранную папку. Для возврата в предыдущую папку выберите пункт UP folder (Папка выше) и выделите пункт меню Сменить папку.
Создать папку	Создание новой папки с именем NEW_FOL на месте текущей папки и вывод на экран меню переименования файла для изменения имени по умолчанию.
Переименов. (имя файла или папки)	Отображается описанное далее окно переименования папки или файла.
Удалить (имя файла или папки)	Удаление выбранного файла или папки. Удаляемая папка должна быть пустой.
Подтвержд. удаления	Отображается после нажатия кнопки Удалить для подтверждения удаления. Нажатие любой кнопки или ручки кроме Подтвержд. удаления отменяет удаление.

Параметры	Описание
Формат	Форматирование запоминающего устройства USB. При этом с запоминающего устройства USB удаляются все данные.
Обновить микропрограммное обеспечение	Следуйте инструкциям на экране и нажмите кнопку Обновить микропрограммное обеспечение, чтобы начать обновление микропрограммного обеспечения.

**Переименование файла или папки.** Имена файлов и папок на запоминающем устройстве USB можно изменять.

Параметр	Настройки	Описание
Ввод символа	A - Z, 0 - 9, _, .	Ввод выделенных алфавитно-цифровых символов в текущей позиции курсора в поле Имя.
		Для выделения алфавитно-цифрового символа используется универсальная ручка или функции Уд-ть слева, Удалить символ и Очистить имя.
Уд-ть слева		Замена параметра кнопки меню 1 на функцию Уд-ть слева. Удаление символа, расположенного слева от символа, выделенного в поле Имя.
Удалить символ		Замена параметра кнопки меню 1 на функцию Удалить символ. Удаление выделенного символа в поле Имя.
Очистить имя		Замена функции кнопки 1 на функцию Очистить имя. Удаление всех символов из поля Имя.

## Элементы управления отображением по вертикали

Элементы управления отображением по вертикали можно использовать для выбора и удаления осциллограмм, регулирования масштаба осциллограммы и ее положения по вертикали, для установки параметров входа, а также для математических операций по вертикали. (См. стр. 96, *Математика*.)

### Меню настройки по вертикали для каналов

Для каждого канала существует отдельное меню настройки масштаба по вертикали. Значение любого параметра устанавливается для каждого канала отдельно.

Параметры	Настройки	Описание
Тип входа	DC, AC или GND (Заземление)	При значении DC пропускаются постоянная и переменные компоненты входящего сигнала Если указано значение AC, компонента постоянного тока входящего сигнала блокируется и сигналы с частотой меньше 10 Гц ослабляются При выборе значения GND (Заземлен) входящий сигнал отключается

Параметры	Настройки	Описание
Порог п.п.	20 МГц <sup>1</sup> , Выкл	Полоса пропускания ограничивается для снижения уровня шумов при отображении. Сигнал фильтруется для уменьшения шумов и других нежелательных высокочастотных гармоник
Вольт/дел	Грубо, Точно	Разрешение для ручки «Масштаб» (вольт/дел)  Если указано значение Грубо, разрешение для ручки задается в последовательности 1–2–5. При значении Точно разрешение можно плавно изменять в диапазоне, определяемом грубой настройкой
Пробник	См. следующую таблицу	Нажать для настройки параметров пробника
Инверсия	Вкл, Выкл	Инверсия (перевертывание) осциллограммы относительно опорного уровня

<sup>1</sup> С пробником P2220 при настройке 1X полоса пропускания ограничена частотой 6 МГц.

Пробники, регистрирующие напряжение и ток, характеризуются разными параметрами: ослаблением и масштабом.

Параметры пробника	Настройки	Описание
Пробник ► Напряжение ► Затухание	1X, 10X, 20X, 50X, 100X, 500X, 1000X	Устанавливается соответствие между коэффициентом ослабления используемого пробника напряжения и правильными значениями отсчетов по вертикали
Пробник ► Ток ► Масштаб	5 V/A, 1 V/A, 500 mV/A, 200 mV/A, 100 mV/A, 20 mV/A, 10 mV/A, 1 mV/A	Устанавливается соответствие между масштабом используемого пробника тока и правильными значениями отсчетов по вертикали
Назад		Возврат в предыдущее меню

## Ручки

**Ручки «Положение» в группе «Вертик.».** Ручки **Положение** в группе «Вертик.» используются для перемещения осциллограмм вверх и вниз по экрану.

**Ручки «Масштаб» в группе «Вертик.» (вольт/дел).** Ручки **Масштаб** в группе «Вертик.» используются для управления усилением или ослаблением входных сигналов в каналах. При вращении ручки **Масштаб** в группе «Вертик.» амплитуда сигнала на экране увеличивается или уменьшается.

**Выход за пределы измерения по вертикали (ограничение).** Отображение ? в поле измерений означает недостоверное значение. Это может быть связано с осциллограммами, уходящими за пределы экрана (выход за пределы диапазона). Настройте вертикальный масштаб так, чтобы получить достоверное измерение.

## Основные понятия

**Заземленный вход.** Заземленный вход используется для получения осциллограммы нулевого напряжения. Вход канала подключен к уровню опорного нулевого напряжения.

**Разрешение «Точно».** Для разрешения «Точно» в поле масштабирования по вертикали отображается фактическое значение параметра в единицах «вольт/дел». При изменении разрешения на «Грубо» масштаб по вертикали остается неизменным, пока не будет изменено положение ручки **Масштаб** в группе «Вертик.».

**Удаление осциллограммы.** Чтобы удалить с экрана осциллограмму, нажмите на передней панели кнопку меню канала. Например, чтобы вывести на экран или удалить осциллограмму в 1 канале, нажмите кнопку **1** (меню канала 1).

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При использовании какого-либо сигнала канала в качестве источника синхронизации или для выполнения математических операций отображать на экране данный сигнал необязательно.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Отображение осциллограммы на экране необходимо для проведения на ней измерений, использования курсоров или сохранения ее в файле в виде опорной осциллограммы.

---

# Приложение А: Технические характеристики

Все характеристики относятся к осциллографам серии TBS1000.

Технические характеристики пробников TPP0101 и TPP0201 приводятся в приложении В. Чтобы обеспечить соответствие осциллографа приведенным техническим характеристикам, необходимо выполнение следующих условий:

- Осциллограф должен проработать непрерывно в течение двадцати минут в указанном диапазоне температур.
- При изменении окружающей рабочей температуры более чем на 5 °C необходимо выполнить операцию самокалибровки с помощью сервисного меню.
- Параметры осциллографа должны находиться в заводском интервале калибровки.

Все характеристики гарантируются, если они не помечены как «типовые».

## Технические характеристики осциллографа

Таблица 1: Характеристики сбора данных

Характеристика	Описание
Режимы сбора данных	Выборка, пиковое детектирование и усреднение

Таблица 2: Технические характеристики входного сигнала

Характеристика	Описание
Тип входа	DC, AC или GND (Заземление) В случае типа входа AC последовательно с входной цепью подсоединяется конденсатор. В случае типа входа DC входной импеданс становится очень большим, поскольку емкостное сопротивление соединено с землей последовательно со всеми трактами. В случае типа входа GND опорная осциллограмма выводится из значений, полученных при компенсации сигнального тракта. Эта опорная осциллограмма наглядно показывает, где должен быть уровень земли.
Входной импеданс, связь по постоянному току	1 Мом ±2 % параллельно с 20 пФ ±3 пФ
Коэффициенты масштабирования пробников	1X, 10X, 20X, 50X, 100X, 500X, 1000X, ослабление напряжения 5 В/А, 1 В/А, 500 мВ/А, 200 мВ/А, 100 мВ/А, 20 мВ/А, 10 мВ/А, 1 мВ/А, коэффициент масштабирования по току Регулируют масштабный коэффициент отображения в соответствии с различными типами пробника. Погрешность пробника должна добавляться к погрешности, указанной в технических характеристиках прибора. Автоматический интерфейс для пробников не предусмотрен, поэтому пользователь должен удостовериться в том, что настройки соответствуют характеристикам пробников. Функция проверки пробника позволяет правильно задать ослабление для пробников напряжения.

**Таблица 2: Технические характеристики входного сигнала (прод.)**

Характеристика	Описание
Максимальное входное напряжение	На разъеме передней панели, 300 В (ср. кв.), категория установки II; спад 20 дБ/декада выше 100 кГц и до 13 В пик (переменный ток) на частотах 3 МГц и выше.
	Основано на синусоидальном входном сигнале или на входном сигнале постоянного тока. Максимальное наблюдаемое значение входного сигнала при связи по постоянному току составляет $\pm 50$ В, смещение $\pm 5$ В/деление на 4 деления или 70 В. Связь по переменному току позволяет измерять сигнал до 300 В от уровня постоянного тока. Для несинусоидальных осцилограмм пиковое значение должно быть меньше 450 В. Длительность выбросов выше уровня 300 В должна быть меньше 100 мс, а коэффициент заполнения должен быть < 44 %. Среднеквадратичное значение уровня сигнала не должно превышать 300 В. При превышении этого значения возможно повреждение устройства.
Коэффициент ослабления синфазного сигнала, типичное значение	При одном и том же сигнале, поданном на каждый канал, коэффициент ослабления синфазного сигнала — это отношение полученной амплитуды сигнала к амплитуде расчетной разности осцилограмм, или (CH1 - CH2), (CH2 - CH1), (CH3 - CH4), либо (CH4 - CH3). TBS1154, TBS1152, TBS1104, TBS1102: 100:1 при частоте 60 Гц, уменьшается до 10:1 при частоте 50 МГц синусоидального сигнала и при одинаковых значениях «Вольт/деление» и «Тип входа» на каждом канале. TBS1064, TBS1062, TBS1042, TBS1022: 100:1 при частоте 60 Гц, уменьшается до 20:1 при частоте синусоидального сигнала, равной половине полосы пропускания (-3 дБ), и при одинаковых значениях «Вольт/деление» и «Тип входа» на каждом канале.
Перекрестные помехи (изоляция канала)	Отношение уровня сигнала на входе в один канал к уровню сигнала, возникающем на другом канале из-за наличия паразитной связи. TBS1154, TBS1152: $\geq 100:1$ при частоте 75 МГц синусоидального сигнала и одинаковых значениях «В/дел.» на каждом канале. TBS1104, TBS1102: $\geq 100:1$ при частоте 50 МГц синусоидального сигнала и одинаковых значениях «В/дел.» на каждом канале. TBS1064, TBS1062: $\geq 100:1$ при частоте 30 МГц синусоидального сигнала и одинаковых значениях «В/дел.» на каждом канале. TBS1042: $\geq 100:1$ при частоте 20 МГц синусоидального сигнала и одинаковых значениях «В/дел.» на каждом канале. TBS1022: $\geq 100:1$ при частоте 10 МГц синусоидального сигнала и одинаковых значениях «В/дел.» на каждом канале.

**Таблица 3: Технические характеристики для отклонения по вертикали**

Характеристика	Описание										
Разрядность оцифровки	8 битов (за исключением случая 2 мВ/дел)										
	Число битов в каждом двоичном слове, полученном в результате аналого-цифрового преобразования. (Стандарт IEEE 1057, раздел 2.2.1)										
	Отображается по вертикали с 25 уровнями дискретизации на деление, динамический диапазон на 10 делений.										
	При настройке 2 мВ/деление используется цифровое увеличение и разрешение снижается. Если задано 100 уровней, разрешение составляет >6,5 бит.										
Диапазон чувствительности	От 2 мВ/дел до 5 В/дел в последовательности 1-2-5 при коэффициенте затухания пробника 1X										
Диапазоны положения по вертикали	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Диапазоны положения</th> <th>Значение «В/дел.»</th> <th>Диапазон положений</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td><td>От 2 до 200 мВ/дел</td><td><math>\pm 1,8</math> В</td></tr> <tr> <td></td><td>От &gt;200 мВ/дел до 5 В/дел</td><td><math>\pm 45</math> В</td></tr> </tbody> </table>		Диапазоны положения	Значение «В/дел.»	Диапазон положений		От 2 до 200 мВ/дел	$\pm 1,8$ В		От >200 мВ/дел до 5 В/дел	$\pm 45$ В
Диапазоны положения	Значение «В/дел.»	Диапазон положений									
	От 2 до 200 мВ/дел	$\pm 1,8$ В									
	От >200 мВ/дел до 5 В/дел	$\pm 45$ В									
Полоса пропускания аналогового канала при наличии связи по постоянному току в режимах «Выборка» и «Усреднение»	<p>Значения В/дел. верны для затухания пробника 1X. Для этих измерений пробники устанавливать не следует.</p> <p>TBS1154, TBS1152: От 0 до 150 МГц для значений от 5 мВ/дел. до 5 В/дел. с полной полосой пропускания. При значениях &lt;5 мВ/дел. с ограничением полосы пропускания до 20 МГц.</p> <p>TBS1104, TBS1102: От 0 до <math>\geq 100</math> МГц для значений от 5 мВ/дел. до 5 В/дел. с полной полосой пропускания. При значениях &lt;5 мВ/дел. с ограничением полосы пропускания до 20 МГц.</p> <p>TBS1064, TBS1062: От 0 до <math>\geq 60</math> МГц для значений от 5 мВ/дел. до 5 В/дел. с полной полосой пропускания. При значениях &lt;5 мВ/дел. с ограничением полосы пропускания до 20 МГц.</p> <p>TBS1042: От 0 до <math>\geq 40</math> МГц для значений от 5 мВ/дел. до 5 В/дел. с полной полосой пропускания. При значениях &lt;5 мВ/дел. с ограничением полосы пропускания до 20 МГц.</p> <p>TBS1022: От 0 до <math>\geq 25</math> МГц для значений от 5 мВ/дел. до 5 В/дел. с полной полосой пропускания. При значениях &lt;5 мВ/дел. с ограничением полосы пропускания до 20 МГц.</p>										

**Таблица 3: Технические характеристики для отклонения по вертикали (прод.)**

Характеристика	Описание								
Полоса пропускания аналогового канала при наличии связи по постоянному току в режиме пиковой детекции	Полоса пропускания аналогового канала при наличии связи по постоянному току. Значения В/дел. верны для затухания пробника 1X. Для этих измерений пробники устанавливать не следует. TBS1154, TBS1152, TBS1104 и TBS1102: От 0 до $\geq 75$ МГц для значений от 5 мВ/дел. до 5 В/дел. с полной полосой пропускания. При значениях менее 5 мВ/дел. с ограничением полосы пропускания до 20 МГц. TBS1064, TBS1062: От 0 до $\geq 50$ МГц для значений от 5 мВ/дел. до 5 В/дел. с полной полосой пропускания. При значениях менее 5 мВ/дел. с ограничением полосы пропускания до 20 МГц. TBS1042: От 0 до $\geq 30$ МГц для значений от 5 мВ/дел. до 5 В/дел. с полной полосой пропускания. При значениях менее 5 мВ/дел. с ограничением полосы пропускания до 20 МГц. TBS1022: От 0 до $\geq 20$ МГц для значений от 5 мВ/дел. до 5 В/дел. с полной полосой пропускания.								
Параметры полосы пропускания аналогового сигнала	Ограничение полосы пропускания 20 МГц Вкл/Выкл								
Нижний предел частоты, связь по переменному току	$\leq 10$ Гц $\leq 1$ Гц при использовании пассивного пробника 10X.								
Время нарастания, типичное значение	Время нарастания обычно вычисляется по следующей формуле: Время нарастания, нс = 350 / полоса пропускания, МГц TBS1154, TBS1152: Ожидаемое время нарастания при полной полосе пропускания: 2,6 нс TBS1104, TBS1102: Ожидаемое время нарастания при полной полосе пропускания: 3,5 нс TBS1064, TBS1062: Ожидаемое время нарастания при полной полосе пропускания: 6,0 нс TBS1042: Ожидаемое время нарастания при полной полосе пропускания: 8,8 нс TBS1022: Ожидаемое время нарастания при полной полосе пропускания: 14,0 нс								
Характеристика в режиме пиковой детекции	Способность прибора регистрировать импульсы для одиночных событий в режиме сбора данных «Пиковая детекция». Минимальная длительность единичного импульса для гарантированной регистрации по значению 50 % амплитуды или более: <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width: 50%;">Значение с/дел.</td><td style="width: 50%;">Минимальная длительность импульса</td></tr><tr><td>От 50 с/дел. до 5 мкс/дел.</td><td></td></tr><tr><td>TBS1154, TBS1152, TBS1104, TBS1102, TBS1064, TBS1062</td><td>12 нс</td></tr><tr><td>TBS1022, TBS1042</td><td>13 нс</td></tr></table>	Значение с/дел.	Минимальная длительность импульса	От 50 с/дел. до 5 мкс/дел.		TBS1154, TBS1152, TBS1104, TBS1102, TBS1064, TBS1062	12 нс	TBS1022, TBS1042	13 нс
Значение с/дел.	Минимальная длительность импульса								
От 50 с/дел. до 5 мкс/дел.									
TBS1154, TBS1152, TBS1104, TBS1102, TBS1064, TBS1062	12 нс								
TBS1022, TBS1042	13 нс								
Погрешность коэффициента усиления по постоянному току, сбор данных в режиме «Выборка» или «Усреднение»	$\pm 3$ %, от 5 В/дел. до 10 мВ/дел. $\pm 4$ %, 5 и 2 мВ/дел.								
Погрешность измерения напряжения постоянного тока, режим сбора данных с усреднением	Погрешность измерения напряжения постоянного тока в режиме сбора данных с усреднением по $\geq 16$ осцилограммам. <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width: 50%;">Положение по вертикал = 0</td><td style="width: 50%;"><math>\pm(3\% \times  \text{показание}  + 0,1 \text{ дел} + 1 \text{ мВ})</math>.</td></tr><tr><td>Положение по вертикал ≠ 0, и масштаб по вертикал от 2 до 200 мВ/дел.:</td><td><math>+ [3\% \times (\text{показание} + \text{положение по вертикал}) + 1\% \times  \text{положение по вертикал}  + 0,2 \text{ дел.} + 7 \text{ мВ}]</math></td></tr><tr><td>Положение по вертикал ≠ 0, и масштаб по вертикал &gt; 200 мВ/дел.</td><td><math>\pm [3\% \times (\text{показание} + \text{положение по вертикал}) + 1\% \times  \text{положение по вертикал}  + 0,2 \text{ дел.} + 175 \text{ мВ}]</math></td></tr></table>	Положение по вертикал = 0	$\pm(3\% \times  \text{показание}  + 0,1 \text{ дел} + 1 \text{ мВ})$ .	Положение по вертикал ≠ 0, и масштаб по вертикал от 2 до 200 мВ/дел.:	$+ [3\% \times (\text{показание} + \text{положение по вертикал}) + 1\% \times  \text{положение по вертикал}  + 0,2 \text{ дел.} + 7 \text{ мВ}]$	Положение по вертикал ≠ 0, и масштаб по вертикал > 200 мВ/дел.	$\pm [3\% \times (\text{показание} + \text{положение по вертикал}) + 1\% \times  \text{положение по вертикал}  + 0,2 \text{ дел.} + 175 \text{ мВ}]$		
Положение по вертикал = 0	$\pm(3\% \times  \text{показание}  + 0,1 \text{ дел} + 1 \text{ мВ})$ .								
Положение по вертикал ≠ 0, и масштаб по вертикал от 2 до 200 мВ/дел.:	$+ [3\% \times (\text{показание} + \text{положение по вертикал}) + 1\% \times  \text{положение по вертикал}  + 0,2 \text{ дел.} + 7 \text{ мВ}]$								
Положение по вертикал ≠ 0, и масштаб по вертикал > 200 мВ/дел.	$\pm [3\% \times (\text{показание} + \text{положение по вертикал}) + 1\% \times  \text{положение по вертикал}  + 0,2 \text{ дел.} + 175 \text{ мВ}]$								
Погрешность измерения разности напряжений постоянного тока, режим сбора данных с усреднением	Измерение разности напряжений между любыми двумя усредненными значениями по 16 осцилограммам, записанным при одинаковых настройках и условиях окружающей среды $\pm(3\% \times  \text{показание}  + 0,05 \text{ дел.})$								

**Таблица 3: Технические характеристики для отклонения по вертикали (прод.)**

Характеристика	Описание
Погрешность вертикального положения	Значение «В/дел.»
	От 2 до 200 мВ/дел
	От >200 мВ/дел до 5 В/дел

**Таблица 4: Технические характеристики систем горизонтальной развертки**

Характеристика	Описание
Диапазон частот выборки	TBS1154, TBS1152, TBS1104, TBS1102, TBS1064, TBS1062      TBS1042, TBS1022 от 5 выб/с до 1 Гвыб/с      5 выб/с до 500 Мвыб/с
Интерполяция сигналов	(sin x)/x Интерполяция осциллограмм активируется при скоростях развертки 100 мс/дел. и более высоких.
Длина записи	2500 выборок на запись
Диапазон «с/дел.»	5 нс/дел до 50 с/дел в последовательности 1; 2,5; 5
Долговременная погрешность частоты дискретизации и положения по горизонтали	+50 × 10 <sup>-6</sup> в любом временном интервале ≥ 1 мс
Погрешность измерения времени задержки (при полной полосе пропускания)	В приведенной ниже таблице ограничения даны для сигналов с амплитудой ≥ 5 дел., скоростью нарастания сигнала в точке измерения ≥ 2,0 дел./нс и масштабом по вертикали ≥ 10 мВ/дел.:  Условие      Погрешность измерения времени Запись одиночного сигнала, режим выборки      ±(1 интервал дискретизации + 10·4 ×  показание  + 0,6 нс) > 16 усреднений      ±(1 интервал дискретизации + 10·4 ×  показание  + 0,4 нс)
Диапазон положения по горизонтали	От 5 до 10 нс/дел      От (-4 дел. × с/дел.) до 20 мс От 25 нс/дел до 100 мкс/дел      От (-4 дел. × с/дел.) до 50 мс От 250 мкс/дел. до 10 с/дел.      От (-4 дел. × с/дел.) до 50 с От 25 до 50 с/дел.      От (-4 дел. × с/дел.) до 250 с
	Пользователь устанавливает промежуток времени между моментом запуска и серединой масштабной сетки на экране с помощью ручки «Положение» в группе «Горизонт.» Разрешение для положения по горизонтали (времени) составляет 1/25 от деления по горизонтали.

**Таблица 5: Технические характеристики синхронизации**

Характеристика	Описание		
Чувствительность, синхронизация по фронту, связь по постоянному току	Источник синхронизации	Чувствительность (способ измерения А), типичная	Чувствительность (способ измерения Б)
	Входы каналов	Все продукты	1,5 дел. от 0 до 10 МГц (>2 мВ/дел.) 4 дел. от 0 до 10 МГц (2 мВ/дел.)
	TBS1022	3 дел. между 10 и 25 МГц	1,5 дел. между 10 и 25 МГц
	TBS1042	3 дел. между 10 и 40 МГц	1,5 дел. между 10 и 40 МГц
	TBS1064, TBS1062	3 дел. между 10 и 60 МГц	1,5 дел. между 10 и 60 МГц
	TBS1104, TBS1102	3 дел. между 10 и 100 МГц	1,5 дел. между 10 и 100 МГц
	TBS1154, TBS1152	3 дел. между 10 и 150 МГц	1,5 дел. между 10 и 100 МГц 2,0 дел. от более 100 до 150 МГц
	Внеш.	300 мВ от 0 до 100 МГц 500 мВ от 100 до 200 МГц (TBS1152)	200 мВ от 0 до 100 МГц 350 мВ от 100 до 200 МГц (TBS1152)
	Внеш./5	1,5 В от 0 до 100 МГц 2,5 В от 100 до 200 МГц (TBS1152)	1 В от 0 до 100 МГц 1,75 В от 100 до 200 МГц (TBS1152)
Чувствительность, синхронизация по фронту, нет связи по постоянному току, типичные значения	Типичные значения чувствительности:		
	Источник синхронизации	Чувствительность	
	AC	Такие же ограничения, как и при связи по постоянному току на частоте 50 Гц и выше	
	Подавление шума	Действует в режимах «Выборка» и «Усреднение», от >10 мВ/дел. до 5 В/дел. Вдвое снижает чувствительность синхронизации при наличии связи по постоянному току.	
	Подавление ВЧ	Такие же ограничения, как и при связи по постоянному току на частотах от 0 до 7 кГц.	
	Подавление НЧ	Такие же ограничения, как и при связи по постоянному току на частоте выше 300 кГц.	
Диапазоны уровней синхронизации, типовые значения	Устанавливаемое разрешение для уровня синхронизации составляет 0,02 деления для источника входного канала, 4 мВ для источника «Внеш.» и 20 мВ для источника «Внеш./5».		
	Входные каналы	± 8 делений от центра экрана	
	Внеш.	± 1,6 В	
	Внеш./5	± 8 В	
Погрешность уровня запуска, связь по постоянному току, типичные значения		±(0,2 дел. +5 мВ) для сигналов в диапазоне ±4 дел. от центра экрана с длительностью переднего и заднего фронтов >20 нс	
	Внеш.	±(6 % от установленного значения + 40 мВ) для сигналов в диапазоне ±800 мВ	
	Внеш./5	±(6 % от установленного значения + 200 мВ) для сигналов в диапазоне ±4 В	
Минимальная частота для нормальной работы функции уровня запуска «Уст. 50%», типичное значение	50 Гц.		
Настройка по умолчанию для синхронизации видеосигналом	Режим синхронизации	Авто	
	Тип входа синхронизации	AC	

**Таблица 5: Технические характеристики синхронизации (прод.)**

<b>Характеристика</b>	<b>Описание</b>								
Чувствительность запуска видеосигналом, типичные значения	2 деления композитного видеосигнала содержат 0,6 деления пика синхроимпульса. Типичные значения чувствительности: <table> <tr> <td><i>Источник</i></td><td><i>Типичная чувствительность</i></td></tr> <tr> <td>Входные каналы</td><td>2 дел. для композитного видеосигнала</td></tr> <tr> <td>Внеш.</td><td>400 мВ для композитного видеосигнала</td></tr> <tr> <td>Внеш./5</td><td>2 В для композитного видеосигнала</td></tr> </table>	<i>Источник</i>	<i>Типичная чувствительность</i>	Входные каналы	2 дел. для композитного видеосигнала	Внеш.	400 мВ для композитного видеосигнала	Внеш./5	2 В для композитного видеосигнала
<i>Источник</i>	<i>Типичная чувствительность</i>								
Входные каналы	2 дел. для композитного видеосигнала								
Внеш.	400 мВ для композитного видеосигнала								
Внеш./5	2 В для композитного видеосигнала								
Форматы синхронизации видеосигналом и частоты полей	Частота полей: От 50 до 60 Гц Частота строк От 15 до 20 кГц (NTSC, PAL, SECAM)								
Диапазон выдержки синхронизации	От минимального значения 500 нс до максимального значения 10 с								
Режимы синхронизации по длительности импульса	< (меньше), > (больше), = (равно), ≠ (не равно)								
Точка синхронизации по длительности импульса	Равно: осциллограф синхронизируется, когда задний фронт импульса пересекает уровень синхронизации. Не равно: если длительность импульса меньше указанной величины, точкой синхронизации является задний фронт. В противном случае осциллограф синхронизируется, когда фактическая длительность импульса превышает указанное значение. Меньше: точкой синхронизации является задний фронт. Больше (также называется синхронизацией по тайм-ауту): осциллограф синхронизируется, когда фактическая длительность импульса превышает указанное значение.								
Диапазон длительностей импульса	33 нс ≤ длительность ≤ 10 с								
Разрешение по длительности импульса	16,5 нс или 1/1000, большее из двух значений								
Зона запрета при равенстве	$t > 330 \text{ нс}: \pm 5\% \leq \text{зона запрета} < \pm (5,1\% + 16,5 \text{ нс})$ $t \leq 330 \text{ нс}: \text{зона запрета} = + 16,5 \text{ нс}$ Все импульсы, даже из самых стабильных источников, обладают некоторым джиттером. Чтобы избежать отбраковки импульсов, которые не должны быть отбракованы, но не являются абсолютно точными, предусмотрена зона запрета. Все импульсы, у которых результат измерения ширины импульса находится внутри зоны запрета, считаются качественными. Если находится отличие в ширине импульса, меньшее чем ширина зоны запрета, смещение центра должно позволить уменьшить бракующее отличие до погрешности зоны запрета.								
Зона запрета при неравенстве	$t > 330 \text{ нс}: \pm 5\% \leq \text{зона запрета} < \pm (5,1\% + 16,5 \text{ нс})$ $165 \text{ нс} < t \leq 330 \text{ нс}: \text{зона запрета} = -16,5 \text{ нс}/+33 \text{ нс}$ $t \leq 165 \text{ нс}: \text{зона запрета} = \pm 16,5 \text{ нс}$ Все импульсы, даже из самых стабильных источников, обладают некоторым джиттером. Чтобы избежать отбраковки импульсов, которые не должны быть отбракованы, но не являются абсолютно точными, предусмотрена зона запрета. Все импульсы с шириной импульса вне зоны запрета считаются качественными. Если находится отличие в ширине импульса, меньшее чем ширина зоны запрета, смещение центра должно позволить уменьшить бракующее отличие до погрешности зоны запрета. Неравенство позволяет немного лучше, чем равенство, обрабатывать узкие импульсы. Погрешность не снижается.								
<b>Счетчик частоты синхронизации</b>									
Разрешение счетчика частоты	6 разрядов								
Погрешность счетчика частоты (типичное значение)	$\pm 51 \times 10^{-6}$ , включая все ошибки опорной частоты и $\pm 1$ ошибочный отсчет								

**Таблица 5: Технические характеристики синхронизации (прод.)**

Характеристика	Описание
Диапазон значений счетчика частоты	Связь по переменному току, от минимум 10 Гц до номинальной полосы пропускания
Источник сигнала счетчика частоты	Выбранный источник синхронизации по длительности импульса или по фронту Счетчик частоты постоянно регистрирует сигнал от выбранного источника синхронизации, в том числе при остановленном сборе отсчетов, при изменении режима работы или при завершении регистрации одиночного сигнала. Счетчик частоты не учитывает импульсы, которые не квалифицируются как допустимые события синхронизации. Режим «Длительность импульса». Подсчитываются импульсы с достаточной амплитудой в течение 250 мс, которые квалифицируются как события синхронизации (например, узкие импульсы в серии импульсов при широтно-импульсной модуляции, если установлен режим < и задано относительно небольшое предельное значение). Режим синхронизации по фронту. Подсчитываются все импульсы с достаточной амплитудой.

**Таблица 6: Общие характеристики**

Характеристика	Описание	
<b>Экран</b>		
Тип экрана	11,5 см (Ш) x 8,64 см (В), 14,38 см по диагонали, ¼ VGA, ЖК-дисплей с активной TFT-матрицей с цветными символами и кривыми на черном фоне. Антибликовая обработка поверхности (3Н)	
Разрешение экрана	320 пикселов по горизонтали на 240 по вертикали На видеомониторе отображаются и символы, и кривые.	
Яркость, типичное значение	Типичное значение: 400 кд/м <sup>2</sup> , минимальное значение 320 кд/м <sup>2</sup> .	
<b>Выход компенсатора пробника</b>		
Компенсатор пробника, выходное напряжение и частота, типичные значения	Характеристики: Выходное напряжение 5,0 В ± 10 % при нагрузке 1 МОм Частота 1 кГц	
<b>Источник питания</b>		
Напряжение источника	Полный диапазон: от 100 до 240 В (перем. ток, ср. кв.) ±10 %, категория установки II (охватывает диапазон от 90 до 264 В перемен. тока); 50/60 Гц. 115 В перемен. тока, ср. кв. ±10%; 400 Гц.	
Потребляемая мощность	Менее 30 Вт при входном напряжении переменного тока от 90 до 264 В.	
<b>Требования к окружающей среде</b>		
Температура	Рабочая  Хранение	От 0 до +50 °C при максимальном градиенте 5 °C/мин, без конденсации паров, на высоте над уровнем моря до 3000 м  От -40 до +71 °C при максимальном градиенте 5 °C/мин
Способ охлаждения	Конвекционное охлаждение	
Влажность: При эксплуатации и при хранении	При эксплуатации: Относительная влажность от 5 до 85 % при температуре до +40 °C, относительная влажность от 5 до 45 % при температуре выше +40 и до +50 °C, без конденсации паров или при температуре влажного термометра ниже +37 °C (относительная влажность ниже 45 % при температуре +50 °C)  При хранении: Относительная влажность от 5 до 85 % при температуре до +40 °C, относительная влажность от 5 до 45 % при температуре выше 40 и до 50 °C, без конденсации паров. Свыше +50 °C ограничивается максимальной температурой влажного термометра +37 °C (ограничение относительной влажности ниже 12 % при +71 °C)	

**Таблица 6: Общие характеристики (прод.)**

Характеристика	Описание
Высота над уровнем моря:	При эксплуатации: До 3000 м
При эксплуатации и при хранении	При хранении: До 3000 м.
<b>Механические параметры</b>	
Габаритные размеры	Ниже приведены номинальные значения:
	Высота 158,0 мм
	Ширина 326,3 мм
	Глубина 124,1 мм
Масса	Ниже приведены номинальные значения:
	Прибор без принадлежностей 2,0 кг
	С принадлежностями 2,2 кг
	В упаковке для перевозки 3,6 кг

## Приложение В: Сведения о пассивных пробниках 100 и 200 МГц 10X серии TPP0101 и TPP0201

Пассивные пробники TPP0101 & TPP0201 серии 10X представляют собой пробники с высоким входным сопротивлением и коэффициентом ослабления 10X. Они предназначены для использования с осциллографами TBS1000. Эти осциллографы имеют входную емкость 20 пФ.

Диапазон компенсации этих пробников составляет 15–25 пФ.

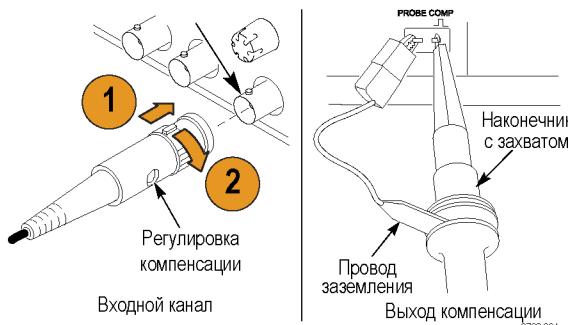
Эти пробники не содержат обслуживаемых пользователем или компанией Tektronix деталей.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не используйте пробники TPP0101 и TPP0201 ни на каких других осциллографах.

### Подсоединение пробника к осциллографу

Подсоедините пробник, как показано на рисунке внизу.



### Компенсация пробника

Из-за различия в характеристиках входов осциллографов после переноса пробника с одного осциллографа на другой может потребоваться регулировка низкочастотной компенсации пробника.

Если на калибровочном меандре с частотой 1 кГц, отображаемом в масштабе 1 мс/деление, видно значительное различие между передним и задним фронтом, для оптимизации низкочастотной компенсации выполните следующие действия:

- Подсоедините пробник к каналу осциллографа, который планируется использовать для измерений.
- Подсоедините пробник к выходным клеммам компенсации пробника на передней панели осциллографа.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание поражения электрическим током подключение к сигналу Probe Comp (компенсация пробника) осциллографа производите только при выполнении данной настройки.

- Нажмите кнопку Автоуст или другим способом отрегулируйте осциллограф для отображения стабильной осциллограммы.
- С помощью подстроичного конденсатора на пробнике добейтесь того, чтобы отображались идеально плоские импульсы меандра (см. рисунок).



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание поражения электрическим током при регулировке компенсации пользуйтесь только изолированным регулировочным инструментом.



## Подсоединение пробника к схеме

Для подсоединения к схеме используйте стандартные принадлежности, входящие в комплект пробника.

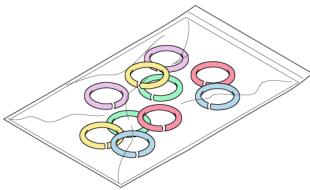
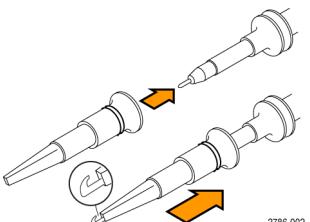
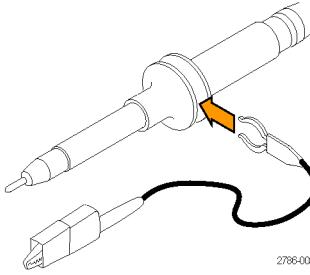
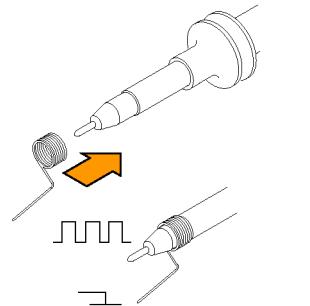


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание поражения электрическим током при использовании пробника или его принадлежностей прикасайтесь к корпусу пробника или его принадлежности только выше предохранительного кольца.

*Чтобы снизить риск поражения электрическим током перед подключением пробника к исследуемой схеме убедитесь, что провод заземления и заземляющие пружины надежно подсоединенны.*

## Стандартные принадлежности

Ниже показаны принадлежности, входящие в комплект пробника.

Изделие	Описание
	<b>Цветные колечки</b> Эти колечки надеваются на головку пробника для идентификации канала осциллографа. Номер по каталогу Tektronix для повторного заказа — 016-0633-xx (5 пар)
 <small>2786-002</small>	<b>Наконечник с захватом</b> Наденьте наконечник с захватом на наконечник пробника и зафиксируйте захват на схеме.  Номер по каталогу Tektronix для повторного заказа — 013-0362-xx
 <small>2786-003</small>	<b>Провод заземления с зажимом типа «крокодил»</b> Прикрепите этот провод к «земле» головки пробника, а затем — к «земле» исследуемой схемы.  Номер по каталогу Tektronix для повторного заказа — 196-3521-xx
 <small>2786-004</small>  Не используйте для схем, в которых напряжение превышает 30 Вср. кв.	<b>Заземляющая пружина</b> Заземляющая пружина минимизирует искажения высокочастотных сигналов, обусловленные влиянием индуктивности тракта заземления, что обеспечивает высокую точность измерения сигналов. Подсоедините пружину к кольцу заземления на наконечнике пробника. Можно отвести пружину примерно на 19 мм от точки измерения сигнала. Номер по каталогу Tektronix для повторного заказа — 016-2028-xx (2 шт.)
 <small>2720-015</small>	<b>Регулировочный инструмент</b> Номер по каталогу Tektronix для повторного заказа — 003-1433-xx

## Дополнительные принадлежности

Для пробника можно заказать следующие дополнительные принадлежности:

Принадлежность	Номер по каталогу
Провод заземления с зажимом «крокодил», 30,5 см	196-3512-xx
Провод заземления с зажимом, 15,2 см	196-3198-xx
Заземляющая пружина, короткая, 2 шт.	016-2034-xx
Тестовый наконечник MicroSCKT	206-0569-xx
Миниатюрный наконечник с захватом	013-0363-xx
Универсальный колпачок для ИС	013-0363-xx
Измерительный наконечник печатной платы/адаптер печатной платы	016-2016-xx
Проводник, катушка, 32 AWG	020-3045-xx

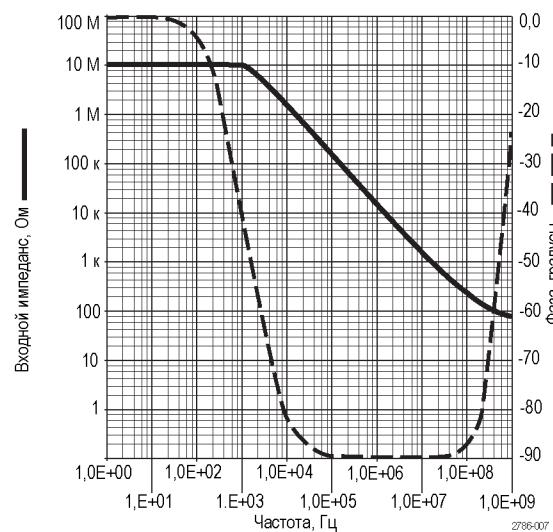
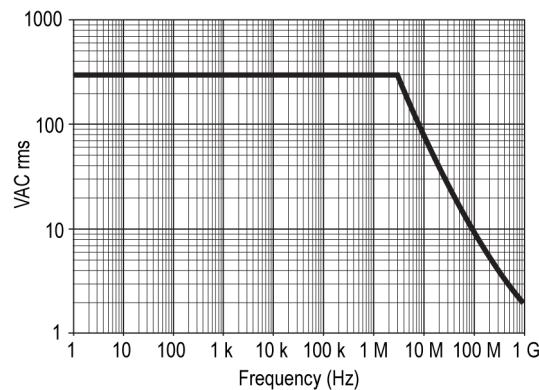
## Технические характеристики

Таблица 7: Электрические и механические характеристики

Характеристика	TPP0101	TPP0201
Полоса пропускания (-3 dB)	От 0 до 100 МГц	От 0 до 200 МГц
Погрешность ослабления системы	10:1 ±3,2 %	10:1 ±3,2 %
Диапазон компенсации	TPP0101: 15—25 пФ	TPP0201: 15—25 пФ
Входное сопротивление системы при связи по постоянному току	10 МОм ± 1,5 %	10 МОм ± 1,5 %
Входная емкость системы (типичное значение)	<12 пФ	<12 пФ
Время нарастания системы	<3,5 нс	<2,3 нс
Задержка распространения	~6,1 нс	~6,1 нс
Максимальное входное напряжение	300 В <sub>сп. кв.</sub> КАТ. II	300 В <sub>сп. кв.</sub> КАТ. II
Длина кабеля	1,3 м	1,3 м

**Таблица 8: Условия эксплуатации**

<b>Характеристики</b>	<b>Описание</b>
Температура	
При эксплуатации	От -10 до +55 °C
При хранении	От -51 до +71 °C
Влажность	
При эксплуатации и при хранении	Относительная влажность от 5 до 95 % при температуре до 30 °C, от 5 до 65 % при температуре выше 30 и до +55 °C
Высота над уровнем моря	
При эксплуатации	Не более 3,0 км
При хранении	Не более 12,2 км

**Графики рабочих характеристик**

**Таблица 9: Сертификация и соответствие стандартам**

<b>Характеристики</b>	<b>Описание</b>								
Соответствие стандартам Евросоюза по электромагнитной совместимости	Проверено на соответствие перечисленным ниже спецификациям (как указано в Official Journal of the European Communities): Директива 2006/95/EC по низковольтному оборудованию: EN61010-031: 2002								
Стандарты безопасности	UL61010-031;2007 CAN/CSA C22.2 No. 61010-031-07 IEC61010-031; IEC 61010-031/A1:2008								
Описание категорий измерений	<table> <tr> <td><b>Категория</b></td> <td><i>Примеры, относящихся к данной категории.</i></td> </tr> <tr> <td>Категория III</td> <td>Линии электропередач, стационарная установка</td> </tr> <tr> <td>Категория II</td> <td>Линии питания в помещениях, бытовые электроприборы, портативное оборудование</td> </tr> <tr> <td>Категория I</td> <td>Схемы, не подключенные напрямую к сети питания.</td> </tr> </table>	<b>Категория</b>	<i>Примеры, относящихся к данной категории.</i>	Категория III	Линии электропередач, стационарная установка	Категория II	Линии питания в помещениях, бытовые электроприборы, портативное оборудование	Категория I	Схемы, не подключенные напрямую к сети питания.
<b>Категория</b>	<i>Примеры, относящихся к данной категории.</i>								
Категория III	Линии электропередач, стационарная установка								
Категория II	Линии питания в помещениях, бытовые электроприборы, портативное оборудование								
Категория I	Схемы, не подключенные напрямую к сети питания.								
Уровень загрязнения 2	Не допускайте эксплуатации прибора в присутствии проводящих загрязняющих веществ (как определяет стандарт IEC 61010-1). Прибор предназначен только для использования в помещении.								



**Утилизация оборудования.** Этот прибор соответствует требованиям Европейского Союза согласно Директиве 2002/96/EC об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Более полные сведения об условиях утилизации см. в разделе технической поддержки на веб-узле Tektronix ([www.tektronix.com](http://www.tektronix.com)).

## Общие положения о безопасности

Во избежание травм, а также повреждений данного изделия и подключаемого к нему оборудования необходимо соблюдать следующие правила техники безопасности. Используйте изделие в строгом соответствии с инструкциями, чтобы исключить фактор риска. Использование пробника или его принадлежностей не по назначению может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

### Пожарная безопасность и предотвращение травм

**Использование осциллографа для измерений относительно «земли».** Не допускайте плавания потенциала на опорном выводе этого пробника при использовании осциллографов для измерений относительно «земли» (например, осциллографов серии TBS). Опорный вывод должен быть соединен с потенциалом «земли» (0 В).

**Соблюдайте правила подсоединения и отсоединения.** Перед подсоединением пробника к тестируемой схеме подсоединяйте его выход к измерительному прибору. Перед отсоединением пробника от измерительного прибора отсоединяйте его вход и опорный вывод от тестируемой схемы.

**Избегайте поражения электрическим током.** Не подсоединяйте и не отсоединяйте пробники и провода, когда они подключены к источнику напряжения.

**Проверяйте допустимые номиналы для всех разъемов.** Во избежание воспламенения или поражения электрическим током проверьте все допустимые номиналы и маркировку на приборе. Перед подсоединением прибора просмотрите дополнительные сведения по номинальным ограничениям, содержащиеся в руководстве по эксплуатации прибора.

**Избегайте поражения электрическим током.** При использовании принадлежностей пробника никогда не превышайте меньший из номиналов пробника или его принадлежности, независимо от того, какой из них ниже, включая категорию измерений и номинальное напряжение.

**Осматривайте пробник и принадлежности.** Перед каждым использованием проверяйте пробник и принадлежности на наличие повреждений (порезов, задиров, дефектов в корпусе пробника, принадлежностях, рубашке кабеля и т. д.). При наличии повреждений откажитесь от их использования.

**Не пользуйтесь прибором в условиях повышенной влажности.**

**Не пользуйтесь прибором во взрывоопасных средах.**

**Не допускайте попадания влаги и загрязнений на поверхность прибора.**

**Условные обозначения и символы, относящиеся к безопасности, используемые в данном руководстве по эксплуатации.**

Ниже приводится список условных обозначений, используемых в данном руководстве по эксплуатации.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Предупреждения о действиях и условиях, представляющих угрозу для жизни или способных нанести вред здоровью.

---



**ОСТОРОЖНО.** Предостережения о действиях и условиях, способных привести к повреждению данного прибора или другого оборудования.

---

**Символы, встречающиеся на изделии.** Ниже приводится список символов на изделии.



Клемма «Земля»



# Приложение С: Принадлежности

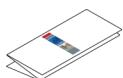
По вопросам приобретения принадлежностей (стандартных и дополнительных) следует обращаться в местное представительство Tektronix.

## Стандартные принадлежности

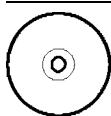


**Пассивный пробник напряжения TPP0101 или TPP0201, 10X.** У пробников TPP0101 системная полоса пропускания от 0 до 100 МГц при  $-3$  дБ и обычно они поставляются с осциллографами моделей TBS1000, у которых полоса пропускания до 100 МГц.

У пробников TPP0201 системная полоса пропускания от 0 до 200 МГц при  $-3$  дБ и обычно они поставляются с осциллографами моделей TBS1000, у которых полоса пропускания более 100 МГц.



**Инструкции по соответствию и технике безопасности для серий TBS1000.** Включен один печатный экземпляр руководства (Английский, Японский, Китайский упрощенное письмо) (071-3187-XX). Полный список доступных руководств в электронной форме см. в разделе «Дополнительные принадлежности».

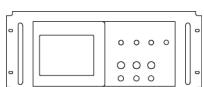


**CD-диск документации для пользователя Customer Documentation Browser.** На этом диске содержится дополнительная информация о продукте (063-4479-XX).

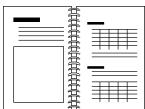
## Дополнительные принадлежности



**Пассивный пробник напряжения P6101B 1X.** Полоса пропускания пробника P6101B равна 15 МГц, допустимое напряжение 300 В<sub>эфф</sub>, категория II.

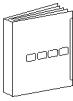


**Монтажный набор RM2000B.** Монтажный набор RM2000B позволяет устанавливать осциллограф серии TBS1000 в стандартную 19-дюймовую стойку. Для монтажного набора требуется 18 см по вертикали в стойке. Включать и отключать питание осциллографа можно с передней стороны стойки. Стойка не имеет выдвигающихся плоскостей.



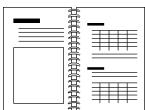
**Руководство по программированию цифровых осциллографов серий TBS1000, TDS2000C и TPS2000.** Руководство по программированию (077-0444-XX, на английском языке) содержит сведения о командах и синтаксисе.

---



**Руководство по обслуживанию цифрового осциллографа с запоминающим устройством серии TBS1000.** Руководство по обслуживанию (077-0772-XX, на английском языке) содержит сведения по ремонту на уровне модулей.

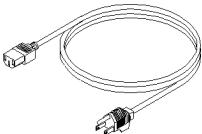
---



**Руководства для пользователя цифрового запоминающего осциллографа серии TBS1000.** Это руководство по эксплуатации выпускается на следующих языках:

Английский, 077-0760-XX  
Французский, 077-0761-XX  
Итальянский, 077-0762-XX  
Немецкий, 077-0763-XX  
Испанский, 077-0764-XX  
Японский, 077-0765-XX  
Португальский, 077-0766-XX  
Китайский, упрощенное письмо, 077-0767-XX  
Китайский, традиционное письмо, 077-0768-XX  
Корейский, 077-0769-XX  
Русский, 077-0770-XX

---



**Шнуры питания, используемые в разных странах.** В дополнение к шннуру питания, поставляемому с осциллографом, можно заказать следующие шнуры питания.

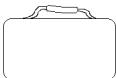
Вариант A0, Северная Америка, 120 В, 60 Гц, 161-0066-00  
Вариант A1, Европа 230 В, 50 Гц, 161-0066-09  
Вариант A2, Великобритания 230 В, 50 Гц, 161-0066-10  
Вариант A3, Австралия 240 В, 50 Гц, 161-0066-13  
Вариант A5, Швейцария 230 В, 50 Гц, 161-0154-00  
Вариант A6, Япония 100 В, 50/60 Гц, 161-0342-00  
Вариант A10, Китай 220 В, 50 Гц, 161-0304-00  
Вариант A11, Индия 230 В, 50 Гц, 161-0400-00  
Вариант A12, Бразилия 127/220 В, 60 Гц, 161-0357-00

---



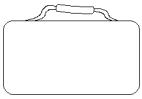
**Адаптер TEK-USB-488.** Адаптер GPIB, обеспечивающий подключение осциллографа к контроллеру GPIB.

---



**Мягкий футляр.** Мягкий футляр (AC2100) защищает осциллограф от повреждений и имеет отсек для пробников, шнура питания и документации.

---



**Транспортный контейнер.** Транспортный контейнер (HSTEK4321) защищает осциллограф от тряски, вибрации, ударов и влаги при транспортировке. Стандартный мягкий футляр умещается внутри транспортного контейнера.

---

# Приложение D: Чистка

## Общий уход

Не храните и не оставляйте на длительное время жидкокристаллическую панель осциллографа под прямым воздействием солнечных лучей.



**ОСТОРОЖНО.** *Чтобы не повредить осциллограф или пробники, не подвергайте их воздействию аэрозолей, жидкостей или растворителей.*

## Чистка

Периодичность проверки осциллографа и пробников определяется условиями эксплуатации. Чтобы очистить поверхность осциллографа, выполните следующие действия.

1. Удалите пыль с поверхности осциллографа и пробников с помощью ткани без ворса. Будьте осторожны, чтобы не поцарапать прозрачный стеклянный фильтр экрана.
2. Для чистки осциллографа пользуйтесь мягкой влажной тканью. Для более эффективной очистки подходит 75 % водный раствор изопропилового спирта.



**ОСТОРОЖНО.** *Во избежание повреждения поверхности осциллографа или пробников не следует использовать для очистки абразивные материалы или химические чистящие вещества.*



# Приложение E: Настройка по умолчанию

В данном приложении описаны параметры, кнопки и элементы управления, настройки которых изменяются при нажатии кнопки **Настройка по умолчанию**. Список параметров, которые остаются неизменными, см. на последней странице этого приложения.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При нажатии кнопки **Настройка по умолчанию** на осциллографе отображается сигнал канала 1 и удаляются все другие сигналы.

Меню или система	Параметр, кнопка или ручка	Настройка по умолчанию
СБОР ДАННЫХ	(параметры трех режимов)	Выборка
	Усреднение	16
	Пуск/стоп	ПУСК
АВТОДИАПАЗОН	Автодиапазон	Выкл
	Режим	По вертик. и горизонтали
КУРСОР	Тип	Выкл
	Источник	CH1
	По горизонтали (амплитуда)	+/- 3,2 дел
	По вертикали (время)	+/- 4 дел
ЭКРАН	Тип	Векторы
	Послесвеч.	Выкл
	Формат	YT
ПО ГОРИЗОНТАЛИ	Окно	Основное
	Ручка синх	уровень
	Положение	0,00 с
	Масштаб (сек/дел)	500 мс
МАТЕМ.	Зона окна	50 мс
	Операция	-
	Источники	CH1 – CH2
	Положение	0 делений
	Масштаб по вертикали	2 В
	Операция БПФ:	CH1
	Источник	Хеннинг
	Окно	X1
	Масштаб БПФ	

<b>Меню или система</b>	<b>Параметр, кнопка или ручка</b>	<b>Настройка по умолчанию</b>
ИЗМЕРЕНИЯ (все)	Источник	CH1
	Тип	Нет
ЗАПУСК (общий)	Тип	Фронт
	Источник	CH1
ЗАПУСК (по фронту)	Крутизна	Нараst.
	Режим	Авто
	Тип входа	DC
	Уровень	0,00 В
ЗАПУСК (Видео)	Полярность	обычн.
	Синхрониз.	Все строки
	Стандарт	NTSC
ЗАПУСК (Импульс)	Когда	=
	Установка длительности импульса	1,00 мс
	Полярность	положит.
	Режим	Авто
Система отклонения по вертикали, все каналы	Тип входа	DC
	Порог п.п.	Выкл
	Масштаб по вертикали (вольт/дел.)	грубо
	Пробник	Напряжение
	Затухание Пробник	10X
	Напряжение	
	Масштаб Пробник Ток	10 А/В
	Инверсия	Выкл
	Положение	0,00 дел. (0,00 В)
	Масштаб (вольт/дел.)	1,00 В

Кнопка **Настройка по умолчанию** не влияет на следующие настройки:

- Выбор языка
- Сохраненные настройки
- Сохраненные файлы опорных сигналов
- Данные калибровки
- Настройка принтера
- Настройка GPIB

- Настройка пробника (тип и коэффициент ослабления)
- Дата и время
- Текущая папка на запоминающем устройстве USB



## Приложение F: Лицензии на использование шрифтов

Следующие лицензионные соглашения относятся к использованию шрифтов азиатских языков в осциллографах серии TBS1000.

© The Institute of Software, Academia Sinica, 1988.

Адрес: P.O.Box 8718, Beijing, China 100080.

Настоящим предоставляется разрешение бесплатно использовать, копировать, изменять и распространять данное программное обеспечение и документацию к нему для любых целей при условии, что во всех экземплярах будет содержаться приведенное выше сообщение об авторских правах, а в сопроводительной документации будет приведено настоящее разрешение, и что без отдельного предварительного разрешения в письменной форме название «The Institute of Software, Academia Sinica» не будет использовано в целях рекламы в отношении распространения данного программного обеспечения. The Institute of Software, Academia Sinica не делает каких-либо заявлений о пригодности данного программного обеспечения для какой-либо цели. Программное обеспечение предоставляется «как есть», без явных или подразумеваемых гарантий.

THE INSTITUTE OF SOFTWARE, ACADEMIA SINICA, ОТКАЗЫВАЕТСЯ  
ОТ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙ В ОТНОШЕНИИ ДАННОГО ПРОГРАММНОГО  
ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ  
ГАРАНТИИ ТОВАРНОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ. THE  
INSTITUTE OF SOFTWARE, ACADEMIA SINICA НИ ПРИ КАКИХ  
ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО  
КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ ИЛИ ОПОСРЕДОВАННЫЙ УЩЕРБ  
ИЛИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО УБЫТКИ, ВЫЗВАННЫЕ УТРАТОЙ  
РАБОТОСПОСОБНОСТИ, РАЗРУШЕНИЕМ ДАННЫХ ИЛИ ПОТЕРЕЙ  
ПРИБЫЛИ В РЕЗУЛЬТАТЕ ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА, ПО НЕБРЕЖНОСТИ  
ИЛИ ИЗ-ЗА ДРУГИХ ПРОТИВОПРАВНЫХ ДЕЙСТВИЙ, ВЫТЕКАЮЩИЕ  
ИЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ  
ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЛИБО С ЕГО  
ХАРАКТЕРИСТИКАМИ.

© Hwan Design Inc., 1986-2000

Настоящим вам дается разрешение, в соответствии со всеми правами собственности Hwan Design, использовать, копировать, изменять, сублицензировать, продавать и распространять шрифты «4 Baekmuk truetype» для любых целей без ограничений при условии, что во все копии шрифтов будет включено данное заявление без изменений, и что на всех экземплярах шрифтов «4 Baekmuk truetype» будет указан товарный знак Hwan Design Int., как показано ниже.

BAEKMUK BATANG является зарегистрированным товарным знаком Hwan Design Inc. BAEKMUK GULIM является зарегистрированным товарным знаком Hwan Design Inc. BAEKMUK DOTUM является зарегистрированным товарным знаком Hwan Design Inc. BAEKMUK HEADLINE является зарегистрированным товарным знаком Hwan Design Inc.

© The Electronic Font Open Laboratory /efont/, 2000-2001. Все права защищены.

Распространение и использование в виде исходного текста и в двоичном виде, с изменениями и без изменений, разрешается при выполнении следующих условий.

- При распространении в виде исходного кода сохранять указанное выше заявление об авторских правах, данный список условий и приведенный ниже отказ от гарантий.
- При распространении в двоичной форме воспроизводить указанное выше заявление об авторских правах, данный список условий и приведенный ниже отказ от гарантий в документации и других материалах, предоставляемых при распространении.
- Ни имя группы, ни имена ее участников не могут быть использованы для рекомендации и продвижения продуктов, созданных с применением этого шрифта, без отдельного предварительного письменного разрешения.

ЭТОТ ШРИФТ ПРЕДОСТАВЛЕН ГРУППОЙ И ЕЕ УЧАСТНИКАМИ «КАК ЕСТЬ», С ОТКАЗОМ ОТ КАКИХ-ЛИБО ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, ВСЕ ВОЗМОЖНЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ. ГРУППА НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО ПРЯМОЙ, КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ, ШТРАФНОЙ ИЛИ ОПОСРЕДОВАННЫЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, ПОСТАВКУ ТОВАРОВ ИЛИ УСЛУГ ДЛЯ ЗАМЕНЫ, ПОТЕРИ РАБОТОСПОСОБНОСТИ, УТРАТУ ДАННЫХ ИЛИ ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ ЛИБО НАРУШЕНИЕ РАБОТЫ ПРЕДПРИЯТИЯ), КАКОВА БЫ НИ БЫЛА ЕГО ПРИЧИНА, И ПО ЛЮБЫМ ВИДАМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, КАК ТО ПО ДОГОВОРУ, В ВИДЕ ВОЗМЕЩЕНИЯ УЩЕРБА ИЛИ ПРОТИВОПРАВНЫХ ДЕЙСТВИЙ (ВКЛЮЧАЯ НЕБРЕЖНОСТЬ И ДРУГИЕ ПРИЧИНЫ), ВОЗНИКАЮЩИЙ ПРИ ЛЮБОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ДАННОГО ШРИФТА, ДАЖЕ ЕСЛИ ГРУППА БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА.

# Предметный указатель

## Символы и цифры

1 или 2

кнопки меню каналов, 15  
разъемы каналов, 19

## А

Автодиапазон, кнопка, 18  
автокалибровка, 8  
автоматические измерения, 97  
    основные сведения, 31  
Автоуст  
    кнопка, 19  
адаптер GPIB  
    заказ, 136  
адаптер TEK-USB-488  
    заказ, 136  
    подключение, 77

## В

векторы, 91  
Вентиляция, 3  
видеосигнал  
    функция Автоустановка, 88  
видеосинхронизация, 109  
    пример применения, 48  
Вольт/дел  
    Грубо, 117  
    точно, 117  
Вольт/деление  
    элемент управления, 15  
восстановление  
     заводской настройки  
        (настройки по  
        умолчанию), 22  
    настройки, 22, 105  
    осцилограммы, 105  
временная область  
    осцилограмма, 59  
выбор масштаба отображения  
    сигнала  
    основные сведения, 26

выборка, режим  
    регистрации, 25, 81  
Выдержка, 96, 112  
Выдержка, элемент  
    управления, 16  
вычитание осцилограмм  
    меню математических  
    функций, 96

## Г

гиперссылки в разделах  
    справки, xiii  
Гориз меню, кнопка, 15  
графические файлы,  
    форматы, 73

## Д

дата, 114  
двойная шкала времени, 15, 94  
диагональные линии в  
    осцилограмме  
пиковая детекция, 83  
дистанционное управления с  
    помощью системы GPIB, 77

## Ж

Журн.ошибок, 113

## З

заводская настройка, 139  
    восстановление, 105  
 задержанная развертка, 95  
 Задержка, измерения, 98  
 заземленный вход, 116

запоминающее устройство USB  
индикатор операции  
    сохранения, 68  
меню Сохр/Восст, 69  
местонахождение порта, 20  
объем хранения, 68  
Печать, кнопка, 72  
сохранение файлов,  
    всех, 72  
сохранение файлов,  
    настройки, 72  
сохранение файлов,  
    осцилограммы, 72  
сохранение файлов,  
    снимков, 73  
управление файлами, 69,  
    115  
установка, 67  
форматирование, 68

Затухание

пробник для измерения  
    напряжения, 117  
значения разности в меню  
    курсора, 90

значки

маркер положения по  
    горизонтали, 11  
маркер положения  
    синхронизации, 11  
маркера опорного  
    значения, 11  
масштаб канала, 11  
масштаб по вертикали, 11  
поле даты и времени, 12  
поле масштаба времени, 11  
поле масштаба времени  
    окна, 12  
поле ограничения полосы  
    пропускания, 11  
поле эталонных  
    осцилограмм, 12  
режимы регистрации,  
    Выборка, 11

режимы регистрации,  
Пиковая детекция, 11  
режимы регистрации,  
Усреднение, 11  
синхронизация,  
источник, 12  
синхронизация, маркер  
уровня, 11  
синхронизация, поле  
положения, 11  
синхронизация, поле  
уровня, 12  
синхронизация, поле  
частоты, 12  
состояние синхронизации,  
Автоматический  
режим, 11  
состояние синхронизации,  
Готовность, 11  
состояние синхронизации,  
Остановка, 11  
состояние синхронизации,  
Подготовка, 11  
состояние синхронизации,  
Режим  
сканирования, 11  
состояние синхронизации,  
Сбор данных  
завершен, 11  
состояние синхронизации,  
Синхронизация, 11  
тип синхронизации,  
Видеосигнал, 12  
тип синхронизации,  
По длительности  
импульса, 12  
тип синхронизации, По  
фронту, 12  
указатель инвертированной  
осциллограммы, 11  
зона окна, 95  
Зона окна, 94

## И

измерение времени спада, 98

измерение длительности  
импульса  
использование курсоров, 40  
измерение длительности  
отрицательного  
импульса, 98  
измерение длительности  
положительного  
импульса, 98  
измерение максимума, 98  
измерение минимума, 98  
измерение периода, 98  
измерение размаха, 98  
измерение среднеквадратичного  
значения, 98  
измерение среднеквадратичного  
значения за период, 98  
измерения  
автоматические, 31, 97  
время нарастания, 98  
время спада, 98  
длительность  
отрицательного  
импульса, 98  
длительность  
положительного  
импульса, 98  
курсорные, 30, 39  
максимум, 98  
Масштабная сетка, 30  
минимум, 98  
основные сведения, 29  
период, 98  
размах, 98  
спектр БПФ, 65  
среднее, 98  
среднеквадратическое  
значение периода, 98  
типы, 98  
частота, 98  
Измерения  
задержка, 98  
курс. ср. кв., 98  
скважность, 98  
ср. кв., 98  
фаза, 98  
измерения амплитуды  
использование курсоров, 39  
измерения времени нарастания  
автоматические, 98  
использование курсоров, 41  
измерения частоты, 98  
использование курсоров, 39  
курсоры БПФ, 65  
Измерения, кнопка, 18  
импульс  
функция Автоустановка, 88  
инвертированная  
осциллограмма  
поле, 11  
индекс разделов справки, xiv  
индикатор Help scroll LED  
(Прокрутка справки), xiii  
индикатор M для обозначения  
основного временного  
масштаба, 94  
индикатор W для обозначения  
временного масштаба  
окна, 94  
индикаторы, 11  
интервал до запуска, 23  
интерполяция, 82  
искажения  
БПФ, 63  
временная область, 27  
проверка наличия, 27  
искажения БПФ, 63  
способы устранения, 64  
источник  
Внеш., 107  
Внеш./5, 108  
синхронизация, 23  
Источник  
Линия АС, 109  
синхронизация, 106, 109,  
110

## К

календарь, 114  
калибровка, 113  
автоматическая, 8  
калибровка в заводских  
условиях, 115

канал  
 масштаб, 11  
 меню, 116  
 тип входа, 116  
 каталоги  
 удаление, 111, 115  
 Кнопка PRINT, параметр, 99, 101  
 сохранение на  
 запоминающем  
 устройстве USB, 72  
 кнопка PROBE CHECK, 5  
 кнопки бокового меню, xv  
 кнопки команд, xv  
 кнопки параметров, xv  
 компенсация  
 мастер проверки пробников  
 напряжения, 5  
 пробника напряжения  
 вручную, 6  
 PROBE COMP, 19  
 Курс. ср. кв., измерения, 98  
 Курсор, кнопка, 19, 89  
 курсоры  
 амплитуда, 89  
 амплитуда для БПФ, 89  
 амплитудные, 30  
 временные, 30  
 время, 89  
 измерения в спектре  
 БПФ, 65  
 использование, 89  
 основные сведения, 30  
 примеры измерения, 39  
 регулировка, 89  
 частота для БПФ, 89  
 курсоры амплитуды, 30, 89  
 спектр БПФ, 65  
 Курсоры амплитуды, 30  
 курсоры времени, 89  
 Курсоры времени, 30  
 курсоры частоты, 30  
 спектр БПФ, 65

**Л**  
 лупа, 51  
 БПФ, 64  
 зона окна, 94, 95  
 меню по горизонтали, 94  
**М**  
 Мастер проверки пробника  
 пробники напряжения, 5  
 масштаб  
 по вертикали, 26  
 по горизонтали, 26  
 пробник тока, 7, 117  
 Масштаб  
 грубо, 117  
 точно, 117  
 элемент управления, 15  
 масштаб БПФ  
 по вертикали, 61  
 по горизонтали, 61  
 масштаб времени  
 окно, 15, 94  
 Основное, 94  
 основной, 15  
 Масштаб времени, 25  
 поле, 11  
 масштаб времени окна, 15, 94  
 поле, 12  
 масштаб по горизонтали,  
 элемент управления, 15  
 Масштаб по горизонтали,  
 элемент управления, 95  
 масштабная сетка, 91  
 Масштабная сетка, 30  
 математика  
 БПФ, 59, 61  
 Математика  
 меню, 96  
 функции, 96  
 Математика, кнопка меню, 15  
 меандр  
 функция Автоустановка, 88

меню  
 Автодиапазон, 84  
 Автоустановка, 86  
 быстрое преобразование  
 Фурье, 61  
 измерения, 97  
 курсор, 89  
 Математика, 96  
 опорные  
 осциллографмы, 100  
 печать, 99  
 по вертикали, 116  
 по горизонтали, 94  
 Сбор данных, 81  
 Сервис, 113  
 синхронизация, 106  
 сохранение и  
 восстановление, 101  
 справка, 94  
 экран, 91  
 меню Автодиапазон, 84  
 меню Автоустановка, 86  
 меню Восстановить  
 настройку, 104  
 меню Восстановить  
 осциллографму, 105  
 меню Измерения, 97  
 меню Курсор, 89  
 меню опорных  
 осциллограмм, 100  
 меню Сбор данных, 81  
 Меню Сервис, 113  
 Меню синх, кнопка, 16  
 меню Сохр/Восст  
 сохранение на  
 запоминающем  
 устройстве USB, 69  
 меню Сохранение и  
 восстановление, 101  
 меню Сохранить все, 101  
 меню Сохранить  
 изображение, 102  
 меню Сохранить  
 настройку, 103  
 меню Сохранить  
 осциллографму, 103  
 мягкий футляр, заказ, 136

## H

названия кнопок, xv  
Найквиста  
    частота, 60  
наклон, 24  
настройка по умолчанию  
    видеосинхронизация, 140  
    восстановление, 105  
    запуск по импульсу, 140  
    синхронизация по  
        фронту, 140  
Настройка по умолчанию,  
    кнопка  
    настройка параметров  
        и элементов  
        управления, 139  
    сохраняющиеся  
        настройки, 140  
настройки  
    основные сведения, 21  
    сохранение и  
        восстановление, 101

## O

обновление  
    микропрограммного  
        обеспечения, 116  
    Интернет, xiv  
Общие положения о  
    безопасности, iv  
обычный режим  
    восстановление настройки  
        по умолчанию, 22  
обычный режим  
    синхронизации, 107  
ограничение полосы  
    пропускания  
        по вертикали, 117  
    поле, 11  
    синхронизация, 107  
ограничение полосы  
    пропускания по  
        вертикали, 117

Одиночн запуск, кнопка, 83  
    действия, выполняемые  
        осциллографом при  
        нажатии кнопки, 23  
одиночный сигнал  
    пример применения, 44  
окна  
    спектр БПФ, 62  
Окно БПФ  
    плоское, 63  
    Прямоугольное, 63  
    Хеннинга, 63  
Описание  
    общие, 1  
Опорн, кнопка, 19  
опорные осциллограммы  
    отображение и  
        удаление, 100  
    сохранение и  
        восстановление, 105  
опорный уровень  
    контакт, 20  
    маркер, 11  
ослабление  
    пробник для измерения  
        напряжения, 5, 7  
основной масштаб времени, 15, 94  
осциллограммы  
    временная область, 59  
    выполнение измерений, 29  
значение стиля  
    отображения, 91  
    масштаб, 26  
    положение, 26  
    преобразование в цифровую  
        форму, 25  
    растяжение, 95  
    сбор данных, 25  
    сжатие, 95  
    сканирование, 83  
    удаление с экрана, 118

осциллограф  
    описание функций, 21  
    передние панели, 9  
    подключение к ПК, 75  
    подключение к  
        принтеру, 78  
    подключение к системе  
        GPIB, 77  
технические  
    характеристики, 119  
установка даты и  
    времени, 114  
отмена печати, 79  
отображение  
    осциллограмм, 116  
    опорные, 100  
отображение точками, 91  
охлаждение конвекцией, 3

## P

память  
    запоминающее устройство  
        USB, 67  
настройки, 101  
осциллограммы, 101  
снимки экрана, 101  
папки  
    переименование, 116  
    создание, 115  
    удаление, 111, 115  
параметр пробника  
    соответствие настройке  
        ослабления пробника  
        напряжения, 7  
    установка масштаба  
        пробника тока, 7  
переименование файлов или  
    папок, 116  
переключатель ослабления, 7  
перемещение  
    по вертикали, 26  
    по горизонтали, 26  
    файловая система, 115  
перемножение осциллограмм  
    меню математических  
        функций, 96

- печать  
отмена, 79  
прервать, 99  
снимок экрана, 79  
экранное изображение, 99
- Печать, кнопка, 19
- пиковая детекция, режим регистрации, 25, 82
- ПК  
подключение к осциллографу, 75
- плоское, окно, 63
- по вертикалам  
масштаб, 26  
меню, 116  
положение, 26  
ручка регулировки положения, 15  
состояние, 114
- по горизонтали  
искажения, временная область, 27  
маркер положения, 11  
масштаб, 26  
меню, 94  
положение, 26  
режим сканирования, 83, 95  
состояние, 114
- по линии связи  
установка программного обеспечения OpenChoice, 75
- подавление шумов  
вычитание, 96  
ограничение полосы пропускания по вертикалам, 117  
режим усреднения, 81  
тип входа  
синхронизации, 107
- подсчет числа включений осциллографа, 113
- поле даты и времени, 12
- полезные сообщения, 12
- положение  
по вертикалам, 116  
по горизонтали, 26, 94
- Положение  
синхронизация, 108
- Положение, элемент управления  
по вертикалам, 15  
по горизонтали, 15
- поля  
БПФ (Математика), 61  
общие сведения, 9
- Полярность  
синхронизации по видеосигналу, 109
- синхронизация по длительности импульса, 110
- порт запоминающего устройства USB, 67
- порт устройств USB, 74
- порты  
запоминающее устройство USB, 67
- послесвечение, 91
- Послесвечение, 92
- правила, используемые в данном руководстве, xv
- Предельный тест  
пример применения, 57
- Прервать печать, 99
- примеры применения  
автоматическая установка пределов измерений при исследовании сигналов в точках замера, 38
- автоматическая установка, использование, 34
- анализ дифференциального коммуникационного сигнала, 52
- анализ сигнала, 43
- выполнение автоматических измерений, 35
- выполнение курсорных измерений, 39
- измерение амплитуды колебательного переходного процесса, 39
- измерение времени нарастания, 41
- измерение двух сигналов, 36
- измерение длительности импульса, 40
- измерение задержки распространения сигнала, 46
- измерение частоты колебательного переходного процесса, 39
- использование  
послесвечения, 56
- использование режима XY, 56
- использование функции окна, 51
- курсоры, использование, 39
- оптимизация регистрации данных, 45
- пиковая детекция, использование, 43
- применение  
автоматического выбора пределов измерений для исследования сигналов в точках замера, 38
- просмотр изменений импеданса в сети, 54
- просмотр сигнала с высоким уровнем шума, 43
- расчет коэффициента усиления, 37
- регистрация одиночного сигнала, 44
- синхронизация по видеосигналу, 48
- синхронизация по импульсу определенной длительности, 47
- синхронизация по полям видеосигнала, 49
- синхронизация по строкам видеосигнала, 50
- снижение уровня шума, 44

усреднение,  
использование, 44  
Примеры применения  
автоматические  
измерения, 34  
пределный тест, 57  
регистрация данных, 56  
Принадлежности, 135  
принтер  
настройка, 79  
подключение, 78  
совместимый с  
PictBridge, 78  
пробники  
безопасность, 4  
компенсация, 20  
компенсация пробника  
напряжения вручную, 6  
мастер проверки пробников  
напряжения, 5  
напряжение и  
Затухание, 117  
переключатель  
ослабления, 7  
ток и масштаб, 7  
пробники тока  
установка масштаба, 7, 117  
проверка работоспособности, 3  
программирование, заказ  
руководства, 136  
Пром имп синх, кнопка, 16  
просмотр в интервале до  
синхронизации, 108  
проушина для закрепления  
прибора, 2  
Прямоугольное, окно, 63  
Пуск/стоп, кнопка, 19, 83  
действия, выполняемые  
осциллографом при  
нажатии кнопки, 23

**P**  
развертка  
задержка, 95  
масштаб по горизонтали, 95  
разделы контекстно-зависимой  
справки, xiii  
размах шумов, 92  
разность фаз, 92  
разрешение  
точно, 118  
разрешение «Грубо», 117  
разрешение «Точно», 117  
разъемы  
Каналы 1 и 2, 19  
порт запоминающего  
устройства USB, 67  
порт устройств USB, 74  
Ext Trig (Внешняя  
синхронизация), 19  
PROBE COMP, 19  
расчетная осциллограмма  
допустимые единицы  
измерения, 97  
регистрация данных  
обновление  
изображения, 84  
остановка, 84  
пример одиночного  
сигнала, 44  
Регистрация данных  
пример применения, 56  
регистрация сигналов  
основные сведения, 25  
редко повторяющиеся события  
бесконечное  
послесвечение, 92  
режим автоматической  
синхронизации, 107  
режим выборки  
значок, 11  
режим пиковой детекции, 81  
значок, 11

режим прокрутки *См.* режим  
сканирования  
режим сканирования, 83, 95  
режим усреднения  
значок, 11  
режимы регистрации  
индикаторы, 11  
режимы сбора данных, 25, 81  
выборка, 25  
Выборка, 81  
Пик. детек., 82  
пиковая детекция, 25  
Среднее, 83  
усреднение, 25  
руководства пользователя,  
заказ, 136  
руководство по обслуживанию,  
заказ, 136

**C**  
Сбор данных, кнопка, 18, 81  
связь по переменному току  
по вертикали, 116  
синхронизация, 107  
связь по постоянному току  
по вертикали, 116  
синхронизация, 107  
Сервис, кнопка, 19  
сервисная служба  
список ошибок  
как справочный  
материал, 113  
синусоидальные сигналы  
функция Автоустановка, 87  
Синхрониз.  
полярность  
видеосигнала, 109  
синхронизация по  
строке или полю  
видеосигнала, 109

синхронизация  
 видео, 109, 110  
 выдержка, 16, 96, 112  
 данные в интервале до синхронизации, 108  
 индикаторы состояния, 11  
 источник, 12, 23, 106, 110  
 крутизна, 107  
 маркер положения, 11  
 маркер уровня, 11  
 меню, 106  
 наклон, 24  
 определение, 22  
 поле положения, 11  
 поле уровня, 12  
 поле частоты, 12, 111  
 положение, 24  
 полярность, 110  
 принудительная, 111  
 просмотр, 16, 111  
 режимы, 23  
 режимы: авто, 107  
 режимы: нормальный, 107  
 синхроимпульс, 109  
 состояние, 114  
 тип входа, 23, 107, 108  
 типы, 23  
 указатель типа, 12  
 уровень, 16, 24, 106  
 Фронт, 106  
 синхронизация по длительности импульса, 110  
 синхронизация по полям видеосигнала, 109  
 синхронизация по тайм-ауту, 124  
 синхронизация по фронту, 106  
 синхронизация строками видеосигнала, 109  
 синхронизирующие импульсы, 109  
 система меню  
 использование, 13  
 Система справки, xiii  
 система GPIB  
 подключение к осциллографу, 77

сканирование сигнала, 95  
 Скважность, измерения, 98  
 сложение осциллограмм  
 меню математических функций, 96  
 снимок экрана  
 отправка на принтер, 79  
 сохранение в файле, 73  
 сообщения, 12  
 состояние  
 дополнительные сведения, 114  
 система, 113  
 Сохр/вызов, кнопка, 18  
 сохранение  
 всех файлов на запоминающем устройстве USB, 72  
 настройки, 105  
 осциллограммы, 105  
 файлов снимков на запоминающем устройстве USB, 73  
 сохранить  
 настройки, 22  
 Сохранить на USB-устройстве, 68  
 спектр БПФ  
 измерения амплитуд и частот с помощью курсоров, 65  
 окно, 62  
 отображение, 61  
 поля, 61  
 приложения, 59  
 процесс, 59  
 увеличение, 64  
 частота Найквиста, 60  
 справочник  
 вывод для пробника, 4  
 разъем пробника, 4  
 Ср. кв., измерения, 98  
 Среднее  
 режим регистрации, 81

съемное устройство хранения файлов  
 запоминающее устройство USB, 67

**T**

текущая папка, 69, 115  
 Технические характеристики осциллограф, 119  
 тип входа  
 синхронизация, 23  
 Тип входа  
 по вертикали, 116, 118  
 синхронизация, 108  
 типы параметров  
 выбора страницы, 13  
 действие, 14  
 радио, 14  
 циклический список, 13  
 транспортный контейнер, заказ, 136

**У**

увеличение по горизонтали окно, 94  
 удаление  
 файлов или папок, 115  
 удаление опорных осциллограмм, 100  
 удаление осциллограмм, 116  
 удаление файлов или папок, 111  
 универсальная ручка, 17  
 управление файлами, 115  
 выбор файлов или папок, 115  
 переименование файлов или папок, 116  
 перемещение по структуре каталогов, 115  
 содержимое запоминающего устройства USB, 115  
 создание файлов или папок, 115  
 удаление файлов или папок, 111, 115

уровень, 16, 24  
Уровень, элемент управления, 16  
усреднение измерение среднего значения, 98  
усреднение, режим регистрации, 25, 83  
Уст 50%, кнопка, 16  
Уст нуль, кнопка, 15  
установка программного обеспечения OpenChoice на ПК, 75  
Установка даты и времени, 114

**Ф**  
Фаза, измерения, 98  
фигуры Лиссажу формат XY, 92  
формат графических файлов, 73  
запоминающее устройство USB, 68  
Формат экран, 91  
формат файлов CSV, 103  
форматы графических файлов, 73  
Форс запуск, кнопка, 16  
функции обзор, 1  
функции Автодиапазон, 21  
выключение, 85  
обзор, 84  
функции Автоустановка, 21  
БПФ, 88  
видеосигнал, 88  
импульс, 88  
когда используется, 87  
мейндр, 88  
обзор, 86  
Отмена, 88  
синусоидальные сигналы, 87  
уровень по постоянному току, 86  
шумы, 87

функциональные кнопки, xv  
функция автокалибровки, 8

## X

Хеннинга, окно, 63

## Ч

частота поле синхронизации, 12, 111  
Частота выборки максимум, 82  
часы установка даты и времени, 114  
Чистка, 137

## Ш

шнуры питания, 2  
заказ, 136

## Э

экран меню, 91  
поля, 9  
послесвечение, 91  
стиль (Инверсия), 117  
стиль осциллограмм, 91  
тип: векторы или точки, 91  
формат XY, 91  
формат YT, 91  
яркость, 91  
Экран, кнопка, 19, 91  
экранные кнопки, xv  
электропитание, 2  
технические характеристики, 125  
энергозависимая память  
файлы настройки, 101  
файлы опорных осциллограмм, 101  
эталонные осциллограммы  
поле, 12

## Я

языки, 114  
яркость, 91

## В

BMP, формат файла, 73

## Е

EPSIMAGE, формат файла, 73  
Ext Trig (Внешняя синхронизация), разъем, 19  
компенсация пробника, 5

## Ј

JPG, формат файла, 73

## Н

NTSC, стандарт, 109

## О

OpenChoice, программное обеспечение  
установка, 75

## Р

PAL, стандарт, 109  
PCX, формат файла, 73  
PROBE COMP, 20

## Р

RLE, формат файла, 73

## С

SECAM, стандарт, 109

## Т

TIFF, формат файла, 73

## Х

XY  
пример применения, 55  
формат отображения, 91, 92

Y

YT

формат отображения, 91